Director:
MARIANO SANZ
Jefe de Redacción:
VENTURA CORDERO

Números de la Central
Teléfonos de
"DIARIO DE COSTA RICA"
2220 - 4042 - 3252

Servicio Cablegráfico
PRENSA ASOCIADA

Dirección Postal
APARTADO "D"

# Diario de COSTA RICA

AÑO XXXVIII Nº 11.260
SABADO 1º SETIEMBRE DE 1956

ENGLISH LANGUAGE SECTION PAGE 6

EDICION DE HOY: DOCE PAGINAS

PRECIO:
Suscrición mensual ₡ 5.90
Número suelto entre semana ..... 0.25
Domingo ..... 0.35

SAN JOSE - COSTA RICA
America Central.

# RENUNCIO HOLLAND, SECRETARIO DE ASUNTOS INTERAMERICANOS

—Al aceptar Eisenhower la dimisión 'con mucho pesar' le dice que gracias a él se ha progresado mucho en el desarrollo y coordinación de la política de las repúblicas americanas

—Los Estados Unidos reconocen plenamente la soberanía de Egipto pero están empeñados en encontrar solución pacífica a la crisis del Canal de Suez que garantice la navegación internacional por esa vía, declaró Eisenhower

—El movimiento clandestino greco-chipriota ayuda a uno de sus compañeros a escapar de un hospital. Murieron cuatro personas en el encuentro

HOLLAND

—Eisenhower anunció que los rusos han efectuado otra explosión atómica más potente que la de hace una semana que tuvo la fuerza de un millón de toneladas de TNT.

—Los Estados Unidos acusaron a la China Comunista de un injustificado ataque a un avión de la marina y pidieron compensación por la pérdida de vidas y del aeroplano

WASHINGTON, Agosto 31—(AP) —Henry Holland, Secretario de Estado Adjunto para asuntos interamericanos, renunció a su cargo. Su renuncia fue aceptada "con mucho pesar", hoy, por el Presidente Dwight Eisenhower.

En un intercambio de cartas publicadas hoy por la Casa Blanca, Holland escribió al Presidente que se hizo cargo de su puesto en fe-

——Pasa a la Página OCHO

# MINISTRO DEL INTERIOR DE CUBA ACUSA A FIGUERES POR EL COMPLOT CONTRA PEREZ JIMENEZ

—El doctor Santiago Rey Perna, hizo su delicada afirmación en una entrevista que fué radiada y televisada

—Las declaraciones del señor Rey fueron confirmadas por el Embajador de Cuba en Venezuela, según lo informa "El Heraldo" de Caracas

En su edición del 23 de agosto anterior, informa el vespertino El Heraldo, de Caracas, lo siguiente:

"El Ministro de Gobernación de Cuba doctor Santiago Rey Perna en una entrevista televisada y radiada, en La Habana, acusó al Presidente de Costa Rica, José Figueres, de ser uno de los responsables del recién descubierto complot contra el Presidente de la República, General Marcos Pérez Jiménez.

La noticia fue confirmada esta mañana por el Embajador de dicho país en Venezuela, Jorge Govantes, quien expresó al reportero:

—Es cierto que el Ministro Rey Perna hizo tal acusación contra el Presidente Figueres. Como usted sabe, el doctor Rey Perna ade

——Pasa a la Página DOCE

## Destacado hombre de negocios peruano ingresa hoy al País

**Trátase del empresario don Luciano García Sandoval, quien viene a reunirse con su señora esposa y permanecerá por un tiempo aquí para conocerse con los negocios del país**

Hemos tenido conocimiento de que el día de hoy y por la vía aérea, ingresará al país, el des-

——Pasa a la PAGINA CUATRO

## SATISFACTORIAS PRUEBAS REALIZADAS EN COCOLES 2

—Iniciada la instalación de la cañería de revestimiento, con la ampliación de la circunferencia perforada

Conversamos ayer tarde con el Gerente y con el superintendente de la Compañía Petrolera de Costa Rica, señores J. J. Lloyd y C. S. Martin, acerca del descubrimiento de petróleo en el Pozo Nº 2 de Cocoles.

Ambos funcionarios de la compañía muestran optimismo sobre las perspectivas de rendimiento de este pozo, y declaran que las obras actuales tienden a ampliar la circunferencia de perforación para instalar la tubería que revestimiento que llevará a los resultados de verificación que se buscan.

Hasta el momento el pozo Nº 2 ha sido perforado en 4.949 pies, y es muy poco probable que se perfore más: en el peor de los casos se profundizarían otros doscientos pies. Ir más allá podría

——Pasa a la Página DOCE

## Dictamen favorable a préstamo de la Bananera al Gobierno

—El criterio de la comisión de economía y hacienda es favorable al proyecto, con la salvedad de que los beneficios del préstamo deben cubrir a la totalidad de las provincias de Puntarenas y Limón y no sólo a las zonas en que opera la Compañía

—El crédito por un millón y medio de dólares será amortizado en tres cuotas de $ 500.000 cada una, pagaderas en diciembre de 1959, en diciembre de 1960 y en diciembre de 1961

En los siguientes términos se pronuncia la comisión de economía y hacienda de la Asamblea Legislativa sobre el proyecto de prestamo de la Compañía Bananera al gobierno por la suma de un millón y medio de dólares:

**DICTAMEN**

**ASAMBLEA LEGISLATIVA:**

La Comision de Economía y Hacienda rinde dictamen sobre el proyecto de ley enviado por el Poder Ejecutivo para que la Asamblea Legislativa le imparta su aprobación al contrato celebrado entre el Ministro de Economía y Hacienda y el Apoderado Generalísimo de la Compañía Bananera de Costa Rica, mediante el cual esta empresa abre un crédito a favor del Estado hasta por la suma de un millón quinientos mil dólares americanos ($ 1.500.000.00) Dicho proyecto fue publicado en

——Pasa a la PAGINA DIEZ.

# FEDERACION DE TRANSPORTES INTERNACIONALES SE SOLIDARIZA CON LA DECISION DE NO CONCEDER NUEVOS ABANDERAMIENTOS

—El ánimo de mantener esta oposición contra el abuso de banderas nacionales por aquellos cuyos intereses solo conciernen a evadir obligaciones y responsabilidades hacia la comunidad es digno de aplauso. Texto del mensaje dirigido al Departamento de Marina Mercante

El Departamento de Marina Mercante del Ministerio de Economía, recibió con procedencia de Londres, donde está la sede, un mensaje del Congreso de Federaciones de Trabajadores de Transportes Internacionales, celebrado en la ciudad de Viena del 18 al 16 de julio, que dice:

——Pasa a la PAGINA CUATRO

# LOS EX-COMBATIENTES DESFILARAN PARA PEDIR LA DESTITUCION DEL GERENTE Y DIRECTIVOS DEL INS

El Comité Central de la Unión Nacional de ex-combatientes se muestran negociados con las manifestaciones de respaldo que han recibido de los pilotos y de los educandos nacionales

**Organizarán una manifestación hasta la Casa Presidencial para pedir la renuncia de los directores del Instituto de Seguros**

Representantes de la Unión Nacional de Excombatientes, nos manifestaron que están sumamente agradecidos con los pilotos y educadores nacionales, por las manifestaciones de respaldo que han ofrecido a los ex combatientes en la campaña que se ha venido librando contra la Junta Directiva y Gerencia del Instituto Nacional de Seguros por la destitución del Mayor Guillermo Martí de la Comandancia del Cuerpo Nacional de Bomberos.

Nos agregaron los informantes que están preparando una mani-

——Pasa a la PAGINA CUATRO

## ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS INICIARA LABORES EN EL AÑO 1957

—Es la primera concreción de los planes que en materia vocacional desarrolla Educación Pública con la asistencia del Punto Cuarto

—Con becas están especializándose en la Escuela Normal Vocacional de Chosica, Perú, los nueve costarricenses que serán los maestros de artes y oficios del plantel .. ... ... .....

El año próximo iniciará sus labores una Escuela de Artes y Oficios en la ciudad de Desamparados, de acuerdo con los planes que en materia de educación vocacional desarrolla el Ministerio de Educación Pública con la asistencia técnica de la Administración de Cooperación Internacional (Punto Cuatro) del Gobierno de los Estados Unidos.

Además de los planes generales sobre educación vocacional, el Ministerio de el Punto Cuatro colaboran en un programa cooperativo de becas para la capacitación en el exterior de personal administrativo y docente para las escuelas vocacionales que se proyectan establecer en el país.

Hace algunos meses partieron hacia el Perú con becas del Punto Cuatro nueve costarricenses con el propósito de prepararse como maestros de artes y oficios en la Escuela Normal Vocacional de Chosica. Según noticias recibidas en el Ministerio, los diferentes cursos de adiestramiento que ellos vienen recibiendo se han desarrollado con todo éxito.

También el Punto Cuatro ha otorgado becas al Presbítero Armando Alfaro Paniagua, Cura Párroco de Desamparados y Director de la Escuela Vocacional "Monseñor Sanabria" de esa localidad y al señor Armando Alfaro Ocampo.

——Pasa a la PAGINA CUATRO

## EL EVENTO NO TUVO CARACTER DE POLITICA PERSONALISTA

—Un grupo de distinguidas damas y caballeros invitó a una reunión en Turrialba al diputado don Manuel Escalante para testimoniarle su reconocimiento por su brillante labor parlamentadia y por su inigualado esfuerzo en pro de la unificación nacional

—Declaraciones escritas que nos entregó ayer el diputado don Porfirio Zamora Campos, con motivo de una publicación de un periódico de la tarde

"Refiriéndome a la publicación de La Prensa Libre de hoy, debo manifestar que fuí invitado y asistí a una reunión que se celebró en Turrialba, a la cual había sido invitado por un número de distinguidas damas y caballeros de esa localidad, el diputado don Manuel Escalante Durán, reunión que tenía por objeto testimoniar al culto ciudadano, su simpatía, tanto por su brillante labor parlamentaria, como por su esfuerzo inigualado por la realización de la unificación nacional.

——Pasa a la PAGINA CUATRO

# PROYECTO DE PRESUPUESTO DEBE SER ENVIADO HOY A LA ASAMBLEA

**De conformidad con el artículo 178 de la Constitución Política, el proyecto de presupuesto ordinario será sometido a la Asamblea, a más tardar el primero de setiembre de cada año**

Hasta el día de ayer, el Ministro de Economía y Hacienda no había enviado el proyecto

A más tardar, en el transcurso del día de hoy tiene que ser enviado a la Asamblea Legislativa el proyecto de presupuesto general ordinario para el año de 1957.

Sobre la fecha de presentación del proyecto, el artículo 178 de la Constitución Política se terminante al disponer que "El proyecto de presupuesto ordinario será sometido a conocimiento de la Asamblea Legislativa por el Poder Ejecutivo, a más tardar el primero de setiembre de cada año...".

Hasta el día de ayer aún no había sido presentado el proyecto a consideración de la Asamblea.

## Cámara de Comercio apoya gestiones para mejorar sueldos y condiciones de vida de los empleados de aduanas

—Una de las principales causas de la falta de efectividad de los servicios aduaneros es precisamente lo reducido de los personales así como el hecho de que los empleados de experiencia busquen puestos mejor remunerados

—Carta que dirige al Ministro de Economía y Hacienda solicitándole interceder para que se mejore la situación económica de dichos servidores públicos

31 agosto 1956.

Sr.
Ministro de Economía y Hacienda,
Lic. don Jorge Rosa Ch.,
S.D.

Estimado señor Ministro:

Nos es muy grato dirigirnos a usted para expresarle la simpatía especial con que esta Cámara de Comercio mira todo aquello que tienda a mejorar los salarios y condiciones de vida de los empleados que en una u otra forma, sirven en las aduanas de la República.

Desde hace muchos años venimos diciendo de diferentes maneras que las aduanas nacionales, además de ser insuficientes para el fin a que están destinadas, carecen de medios adecuados para llegar a ser todo lo eficientes y seguras que el Fisco y los comercian tes lo desean y necesitan.

Una parte muy importante de esa falta de efectividad señalada por nosotros, se debe a lo reducí-

——Pasa a la PAGINA CUATRO

# MAGNA CONCENTRACION DE DESOCUPADOS EN ESTA CAPITAL

—La misma se celebrará en el Teatro Latino, de las doce a las 18 horas del jueves próximo, con la asistencia de desocupados de todo el país

—Se procederá a invitar al Ministro de Trabajo, a los miembros de la Comisión Legislativa que estudia el problema de la desocupación y también a otros diputados

Parte del Comité que busca solución al problema de los sin trabajo, estuvo ayer tarde en nuestras oficinas para informar a sus compañeros de angustia y a la opinión pública en general, que se llevará a cabo una magna concentración de desocupados en esta capital.

——Pasa a la PAGINA CUATRO

## REVOCAR AMNISTIA EN FAVOR DEL DR. CALDERON PIDIO AYER EL PROCURADOR PENAL A LA SALA 1ª

—Declaró que es nula la resolución del Juez de Liberia, alegando que la gracia debe solicitarla directamente el interesado

—Agrega el Procurador que el Juez desatendió la petición de que la amnistía se reservase para sentencia, lo que también invalida el auto dictado

El Procurador Penal presentó ayer el siguiente alegato en el legajo de amnistía del Dr. Rafael Angel Calderón Guardia.

Señores Magistrados de la Sala Primera Penal de la Corte Suprema de Justicia.

Yo, OTTO ROJAS VARGAS, en mi condición de Procurador Penal y Fiscal de la República, con todo respeto y consideración, ante Uds. me presento a manifestar:

1º) El Acuerdo Nº 127 de 22 de Diciembre de 1955, por el cual la Asamblea Legislativa, a instancias del Poder Ejecutivo, otorgó amnistía, dispuso en su artículo 2º que los Tribunales la aplicarían a solicitud de parte interesada o por gestión de la Procuraduría Penal. Lo cual no puede significar otra cosa que la necesidad de la gestión directa y personal, de quienes, estando procesados o convictos, quisieran acogerse al perdón que se otorgaba.

Ese propósito del legislador es evidente si se toma en cuenta que el aceptar un perdón es cosa absolutamente subjetiva, pues bien puede ocurrir que persona comprendida dentro de los alcances del mismo, prefiera el esclarecimiento judicial que determine si en realidad cometió o no los hechos que le fueron imputados.

Así lo ha entendido la Honorable Sala cuando ordenó la revocatoria de la resolución por la cual el señor Juez de Alajuela decretó la amnistía en favor de personas que no la habían solicitado. En efecto en la resolución de las 16 horas del 29 de Enero del corriente año, dijo ese alto Tribunal, el mismo que tiene bajo sus oficios este asunto:

"Para que los Tribunales comunes se pronuncien sobre la gracia acordada, debe mediar solicitud de cada uno de los interesados o encartados en un proceso individualmente".

"Su aplicación (Acuerdo de Amnistía) está sujeta a ciertos requisitos, a saber: Petición para en da caso del interesado o del Procurador Penal...".

"Si el Acuerdo se aplica a los solicitantes que se encuentren dentro de sus previsiones, la causa tiene que seguir su curso, no solo respecto de quienes no lo han solicitado sino también de aquellos a quienes el Acuerdo por cualquier

——Pasa a la PAGINA CUATRO

## ¢ 55.690.98 monto de los impuestos liberados a los productos salvadoreños

**La importación durante el mes de abril ascendió a $ 13.445.34**

El Departamento Comercial recopiló los datos sobre el movimiento de importación efectuado durante el mes de abril con El Salvador.

De los datos que allí recogimos, se desprende lo siguiente:

Durante el mes de abril las importaciones de El Salvador ascendieron a $ 13.445. 34 lo que reducido a colones da un total de .. ¢ 85.196.36 valor de 70.194 kilos de mercaderías introducidas al país.

Entre los artículos de mayor importancia están el Aceite, Calzado, última partida antes de que entrara en vigencia la ley de protección a la industria nacional.

Esas importaciones, acogidas al Tratado de Libre Comercio, representaron exención del pago de impuestos por ¢ 55.690.

## HOY SE CELEBRA LA PASADA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

Se celebra hoy sábado en la ciudad de Cartago la acostumbrada fiesta religiosa de la pasada de la Santísima Virgen de los Angeles, del templo de San Nicolás a la Basílica.

Esta festividad religiosa, ya tradicional en la ciudad de Cartago, constituye una de las más fervorosas demostraciones de religiosidad de Costa Rica, a la cual concurren siempre millares de fieles de toda partes de la República.

El Instituto Costarricense de Turismo, que viene propulsando el desarrollo de corrientes turisti-

——Pasa a la PAGINA CUATRO

CONFERENCIA PRESIDENCIAL

El Presidente Eisenhower conversa con el Srio. de Estado, John Foster Dulles en Washington, el 29 de Agosto con respecto a la crisis de Suez y al aeroplano de los EE. UU. que fué derribado cerca de la costa de la China Roja. Fué su primera conferencia después de regresar a la Casa Blanca de la Convención del "G.O.P." y de una corta vacación en California. — Telefoto de la F. A.

## SE REUNIERON PERSONEROS DEL INVU Y DE LA MUNICIPALIDAD

—Expuso el Gerente del Invu el plan Regulador del Area Metropolitana y pidió la colaboración de la Municipalidad. Analizados los problemas de aguas negras, agua potable y ampliación de vías públicas

El 28 de agosto pasado se llevó a cabo una reunión de personeros del Instituto de Vivienda y de la Municipalidad de San José.

Tomaron parte de ella el Lic. Rodrigo Carazo Odio, Gerente del INVU; el técnico de la Unión Panamericana Anatole Solow; el Presidente Municipal, don Jaime Torno, el Gobernador y Ejecutivo, Lic. Julio Caballero, el Lic Antonio Robles Oreamuno, del INVU, y los ingenieros de la municipalidad señor Alvarez y Marín y otros funcionarios.

Expuso el Lic. Carazo el proyecto del INVU en cuanto al plan regulador del Area Metropolitana y pidió la cooperación de la Municipalidad para llevarlo a cabo. Fueron analizados por el asimismo, los problemas de aguas negras, aguas potables y ampliación de vías públicas, entre otros.

El urbanista señor Solow tomó también la palabra para reforzar las ideas expuestas por el Lic. Carazo. — Los personeros de la Municipalidad prometieron colaborar con el INVU en la tarea que se ha propuesto.

## REGISTRADA LA CASA DE ROMULO BETANCOURT POR EL F. B. I.

**Sus agentes encontraron importantes documentos que prueban las actividades complotistas de Betancourt en contra del régimen de Venezuela. Información que publica El Heraldo de Caracas**

La siguiente es una información que publica el diario de la tarde "El Heraldo" de Caracas en su edición del 24 de agosto, referente al complo que, para asesinar al Presidente Pérez Jiménez, denunció el gobierno venezolano:

Nos informa nuestro Corresponsal en San Juan de Puerto Rico, que Agentes del F.B.I. realizaron una requisa sorpresiva en la residencia de Rómulo Betoncourt en esa ciudad, en relación con la denuncia formulada acerca de que es el autor intelectual y principal responsable del atentado de que iba a ser víctima el Presidente de Venezuela, General de Brigada Marcos Pérez Jiménez. Agrega que en la requisa mencionada, fueron encontrados importantes documentos que prueban las actividades complotistas de Betancourt lo que hace suponer que habrá de ser sometido a los Tribunales de Justicia, en atención a las declaraciones suministradas por el señor Joseph Reap, de que si se comprobaba que Betancourt ha incurrido en alguna violación de las leyes norteamericanas, sería investigado debidamente por el Departamento de Justicia.

## Declaratoria de bienes de los nuevos gerentes del Consejo de Producción

—La formularon ante el Notario Lic. Rogelio Sotela y posteriormente fueron presentadas a la Contraloría

El Ingeniero Elías Soley Carrasco y don José Manuel Salazar, hicieron declaratoria de Bienes de Capital ante el Lic. Rogelio Sotela, atendiendo el requisito constitucional que se establece para quienes ocupan los cargos de Gerente y Sub Gerente del Consejo Nacional de Producción.

Las Declaraciones respectivas fueron presentadas posteriormente a consideración de la Contraloría General de la República, organismo que las depositó en los archivos que para el caso se llevan allí.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

"Diario de COSTA RICA"
(Decano de la Prensa Nacional)
Fundado en 1919
Se publica en la ciudad de San José, República de Costa Rica, editado por la Empresa "Diario de Costa Rica, S. R. L." Dirección: Calle Alfredo Volio, Av. Fernández Güell. Números de la central telefónica: 4042 - 2229 - 3252. Apartado D.

Dirección Cablegráfica: "DIARIO"

DIRECTOR:— MARIANO SANZ

JEFE DE REDACCION: VENTURA CORDERO

AGENTE DE ANUNCIOS: Lic. MAX ACOSTA

Cuerpo de Redacción: Francisco Ma. Núñez, Edgar León, Guido Fernández S., Fernando Naranjo, Francisco Soleta R., Guido Sánchez, Jorge Luis Cordero G., y María de los Angeles Prada.

Información Internacional: Belfort Sancho G. Traductor: Ofilio Argüello. Sección Inglés: Sara C. Wheeler.

Fotógrafo: Mario Roa.
Corresponsal Gráfico Viajero: Don Juan M. Victory.

Corresponsales extranjeros: Panamá: Max Jiménez Jr. Los Angeles: Hilda Ulloa. París: Carlos Deambrosis-Martins. Madrid: Roberto Dumbrosis — Saudavet, y Jorge Chamanter García. Chile: Jaime Quincana López.

Representante comerciales: Londres: S. S. Koppe & Co. Nueva York: Chalmers-Ortega Inc. Servicios noticiosos de la Prensa Asociada. Tiras cómicas y otros servicios de la King Features Syndicate, Editors Press y United Press Association.

La redacción no devuelve originales ni sostiene correspondencia sobre publicación de material no solicitado

# QUISIERAMOS VER ALGUN PLAN SERIO QUE LE PONGA FIN AL PROBLEMA DEL AGUA

**—Por qué no posponer planes de inversión de dineros municipales en obras que por ahora no tienen tanta urgencia, para aplicarlos a los proble mas de orden sanitario de la ciudad? Vecinos del Barrio Los Angeles dirigen una instancia al Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal**

Señor
Gobernador y Ejecutivo Municipal
Lic. don Julio Cabalero A.

Señor Gobernador:

Los suscritos, vecinos del Barrio de Los Angeles de esta ciudad, en su condición de Gobernador y de Ejecutivo Municipal deseamos manifestar a la Corporación Municipal por su digno medio, lo siguiente:

1º—Nuestro Barrio, igual que otros barrios situados al Sur de la ciudad, tiene que soportar con mucha frecuencia la suspensión de los servicios de cañería, cuando menos por dos, cuatro y hasta ocho días, sin que para ello se hayan tomado en cuenta las insoportables consecuencias que hemos padecido y seguido padeciendo nosotros y nuestros hijos menores, no sólo por el fatigoso trabajo de acarrear el agua desde sitios de distribución, sino también porque cuando cada hogar logra después de mucho esfuerzo conseguir un poco del preciado líquido, apenas puede contarse con el necesario para el guiso de una ración alimenticia. Para el lavado de ropa, aseo personal y demás usos domésticos, ¡ni pensar!

2º—No consideramos necesario extendernos en otras consideraciones respecto al problema de la inexistencia de agua que afecta peligrosamente a los barrios pobres y populosos del Sur, lo que desea mos es que la Municipalidad —que aplica medios muy eficaces en el cobro de los impuestos— la ponga un poquito siquiera de esa eficacia a la solución del grave problema de la escasez de agua potable. Quisiéramos ver algún plan serio y radical que le ponga fin a la triste situación que nos agopia, pues hoy son los barrios pobres los que padecen carestía de aguas; mañana serán las residencias de los ricos o influyentes las que correrán la misma suerte. ¿Por qué no posponer planes de inversión de dineros municipales en obras que por ahora no tienen tanta urgencia como la ampliación de vías para aplicarlos a los problemas de orden sanitario de la ciudad?— Ahora bien, si los planes actuales no los quiere o no los puede modificar la Municipalidad, deseamos que al menos se haga una reglamentación para suspender los servicios de agua por sectores, como se hace con el racionamiento eléctrico, pues los vecinos tendríamos a qué atenernos y no como ahora, que ni siquiera se nos notifica la suspensión de servicios.—

Esperamos señor Gobernador, que Ud. se sirva atender nuestra gestión y darle rápido curso por la urgencia que para nosotros tiene el que se nos restituya el servicio de cañería.

San José, Agosto 28 de 1956.

cc. Diario de Costa Rica.—

Julián Peña Pons
y muchas *firmas más*

## Los Hechos del Día

# PRISION Y ENJUICIAMIENTO CONTRA EL LICENCIADO JOSE LUIS VALERIO

**—El auto fué dictado ayer en la mañana por el Lic. Francisco Sáenz Meza, Juez Tercero Penal, quien consideró que el Lic. Valerio había actuado con alevosía y ventaja en perjuicio de Rodrigo Montes de Oca Alvarado, al que hirió gravemente con arma de fuego**

En horas de la mañana de hoy el Lic. Francisco Sáenz Meza, Juez Tercero Penal, dictó auto de prisión y enjuiciamiento contra el Lic. José Luis Valerio, quien el 29 de Mayo del año en curso, disparó su arma de fuego contra su inquilino Rodrigo Montes de Oca Alvarado, ocasionándole una lesión de suma gravedad en el pecho, de la que no fue sino obra de milagro que sobreviviera. Se consideró que el Lic. Valerio Paniagua, además de haber actuado con alevosía y ventaja, allanó el hogar del señor Montes de Oca Alvarado y estando dentro de ese le disparó a quemarropa.

Existen otras agravantes que le complican aún más el caso al Lic. Valerio, quien no tuvo más que aceptar de lleno los graves cargos.

Cuando los conducía a la detención en su propio automóvil, el primero intentó escapar y rompió una ventana del coche, pero se lastimó en tal forma la mano que no pudo hacerlo y sus deseos se vieron frustrados.

Se encuentran ahora en el reformatorio a la orden del Juez Tutelar.

## DON JULIO QUESADA CESPEDES FUE VICTIMA DE GRAVE ACCIDENTE

En el Hospital de Alajuela quedó internado el señor Julio Quesada Céspedes, quien sufrió una herida de cuatro centímetros en la cabeza, al ser atropellado por una panel del ICE que era guiada por Rodolfo Sequeira Jenkins.

El accidente ocurrió antier en horas de la tarde en Cuesta Quebrada en la carretera a San José cito de Alajuela. Por orden judicial le fueron retiradas las placas a la panel del ICE, mientras se sientan las responsabilidades.

## FATAL ACCIDENTE DE CACERIA EN LA BARRA DEL PACUARE

Marco N. Hidalgo Mora, Secretario de la Jefatura Política de Siquirres, informó por la vía telegráfica al Ministerio de Gobernación, que ayer a las 11 horas, en la Barra del Pacuare ocurrió un fatal accidente de cacería en el que resultó gravemente herido Luis Alberto Ruiz Hurtado, al ser alcanzado por los balines de una escopeta calibre 16 que portaba su compañero Francisco Rodríguez. Según los informes, Rodríguez se enredó en unos bejucos y al caer se disparó su arma. Ruiz Hurtado fue trasladado a la Unidad Sanitaria de Siquirres donde se le prestaron los auxilios médicos que requiere.

## Robos continuados en "El Buen Precio"

El propietario de "El Buen Precio", don Roberto Jiménez Méndez, capturó con la ayuda de unos empleados suyos a dos menores de edad que al parecer venían cometiendo continuos robos de las vitrinas del establecimiento.

Se trata de Víctor Manuel Araya, alias "Cochis", y de Manuel Hernández, alias "Hampón", de 15 y 14 años, respectivamente.

## MUJER ACUSA A SU EX-AMANTE POR ATACARLA CON HECHICERIA

Una mujer ha acusado a su ex-amante por atacarle con supuestos actos de hechicería y por amenazarla de muerte en presencia de otras personas.

A.C.P. puso denuncia ante los detectives para que se investigaran las intenciones de su ex-concubino en el sentido de tratar de quitarle la vida o de implicarla "en algún maleficio".

Cuando los oficiales capturaron al supuesto inculpado éste declaró que efectivamente había amenazado con echarle brujerías a su mujer, pero que esa era cuestión pasada que se estaba ventilando en una agencia de policía.

A la conclusión a que llegaron los investigadores es que se trata de una querella de tipo familiar y a meros disgustos en los cuales es mejor "no meter la mariz porque se la pueden aplastar de un golpe", según dijo uno de ellos.

## QUIEN INCUMPLE O IRRESPETA SU FIRMA NO ES HOMBRE DE CREDITO

**—En 1948 el señor Valverde Vega no tuvo inconveniente de ninguna naturaleza para saltarse su firma incumpliendo un pacto de honor que había suscrito. - Carta pública del ciudadano Rodrigo León Herrera al diputado Echandi**

San José, agosto 31 de 1956.

Señor
Lic. don Mario Echandi Jiménez
San José.—

He leído con sorpresa inusitada su reportaje del domingo próximo pasado, mediante el cual da usted validez al reportaje del señor Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega. Creo que su sinceridad en todos sus actos le ha hecho creer en las palabras del antes citado funcionario público. Dispénseme don Mario, que siendo su fiel partidario, difiera en este asunto con usted.

Para mí, hechos son amores y no dulces palabras. Si no veámoslo, cómo, haciendo un poco de historia. El que esto escribe ha sido víctima de implacables persecuciones y se le ha hecho dormir en sucias mazmorras por el hecho de haber contestado a un viva Figueres con un Viva Mario Echandi. Pero esto no es nada. En mil novecientos cuarenta y ocho el señor Valverde Vega no tuvo inconveniente de ninguna naturaleza para saltarse su firma incumpliendo un pacto de honor que había suscrito.— Y quien incumple o irrespeta su firma, no es hombre digno de crédito.—

Llega el irrespeto de don Fernando Valverde a su propia firma, que hoy todavía son depositados los alquileres de la casa del Licenciado don Teodoro Picado en la cuenta del Gobierno en el Banco Central de Costa Rica, cosa absolutamente incomprensible si nos atenemos al mérito de unas firmas que aparecen garantizando un pacto de honor.

Yo creo don Mario, que la cincha y el sable del improvisado militar, replandecerán en la calle una vez que la oposición demuestre su fortaleza y no será don Fernando Valverde Vega, el hombre capaz de sostenerla. Por el contrario, será el Ministro quien justifique el irrespeto a los hogares oposicionistas. Pero para verdades el tiempo.

Algún día usted llegará al cumplimiento de que su afirmación fue un tanto precipitada.

Y don Fernando Valverde, con su ya clásico desenfado, pensará que ha logrado engañar a los más sagaces políticos, como le hizo en el 48 con sus amigos de partido y de causa, Manuel Mora Valverde y otros. Ojalá que cuando ese convencimiento llegue, ya no sea muy tarde

De usted atento servidor y amigo,

Rodrigo León Herrera

**SE ALQUILA PARA EMBAJADA O CONSULADO**

casa grande con o sin muebles, situada en Barrio Otoya, detrás Casa Amarilla, tiene salones amplios con sección anexa misma casa, propia para oficina. Informes Teléfono 3981.

## PROTESTAMOS ACTITUD, DIGNA DE DICTADORES, DE GERENTE DEL "ICE"

De San José 31 Agosto 1956
A Sr. Gerente Instituto Electricidad
Copos:
DIARIO DE COSTA RICA
Sindicato Nacional Trabajadores Madera Construcción protesta por su actitud violenta despido trabajadores Garita, digna dictaduras.

Mario Sáenz Zumbado
Secretario General

## ATROPELLO INTENCIONAL OCASIONADO POR UN MOTOCICLISTA

El ciclista Carlos Marolo Vega se presentó ante las autoridades del Tránsito a entablar demanda contra el conductor de la motocicleta placa 5627, acusándolo de haberle atropellado intencionalmente y darse a la fuga después del percance que ocurrió a las 17.45 horas de antier, en la Avenida Primera, entre Calles Primera y Tercera. Dice el perjudicado que el motociclista se dió a la fuga circulando con su vehículo con toda vía. La captura que corresponde, ya fue ordenada.

## UN TAXI INCRUSTO A OTRO BAJO UN CAMION DE CARGA

Víctor Manuel Zúñiga, conductor del taxímetro placa 2360, se presentó ante la Guardia del Tránsito a reportar que teniendo el vehículo estacionado, llegó el taxi 2992 y al chocarlo por su parte trasera lo ingrustó debajo del camión de carga propiedad de don Bernardo Sagot, que estaba también estacionado. Como culpable de la triple colisión se indica a Abdeango Jiménez, quien rendirá declaraciones ante la Agencia Primera Judicial del ramo.

**SEÑOR CONDUCTOR DE AUTOBUS: Recuerde que en sus manos están las vidas de muchas personas. Guíe su vehículo con prudencia. (Dirección General del Tránito.)**

## NEGADA LA AMNISTIA AL MILITAR MANUEL LOPEZ ROJAS

En la turbulenta época de 1948, el 10 de Abril exactamente, el militar Manuel López Rojas asaltó a tiros a Claudio Cubero Guido. Por la comisión de ese hecho de sangre ocurrido en Quepos, el Tribunal de Sanciones Inmediatas impuso 29 años de prisión a López, quien ahora, pretendiendo ampararse a la amnistía hizo las gestiones pertinentes ante la Sala Primera Penal. Dichas gestiones no tuvieron resultado alguno, pues se consideró que el militar había procedido en forma brutal, pues a quemarropa le disparó un tiro a Cubero en la pierna, haciéndolo caer. Una vez en el suelo el herido le imploró que lo matara, pero el militarote, revolver en mano se le aproximó y le destinó el cráneo a tiros.

## AVENTURAS DEL PEQUEÑO PEDRO

Por William de la Torre

## AL ALAVANDO

## SI YO FUERA GOBERNADOR...

Como en la vida todo mortal tiene derecho a ilusionarse y por eso no se cobra, la semana pasada me imagine por un momento siendo Presidente, ahora vuelve a mi esa ilusión, y aquí me tienen figurándome ser por unos días gobernador de la provincia de...

Si yo fuera gobernador, para empezar inmediatamente no habría ni un solo vicio inmoral en la provincia, dedicándome más a la educación y a los trabajos y respectabilidades de mi cargo. Así habría cosas ingratas criticas que hacen a los empleados públicos, que los ha dado por pasear y que alguien le dió por llamarlos de "tarea kilometraje".

Primero que nada siendo gobernador, haría cumplir esos reglamentos del ejecutivo municipal, bonitos y magníficos en el papel, pero pesimos al no dárseles el valor debido en el sentido de su clara y fácil acatamiento. Cumpliría al pie de la letra con el Reglamento de Perros; Talleres de Reparación de Carros, en calles peligrosas; con las ventas ambulantes y los "carritos" esquineros, muy feos horribles y destartalados, retiro algunos de vagos y suciedades; además de sus incomodidades en estas estrechas vías; amplias líneas comerciales seguirían en sus negocios, pero en una forma más decente y más correcta; reglamentaría la venta de chances, prefiriendo a los ancianos, mujeres e inválidos; remediaría en alguna forma la mendicidad callejera, tanto en grandes como en pequeños, mandando a los "vivos" o "pedigüeños" de profesión al lugar a donde deben estar por vagos y engañadores.

Saldría de cuando en vez del centro de la ciudad y me daría cuenta cuenta, andando en muchas partes a pie, de las claras y preventorias necesidades de los lejanos vecindarios de la capital, y alejados de la mano municipal desde hace varios años. Trataría de conocer todos los caminos vecinales, que unen a los distritos del cantón central entre sí y también con la ciudad.

Vería de buscar el sistema más rápido y práctico, para las reparaciones de las vías de la metrópoli, ya fuera con tiempo corrido y no que duren hasta las calendas griegas, haciendo el daño y perjuicio más grande, a los tantos veces y público en general que viene a ser a la postre, la víctima propiciatoria de las malas disposiciones de los que mandan la cosa municipal.

Haría cumplir, como debe ser, ordenado en este momento por el mismo que del cielo está cayendo, arreglo y reparaciones de tubos cañosas al mismo tiempo el de aguas, la eterna pesadilla de esas calles y avenidas de San José.

Esto entre lo mucho que hay que hacer, este vigilante y atalaya, si fuera por unos días gobernador de la provincia de San José.

EL VIGILANTE 97

**SUSPENSION de SERVICIOS ELECTRICOS EN SAN JOSE**

**EL PROXIMO DOMINGO 2 DE SETIEMBRE**

Con el objeto de continuar los trabajos de conversión de voltaje en nuestro sistema de distribución, serán suspendidos los servicios eléctricos el próximo Domingo 2 de Setiembre, como sigue:

DE LAS 7 A. M. A LAS 9 A. M. EN:

Sector de San José al Norte de la Avenida 5 y al Oeste de la Calle Central, incluyendo el Barrio México.

Sector de San José comprendido entre Avenidas 1 y 7 y Calles Central y 9.

DE LAS 7 A. M. A LAS 2 P. M. EN:

Paseo Colón entre Calles 20 y 24

Avenida 1 entre Calles 20 y 22 bis

Avenida 3 entre Calles 20 y 22 y al Este de la Calle 20.

Avenida 5 entre Calles 20 y 24

Avenida 7 al Oeste de la Calle 20 hasta el Rincón de Cubillos

Calle Rincón de Cubillos

Barrio Juárez (Sector del Barrio México al Oeste de la Calle 24 y al Norte de la Calle Rincón de Cubillos).

NOTA: Si es posible los servicios serán restablecidos antes de las horas indicadas.

Trabajo día y noche y no omito esfuerzo para mejorar los servicios que presto a ustedes. Esto me obliga a no poder estar en sus casas en algunas ocasiones, pero mis ausencias se limitan únicamente al tiempo mínimo indispensable para realizar las mejoras.

REDDY KILOWATT
Su Servidor Eléctrico

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.
Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

## Ministerio de Economía y Hacienda

Se pone en conocimiento del Comercio Importador que la Aduana del Aeropuerto Internacional de la Sabana, cesará en sus funciones el 12 de setiembre próximo, y que la

**Aduana del Aeropuerto de El Coco ESTARA EN SERVICIO**

a partir del 17 del mismo mes. El sistema de trabajo será el establecido para todas las Aduanas del País, con intervención de Agencias Aduanales.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

PARA AUTOMOVIL
y PARA CAMION

Cuando se desea la mejor llanta, que garantice mayor servicio, más kilometraje, más comodidad, más seguridad y economía, instale

Continental

la llanta de más prestigio en el mundo entero

CASTRO ZELEDON & Cía. Ltda.

AGENCIA WILLYS

Distribuidores de las Llantas y vehículos más útiles del mundo.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PEARA)

## ATENTO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Srita. Marta Eugenia Belgrave

Adornamos esta página con la gracia y simpatía de la encantadora damita Marta Eugenia Belgrave Soto, quien rodeada de cálidos afectos y admiraciones sin número celebra en el día de hoy la llegada de un nueva primavera.

Para la linda cumpleañera y los suyos, nuestras mejores congratulaciones en esta venturosa oportunidad.

### PROXIMAMENTE PARA MEXICO

Auguramos buen éxito en su viaje a la estimable dama doña Isabel Q. de Echandi y a su hija la encantadora señorita Roxana Echandi Quirós, quienes próximamente se ausentan rumbo a México.

### A GUATEMALA

Despedimos con un atento saludo a la gentil señorita Thelma Antillón, quien partió para Guatemala y le deseamos grata estadía en la nación hermana.

### DOÑA FLORA B. DE SAENZ

Hacemos llegar los más cordiales votos de ventura a la estimable dama doña Flora B. de Sáenz, quien celebra en el día de hoy un nuevo aniversario de su natalicio.

### VIAJA A NUEVA YORK

El estimable caballero don Eduardo Yamuni viajará hoy con destino a Nueva York, Estados Unidos, donde le deseamos grata permanencia.

### DON ARTURO CORDERO R.

De su grave dolencia se encuentra un tanto mejor don Arturo Cordero Ramírez, quien permanece bajo atención médica en el Pensionado Echandi.

### DOÑA FLORY DE ALVARADO

En este día celebra su cumpleaños la gentil señora doña Flory O. de Alvarado. Al saludarla formulamos votos sinceros por su constante felicidad.

*Darío Rodríguez M.*
*María Quirós de Rodríguez*

Participan a sus familiares y amistades el matrimonio de su hija

**María Esther**

con el joven

**ADRIAN CORDERO.**

*Ovidio Cordero*

Participa a sus familiares y amistades el matrimonio de su hijo

**Adrián**

con la señorita

**MARIA ESTHER RODRIGUEZ.**

La Ceremonia Nupcial se efectuar hoy a las 8 a. m. en la Iglesia Parroquial de Ciudad Quesada.

Ciudad Quesada, Agosto 31 de 1956.

### PARA PANAMA

Se ausentó para Panamá don Rafael Ramírez, a quien despedimos atentamente.

### DOÑA GLORIA DE ZAYAS

Por este medio hacemos llegar un atento saludo de congratulación y enhorabuena a la gentil dama doña Gloria Hernández de Zayas Bazán, quien está festejando en el día de hoy su cumpleaños.

### JIRA DE RECREO

Deseándole buen éxito en su viaje despedimos atentamente a doña Lucía Bonilla de Ramos, quien por la vía aérea se dirige a los Estados Unidos.

### LIC. JOHNY MATAMOROS

Congratulamos por este medio al Lic. don Johny Matamoros, quien rememora hoy su fecha natalicia.

### RODRIGO GONZALEZ B.

Trece años cumplió ayer el estimable joven Rodrigo González B., quien cursa sus estudios en el Liceo de Costa Rica.

Sea propicia la ocasión para saludarlo, haciéndole presentes los mejores par bienes.

### DON MARIO FORRAS A NUEVA YORK

Por la vía aérea saldrá hoy con destino a Nueva York, en jira de negocios, don Mario Forras. Atentamente lo despedimos.

### SE RESTABLECE

Celebramos informar que va recuperándose de su dolencia don Eddy Recio Ríos, quien ayer salió del Pensionado Echandi.

### SRTA. IRMA DE LA CRUZ

Para los Estados Unidos de Norte América saldrá próximamente la encantadora damita Irma de la Cruz, quien cursará estudios en prestigioso colegio de Missouri.

Le adelantamos nuestro saludo de despedida y le auguramos un viaje muy pronto.

### DOÑA ELENA DE MURRAY E HIJA

En jira de recreo se dirigen próximamente a los Estados Unidos la distinguida dama doña Elena S. vda. de Murray y su hija la encantadora damita Mary Rose Murray Sobrado.

Sea propicia la ocasión para saludarlas, augurándoles felicidad en su viaje.

## AL RITMO DEL CORAZON

**A Cargo del Profesor Omar**

**PREGUNTA:—**

Quiero hacer un poco de charla con usted, Profesor. ¿Sabe que pienso viajar a los Estados Unidos? Allá tengo a toda mi familia, y usted verá que cuando esté en aquel país, me doy una vuelteada por Cuba, para tener el placer de charlar personalmente con usted. Mi papá vive en San Francisco de California, y quiere que yo vaya.

Si usted conoce aquel país, le agradeceré me diga cómo es...

Yo vivo aburrida aquí, Profesor. Tengo muchos complejos. Soy estudiante, pero la vida que llevo es muy monótona, sin ninguna distracción ni paseos... Tengo 18 años.— La Gatita, Guayaquil, Ecuador.

**RESPUESTA:—**

Me agrada mucho charlar con vos, mi querida Gatita. Pero, chica, no sabía tenía que usted viajar a Estados Unidos. Es muy bonita la ciudad de San Francisco de California, y de seguro que allí se va a sentir muy feliz, no sólo porque estará junto a su papá y familiares, sino también porque tendrá buen ambiente para proseguir sus estudios, y porque tendrá las diversiones que desee.

Le deseo un feliz viaje y muchas gracias por sus deseos de visitar Cuba y conocerme. Con mucho gusto le mostraré nuestra Habana, y la llevaré a pasear por nuestros más lindos centros de estraación, y más gusto tendré en conocer a usted, que es una de mis finas lectoras guayaquileñas.

Animese y venga, que desde ahora le doy la bienvenida a Cuba. Pero está al tanto de mi próximo cambio de dirección, porque pienso cambiarme a La Habana, ¿sabe?.

Los Estados Unidos es un gran país. Muchos cubanos emigran para allá continuamente, para ganar más dinero trabajando, sobre todo. De aquí de Morón partirá en breve una familia, quienes se proponen llevar hasta el gato que es favorito en el hogar.

Mira, mi querida Gatita, vaya dejando sus complejos. Para ello le aconsejo que haga vida social. Con sus 18, ya usted puede frecuentar los salones, ir a actos sociales, a paseos, a toda clase de diversiones. Bueno, en Estados Unidos, junto a su papá, seguro disfrutará de todas esas diversiones. Por eso le apruebo su traslado a Estados Unidos, y no se le olvide hacer el viajecito a Cuba.

Le contaré que muchas de mis lectoras escultorismas me han ofrecido visita, pero aún no tengo el honor de conocer personalmen te a ninguna de ellas, aunque por cartas tengo a muchas amigas.

Cada vez que guste, me escribe, y charlamos un ratito...

(Consultas a Profesor Omar, Ave. de Tarafa 68, Morón, Cuba. Decir en qué diario se desea respuesta).—

## Constituído Comité de los desocupados

Para su publicación hemos recibido la siguiente importante comunicación:

San José, 27 de agosto de 1956

Señor
Director de
Diario de Costa Rica
Estimado señor:

Pongo en su conocimiento que ha sido integrado un comité para tratar de buscarle solución al problema de la desocupación en el país.

Dicho comité quedó integrado así:

Presidente, Edgar Rojas; Secretario, Víctor Manuel Zamora; Tesorero, Rafael Villafranca A.; Fiscal, José A. Calvo; Vocales, Genier Santa María, Víctor Manuel Jinesta, Antonio Céspedes Cespedes, Alvaro Leandro Solano.

Le agradecemos de antemano la acogida que Ud. se sirva brindarnos en esta campaña de bien social que, como Ud. se habrá dado cuenta persigue la solución de un problema gravísimo, ya que son miles los costarricenses que estamos padeciendo hambre y frío por falta de trabajo. ¿Usted será indiferente a esto? Seguro que no. De tal manera que contamos con su ayuda.

Le anticipamos que en el transcurso de esta semana se llevará a cabo una magna reunión en un teatro de la ciudad capital, para la cual pedimos la cooperación de todos los trabajadores desocupados del país sin diferencia de credos políticos o religiosos, y a quienes oportunamente avisaremos el día y la hora de dicho evento.

Altamente agradecidos por su gentileza, nos suscribimos de Ud. muy atentamente, por el Comité de Desocupados.

**Víctor Ml. Zamora**
Secretario

## — AGRICULTOR —

**Recibimos el combinado insecticida-Fungicid a CARBOLA CCC., para rociar árboles frutales. Pruebas en árboles de Aguacate, Naranjos, Duraznos, Mangos y Cacao han dado un maravilloso resultado. Ofrecemos darlo en prueba, si resulta nos paga, contrario no nos debe nada.**

**TAMBIEN: Insecticida para destruir los insectos y gusanos que atacan al Tomate, Lechuga, Papas, Col etc. y al Tabaco.—**

**FLORES: Insecticida para destruir el Tizón, escarabajos, esperanzas, arañas rojas, Babosas, Oxidos, manchas negras de las hojas y tripoli.**

**VISITENOS Y CONSULTENOS**

**OSCAR ARANA SANZ**
Frente al ex-Colegio Seminario. Ave. 4 Nº 156.7.
Tel. J-5088 — San José—Apartado 3985.

## Los Indios Guatusos están quedándose sin tierras

**—Es verdad que, en cambio surgen nuevas fincas, en tierras compradas fácilmente, pero también lo es que el indio necesita su parcela donde poner su rancho y producir su yuca. Don Reinaldo Ballestero V., se ocupa de ese asunto**

Recibimos de Los Chiles, Frontera Norte la siguiente información:

Señor
Don Francisco María Núñez
San José.

Estimado don Paco:

Mucho le agradecería dar acogida a estas líneas y publicarlas en algún rinconcito de Diario de Costa Rica.

Como en anteriores oportunidades, vuelvo ahora a machacar sobre un tema del que ya hice una devoción: LOS INDIOS GUATUSOS.

Es sabido que estos aborígenes son dueños, por ley, de las mejores tierras de la Frontera Norte, y quizás las mejores del país. Esto ha despertado el interés de algunas personas, agricultores todos, que atraídos por la fertilidad de estos suelos se han ido metiendo en los terrenos de las reservas indígenas, en tan considerable número que ya están rodeados los propios palenques.

No podemos negar que quienes así se han metido son personas pobres las más que están procediendo para el país que trabajan pobremente pero con amor a una tierra que paga con creces sus sacrificios; muchos se han metido solo con su maletita a la espalda, el machete, unas cuantas provisiones y una gran dosis de optimismo. Lugares que apenas hace cinco años estaban de selva virgen, se han convertido en hermosos repastos; cacaotales que son una promesa para la economía de sus dueños, de la región... y del país; grandes bananales; algunas parcelitas de café, maizales y frijolares que son elocuentes testigos de la bondad de estas tierras.

Estas siembras constituyen en la mayoría de los casos el único patrimonio de estas gentes. Ahí están todas sus esperanzas.

Veamos ahora el reverso de la medalla: estos terrenos han sido vendidos, en su mayoría por sumas ridículas si no cambiados por un poco de aguardiente, y si no se trata de controlar esta situación, seguirán vendiendo hasta no dejar terreno ni para construir los ranchos de sus propios hijos, que desde ya son las víctimas directas de esta clase de transacciones.

Existe una ley que prohibe a los indios vender sus reservas y castiga a los compradores con la perdida de sus adquisiones en estos casos, pero no se hace nada con la ley si no se hace resir.; si no se aplica.

Claro que en casos como este, más habría valido prevenir que tener que remediar. Y el remedio también es muy difícil de aplicar.

Ya con esta, son varias oportunidades en que hago uso de la prensa para denunciar ante la opinión pública esta situación que cada vez es más grave.

En una oportunidad, conversando con uno de los miembros de la Junta de Protección al Indio, y al exponerle yo estas cosas, me dijo que el indio guatuso era muy vagabundo, borracho, mentiroso, sucio y que además eran tan pocos que no valía la pena hacer una inversión fuerte por tan pocos cosas.

Pensarán igual los demás miembros?

Cabe preguntar: se le ha prohibido a la Junta Protección al Indio interesarse por otros aborígenes que no sean los del Sur del país? No piensan los miembros de la Honorable Junta que los más menesterosos y los menos debieron haber sido los que primero se atendieran porque amenazaban con extinguirse más pronto?

No creen que el indio actual es vagabundo, vicioso y todos los defectos que se le quieran poner se debe única y exclusivamente a nosotros, los que después de arrebatarles lo que era muy suyo, los tiranizamos, los explotamos y cuando ya no pudimos sacarles nada más, los dejamos abandonados en la más inhumana de sus miserias.

El indio no quiere al blanco... desconfía de él. Porqué?

Conoce por tradición, y porque lo ha sentido en su propia carne, que siempre que éste lo busca es para quitarle algo; sus metates sus alfarts, su oro, sus sagradas sepulturas que nadie debe profanar y que el blanco impunemente saques; sus costumbres que divulgamos inmisericordemente sus fuerzas y sus miserias que explotamos haciéndolos nuestros esclavos morales.

El indio no necesita ni quiere protección; necesita sí, que se le haga justicia; que no se le trate como un animal de museo, sino como un ente humano que debe tener iguales oportunidades a sus semejantes.

Es inconcebible que en pleno siglo veinte época de libertades proclamadas con tanta pompa a través de varias conferencias, tengamos condenado a nuestro aborigen a la esclavitud de miseria, de ignorancia, y víctima sin poderlo remediar de tantas enfermedades que lo agobien y matan con rápidez unas veces como en los casos de mordeduras de serpientes; lentamente otras como en los casos de parasitismo o distintas fiebres que lo hacen tenderse a la par de su fogoncito en una hamaca de bejuco, y entre quejido y quejido, esperar la muerte que no llega tan rápida como desearía a liberarlo de esta vida que ha sido para él un amargo ensayo. Atenderá Tokú, el Dios grande que también quiere al blanco, a todos por igual?

Tenemos derecho a condenar a los aborígenes jóvenes a vivir esa misma vida de miseria y amarguras?

De don Francisco, con mis mayores muestras de consideración y respeto, Atto. y S. S.

**Reinaldo Ballestero V.**

## OPERAS Y CONCIERTO PARA HOY Y MAÑANA

La Voz de los Estados Unidos de América presenta los siguientes programas de operas y conciertos.

Sábado 1º.—A la una de la tarde, en "Faro del Caribe", la ópera ORFEO Y EURIDICE, de Gluck Metropolitan Opera de Nueva York.

Domingo 2.—A las tres de la tarde, en "Radio Fides", la ópera LUCIA DE LAMMEMOOR, de Donizetti. Metropolitan Opera de Nueva York.

Domingo 2.—A las seis de la tarde, en "Faro del Caribe", concierto de la Orquesta Filarmónica Sinfónica de Nueva York, desde Carnegie Hall.

por medio de estaciones radiodifusoras de Costa Rica, durante los días sábado y domingo, 1º y 2 de setiembre en curso:

## RECIBOS POR SERVICIOS TELEFONICOS

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ

**Avisamos a nuestros estimables clientes que los recibos por servicios telefónicos correspondientes al mes de Agosto les serán enviados en los primeros días del mes de Setiembre.**

San José, Agosto 31 de 1956

**COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.**

**Una Empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.**

## DISPOSICIONES DE LA CENSURA PERJUDICAN ECONOMICAMENTE A EMPRESARIOS DE CINE

**—El Gobierno no les devuelve los derechos que han debido pagar por la exhibición de películas que luego son prohibidas definitivamente. Además, tienen que desembolsar los gastos de flete, tanto para sacar las cintas de la aduana como para devolverlas al país de origen, sin obtener de ellas ningún beneficio**

Empresarios de cine con quienes hablamos ayer nos dijeron que están sufriendo serios perjuicios económicos por disposiciones de la censura.

Aseguran que cuando el Censor o el Comité consultivo prohiben definitivamente la exhibición de una película no sólo ésta no les da ganancia sino que deben hacer un fuerte desembolso que origina pérdidas de consideración.

El gobierno no les devuelve derechos que han debido pagar por la exhibición de esas películas cuando son prosecritas, y tienen que pagar gastos de flete tanto para sacarlas de la aduana como para devolverlas al país de origen sin obtener de ellos beneficio alguno.

Expresan q' en esos casos cuando menos, el Ministerio de Hacienda debería devolverles las sumas que pagan en concepto de impuestos, ya que es de lógica que si una película no se explota comercialmente no deba pagarlos.

## MANDRAKE EL MAGO

Por Lee Falk y Phil Davis

Consejo Nacional de Producción

AVISO

El Consejo Nacional de Producción informa al público consumidor que mantendrá a la venta en todos sus Expendios

CAFE DE 1ª CALIDAD
al precio de ₡3.40 la libra

San José, 1º de setiembre de 1956.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# EDITORIALES • NOTAS • COMENTARIOS

## Literatura en América Latina

FICCION.—Los sucesos literarios de mayor significación últimamente han sido en el campo de la ficción. Los cuentos cortos por el argentino Alberto Gerchunoff, con el título "Los Judíos Gauchos de las Pampas", y la novela "Nacida Culpable" por el chileno Manuel Rojas, que han sido traducidos al idioma inglés. Escritos en un idioma nativo, los cuentos de Gerchunoff tienen un encantador sabor folklórico y son extremadamente conmovedores por su mezcla maravillosa de humor y de ternura. La vida y el paisaje de las pampas, vista y sentida por los inmigrantes judíos que se forman una educación y cultura únicas, tratando de adaptarse al medio ambiente de América.

Manuel Rojas, conocido principalmente como un excelente escritor de cuentos cortos, ha sorprendido a sus lectores con su poderosa novela, rica en incidentes y profunda en penetración psicológica, un espejo fiel de la naturaleza y de la sociedad en su tierra natal, Chile.

La novela corta, "Pedro Páramo", por el joven autor mexicano de cuentos cortos, Juan Rulfo, supera a todas las producciones literarias en el género de ficción que han aparecido últimamente. Sacando provecho de las más avanzadas técnicas y haciendo uso de su típica habilidad como narrador y de su lenguaje político, Rulfo cuenta la excitante historia de Pedro Páramo, un pequeño déspota en una remota aldea rural de México, por boca de su hijo, sus amantes y todas las personas que adoraban, temían y odiaban al cacique rural. Igualmente original es la novela "La penúltima hora" del veterano autor colombiano Eduardo Caballero Calderón, en la cual el magnífico escritor dramatiza las últimas horas de los pasajeros de un avión que nunca llega a su destino.

"La maldición", novela póstuma del mexicano Mariano Azuela (1873-1952), que exhibe la corrupción burocrática de México, fue resultado bastante mediocre. Por otra parte, "Las dos vidas del pobre Napoleón" por el autor argentino Manuel Gálvez, contemporáneo de Azuela, es una obra fresca, encantadora y fantástica. Trata de las aventuras y azares de un hombrecito que decide emular a Napoleón.

Decididamente impresionantes son: "Los viajeros" de Manuel Mujica Lainez, las novelas siguientes: "La gota de mercurio" por el mexicano Alejandro Núñez Alonso; "El Juramento" y "La casa del ángel" de los autores argentinos Luis Horacio Velázquez y Beatriz Guido, respectivamente; y "El diablo sube el telón" por el colombiano Germán Beltrán, favorecida con el Premio Espiral. El chileno Claudio Giaconi, joven autor, ha revelado mucho talento con su novela "La difícil juventud".

OBRAS SERIAS

Ningun trabajo ha superado, en visión de conjunto y formidable erudición al de Daniel Cosío Villegas "Historia moderna de México", obra de la cual están a la venta los dos primeros de seis volumenes de que consta, cubriendo los años cruciales de 1867 a 1911

Mas popular que la anterior obra es la de Germán Arciniegas, colombiano, "Américo y el nuevo mundo", una biografía interesante de Américo Vespucci. Más de veinte estudios publicados sobre la crisis de la República de Colombia han sido publicados; de estos, "Sociología política de Colombia" del Dr. Eduardo Santos, —y "Cuestiones colombianas" de Alfonso López Michaelsen, son sumamente atrayentes e interesantes.

La agnua crisis literaria en su mas amplia relación con el fenómeno social encuentran su más brillante expresión en la obra del autor colombiano de 96 años, notable ensayista, Baldomero Canin Sano. "El humanismo y el progreso del hombre".

Notables también son: "El heroismo intelectual", por el cubano José Antonio Portuondo, y las dos breves, pero enstasiastas obras del mexicano José Luis Martínez, "Problemas literarios" y "La emancipación literaria de México".

Con mayor referencia al estilo y habilidad de ficción son "Apuntes de crítica literaria" de la escritora venezolana Mariseleazuela, Gloria Stolk, y un obra de la mexicana Joaquina Navarro, de mucha percepción "La novela mexicana realista" que trata de la novela mexicana desde 1880 a 1910.

Obras estimulantes de autores contemporáneos son: la de Aristóbulo Echegaray "Don Segundó Sombra, reminiscencia infantil de R. Güiraldes"; L. Ríos Patrón en "Jorge Luis Borges"; "Vida y obra de Pablo de Rokha" de Fernando Lamberg, y el magnífico trabajo de Pablo Stelingia "La obra poética de Manuel Magallanes Moure", ganador de los dos últimos premios concedidos por el Sindicato de Escritores de Chile.

La autobiografía "Tiempo de arena", interesantísima, revela los años primeros del poeta y diplomático Jaime Torres Bodet.

POESIA

La producción poética reciente tiene una aura neo-romántica inequívoca. Honda nostalgia, y angustia reveladora son las características de las más prometedoras entre las producciones últimas. De las argentinas citaremos: "Este sabor de lágrimas" de Julia Prilutzky Furny, "Ventanales a la luna" de Horacio Ciemente, y "Laurel un bronce" de Dolores López Aranguren. —

Muy especialmente hay que mencionar también la obra "Lapsa de la vida" del argentino Alberto Girri, magnífica producción.

De los chilenos "Itinerario del olvido" de Matías Rafide", y "Retorno al aire" de Fernando de la Lastra.

Del venezolano Marco Ramírez Mural "Alta noche" excelente producción.

De México: "Eternidad es barro" de César Rodríguez Chicharro, notable.

De Colombia: "Isla en el corazón" de Omer Miranda, exquisita producción. En vena mas optimista están "Sábado pleno" de César Tiempo, argentino, dramatizando en verso con informe gracia el "ghetto" de Buenos Aires, y por último, del formidable Manuel F. Rugeles "Canto de sur y norte", paisajístico de Venezuela, que obtuvo el Premio Nacional

R. L. M.

PANORAMA INTERNACIONAL

## El grave peligro de una política de fuerza o amenaza

En su discurso ante la Conferencia Internacional reunida en Londres con el objeto de tratar el problema del Canal de Suez, el Secretario de Estado Señor Dulles hizo hincapié en un hecho que no puede pasar desapercibido en cualquier convento a que llegue el mundo sobre el particular. Concretamente señaló el Señor Dulles que el Canal de Suez había sido construído con fines internacionales, por una compañía internacional y bajo garantías específicas internacionales.

No quiso decir con ello el Secretario que Egipto como nación, careciera de derechos legítimos sobre el Canal ni que debiera verse privado de ingresos justos por el uso que el tratado de 1888 aseguró a todos los países. O que Egipto carezca de soberanía legal sobre parte alguna de su territorio.

El problema es diferente. Lo que ocurre es que ninguna nación o grupo de naciones puede valerse del Canal para fines puramente nacionalistas o para aumentar su propio exclusivo poderío, sin lesionar los intereses legítimos de otros pueblos, en una época en que la interdependencia económica es un hecho reconocido moral y prácticamente.

"La grandeza de una nación —ha dicho el Señor Dulles— no se mide ya precisamente por su capacidad para maltratar o amenazar a otras. Cuando unas naciones dependen de las otras, como ocurre en nuestro tiempo, cualquiera de las partes puede maltratar a la otra y mientras mayor sea la mutua dependencia mayor será el poder que cada una tenga para herir".

Esta afortunada frase expresa gráficamente el gravísimo peligro que para nuestra vida actual representaría el renacimiento —en cualquier parte— de una política de fuerza o de amenazas, ya sea por parte de una nación o de varias asociadas con fines puramente egoístas. El resultado no sería un triunfo para nadie, sino una serie de perjuicios y crisis generales que afectarían totalmente al bienestar y a la seguridad de todos.

Esto sólo sobre la base del fundamento de cualquier arreglo posible en el asunto de Suez. Que no puede ser materia exclusiva de componendas de poder, sino asunto que compete al mundo en general, en consideración amplia y directa con las Naciones Unidas.

**REVOCAR . . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

circunstancia no los comprende..."

El Doctor Calderón Guardia no ha solicitado la gracia y eso implica a los Tribunales el pronunciamiento y aplicación de la misma. En consecuencia el auto de sobreseimiento apelado debe revocarse por ser nulo y contrario al Acuerdo y a la Jurisprudencia citados.

2º Esta causa llegó al estado de plenario por virtud de la constitución que el auto de prisión y enjuiciamiento dictado contra el Doctor Calderón Guardia y otros, dictada en resolución del 29 de Marzo de 1955.

La solicitud de Gracia presentada por el señor José María Zafra, no encartado en el proceso, en favor de aquél fue presentada el 11 de Enero de este año, es decir, cuando habían transcurrido con largueza, los tres días que señala el artículo 395 del Código de Procedimientos Penales para oponer excepciones.

No constante que el mismo artículo establece que si estas excepciones "se presentaren después de ese término el Juez las reservará para resolverlas en sentencia", el Tribunal de instancia hizo caso omiso de esa norma y decretó auto de sobreseimiento definitivo con fundamento en el artículo 403 del mismo Código.

Pero este último sólo puede tener aplicación cuando una excepción como la declarada con lugar en este caso — estinción de la acción penal — puede ser resuelta interlocutoriamente, por haber sido presentada dentro de los tres días a que hicimos referencia.

Pero en las circunsitencias y estado del proceso, la gestión debió dejarse para resolver en sentencia.

Al no procederse así se incurrió en vicio de nulidad porque hubo pronunciamiento extemporáneo y prematuro — si cabe decir —

Es otra causa de revocatoria del auto apelado.

Por las dos razones expuestas, pido se revoque el auto de sobreseimiento apelado y la gracia concedida.

San José, 31 de Agosto de 1956.

**Otto Rojas Vargas.**
PROCURADOR PENAL Y FISCAL DE LA REPUBLICA.

Parecido alegato hizo también el Procurador en el caso de Juan Vega Wells.

**LOS EXCOMBATIEN . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

festación por las calles de la capital, que remataría en la Casa Presidencial, para pedir las cabezas de los directores y Gerentes del Instituto Nacional de Seguros.

**MAGNO . . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

La reunión de los sin trabajo se efectuará el jueves próximo en el Teatro Latino de esta capital, de las doce a las dieciocho horas a dicha invitación concurrirán los representantes de los trabajadores cesantes de todo el país También se invitará a que asista a esta concentración obrera, el Ministro de Trabajo, los miembros de la Comisión Legislativa de Trabajo y otros diputados.

Tratan los desocupados de llamar la atención de los funcionarios y organismos que tienen relación con las actividades de ya bajo, para que se proceda cuanto antes a presentar una fórmula que conjure la crisis.

**HOY SE . . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

cas dentro del país, considera que actos de esta naturaleza y solemnidad deben ser presenciados por el mayor número de costarricenses, para contribuir a darles mayor brillantez y solemnidad, y para que no se pierda una tradición que a toda costa debe mantenerse.

El ICT colaborará con mucho agrado a dar a conocer la celebración de eventos como éste si con la debida anticipación se le informa acerca de los mismos, en al seguridad de llenar así uno de los muchos móviles que inspiraron su creación.

**CAMARA DE . . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

do del personal dedicado a esa clase de trabajo y se asegura normalmente siempre que un viejo y experimentado servidor abandona su puesto, buscando otra posición mejor remunerada.

Los empleados de aduana, de los que depende el Estado para lograr hacer efectiva una de sus más grandes fuentes de ingresos, necesitan tener la triple condición de poseer conocimientos teóricos y prácticos, reconocidos unos y otros por un estricto sentido moral.

Al decir esto usted cuáles son los sentimientos que animan a esta Cámara con respecto a los funcionarios aduaneros, de la manera más respetuosa pero vehemente, nos permitimos insistir en que interponga todos sus buenos oficios para lograr que al planear los propuestos respectivos y establecer los salarios generales del país, se trate por todos los medios de mejorar convenientemente a los funcionarios mencionados, con la certeza de que, además de hacer justicia a un subtito, se realiza una verdadera inversión remunerativa.

Con esta oportunidad, una vez más, nos es grato renovar a usted las muestras de nuestra más distinguida consideración y ofrecernos como sus atentos y seguros servidores.

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

**Emilio Jiménez P.,**
PRESIDENTE.

**Fernando Golorcchia. G.**
SECRETARIO.

## AÑO CRISTIANO

**LA PASADA DE LA VIRGEN. — SAN GIL — BEATO JUAN CARVALHO**

**LA PASADA DE LA VIRGEN DE LOS ANGELES, EN CARTAGO: — Nuestro ayunte religioso quedaría trunco si no dijéramos, siquiera una palabra, recordando la gran fiesta nacional del primer sábado de setiembre, llamada la PASADA DE LA VIRGEN. Tiene ribetes de religiosidad profunda y también mucho de pretana. Años antes hasta se organizaban corridas de toros en honor de la Patrona. Ella tenía sus propias mascaradas, que desfilaban alegremente, presidida por la "giganta", que era algo extraordinario, por su tamaño y por la forma en que solían vestirla las devotas, cambiándole sus ropas todos los años. Era como una promesa.**

**La Patrona de Costa Rica, la Virgen de los Angeles, imagen encontrada por una india a la orilla de una fuente, se trasladaba de su templo a la parroquia el dos de agosto, fecha de su fiesta patronal. Allí se le rinde fervoroso culto, hasta el día de su regreso, en setiembre. El primer sábado, Y el regreso obligaba a llevar todo el aguar de casa. Así como se reunían indios, pentelenes, etc., todos los que habían formulado una promesa. A veces hasta iban gentes medias desnudas. La fiesta tocaba en los linder del paganismo. Por eso se ha ido apoderando, transformándolas en una fiesta religioso-artística.**

**Pero el regreso tiene de la fiesta un cambiado mucho, se mas tiene su sentido religioso, piadoso. Las fiestas de agosto y setiembre, en Cartago, no son otra cosa que el homenaje de Costa Rica, de su pueblo, a la Patrona, Nuestra Señora de los Angeles.**

**BEATO JUAN CARVALHO, S. J. — SAN GIL — SAN EGIDIO**

**Primer sábado del mes de setiembre.**

**El Misal Romano conmemora hoy a San Gil o San Egidio, quien vivió probablemente en la segunda mitad del siglo VII y fundó en la diócesis francesa de Nimes un cenobio monasterio en honor de San Pedro y San Pablo, donde vivió y fue enterrado. Sus Actas son poco seguras: dicen que vino de Atenas o de Occidente, ambos de penitencia y soledad. Que se recogió en un bosque francés y se dedicó a la oración. Hay un vacío en su historia.**

**El Beato Miguel Carvalho, nació en Braga, al norte de Portugal, en 1577, y a los veinte años ingresó a la Compañía de Jesús, atraído por el ideal misionero.**

**Después de cinco años de vida religiosa salió de Lisboa con rumbo a la India, y después de una azarosa travesía la caravela anclaba frente a Goa. Aquí terminó felizmente sus estudios y ordenado de sacerdote empezó su magisterio de teología en 1615.**

**A los tres años logró, con oraciones y penitencias, que los superiores lo enviaran a la misión del Japón. De camino, un naufragio retardó su llegada. Desde Malaca siguió a pie, bajo soles y lluvias tropicales, hasta llegar a la ciudad portuguesa de Macao, en la China. De allí pasó a las Filipinas, y desde Manila, disfrazado de soldado portugués llegó al Japón, el año 1621. Se lo había prometido y cumplió, pese a todas las dificultades que tuvo que vencer.**

**Estienes demostró el Reverendo su gran capacidad de sacrificio. Desde luego, también fue víctima de persecuciones.**

**El fracaso de una embajada del rey Felipe IV que llegó en octubre de 1633 al Japón, acentuó las medidas de severidad contra los cristianos y acelera la muerte del Padre Carvalho. Se le tentaron con apostatara y se negó. Lo mismo hicieron su compañeros. Cinco candidatos al martirio. Cantando los envolvieron las llamas, que duro cerca de tres horas. Maravillados los honzos de su fortaleza, preguntábanse: "Si el sol es tan pequeño, que no lo podemos soportar con paciencia, ¿de dónde sacan éstos fuerzas para mantenerse tanto tiempo en el fuego, que aun muriendo parecen no sentirlo? Para hallar la respuesta, dice un comentarista, era preciso conocer a Cristo, que padece por los mártires.**

## El lunes 3 de Setiembre es el día del trabajo en los Estados Unidos

En el presente año, la fecha coresponsdiente al Día del Trabajo en los Estados Unidos de América, es el lunes 3 de setiembre. Es un día feriado en todo el territorio de los Estados Unidos, en homenaje a todos los trabajadores. Con este motivo, las oficinas de la Embajada Americana en Costa Rica y Consulados de agencia permanecerán cerradas en la citada fecha para reanudar sus labores el martes 4 de setiembre.

## LA REFORMA GENERAL DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA

3.—Fines del Primer Ciclo.

Concretamente, los Fines del Primer Ciclo tal como los definió la Comisión Central, son los siguientes:

"a).—Dar oportunidad al mayor número posible de jóvenes para la necesaria ampliación de su cultura y para su inteligente incorporación a la sociedad, estableciendo la debida continuidad con la escuela primaria.

"b).—Estimular la exploración y desarrollo de aptitudes; la formación de intereses, el cultivo de hábitos y formas de conducta valiosas y la adecuada satisfacción de las necesidades físicas, psicológicas y sociales de los educandos.

"c).—Orientar al adolescente a través de experiencias de carácter pre-vocacional y facilitarles el paso a otros tipos de establecimientos.

"d).—Estimular la apreciación y la comprensión de los valores vigentes en la sociedad.

"e).—Contribuir a la formación de conceptos, valores y actitudes, que proporcionan a los adolescentes los elementos necesarios para el conocimiento científico, la comprensn de los problemas de la comunidad, del país y del mundo".

4.—Fines del Segundo Ciclo.

En cuanto al segundo ciclo, la Comisión Central definió en primer lugar, los fines generales del segundo ciclo de lo Enseñanza Media, tomando en consideración que el incluye todos los tipos de enseñanza que deben proporcionarse a los adolescentes en la etapa final de ese período de su vida.

Luego entró a definir los Fines Específicos del Segundo Ciclo del Liceo dado que es ésta la única institución escolar oficial, existente y que luego ofrecerá las posibilidad todos los propósitos que deben animarla.

a) —Fines del Segundo Ciclo de la Enseñanza Media.

Las finalidades generales del Segundo Ciclo de la Enseñanza Media son:

(I) Continuar y profundizar la educación general medio, preferentemente, de un Plan Común.

(II) Orientar a los adolescentes en la continuación de sus estudios superiores y para el mundo de las ocupaciones.

(III) Iniciar la formación pre-profesional y profesional de acuerdo con las aptitudes vocacionales y aptitudes de los alumnos, y las necesidades del país.

(IV) Desarrollar y profundizar un concepto más amplio de los valores culturales de la Nación, de América y del Mundo

b).—El Segundo Ciclo de la Enseñanza Media proporcionará diferentes tipos de educación en instituciones como, por ejemplo:

(I) El Liceo.

(II) La Escuela Normal (La Comisión no ha determinado aún exactamente el lugar de la Enseñanza Normal en el sistema educacional. Se hará un estudio que deberá resolver en breve).

c).—El Segundo Ciclo del Liceo.

El Segundo Ciclo del liceo tendrá una duración de 3 años. Sus finalidades específicas son:

(I) Proporcionar a los adolescentes un claro concepto del valor del trabajo y sentido de responsabilidad ciudadana.

(II) Preparar a los adolescentes para afrontar con éxito la vida.

(III) Orientarlos y prepararlos para la continuación de sus estudios superiores.

5.—Para poder cumplir con todas estas funciones, los Planes de Estudios de la Segunda Enseñanza deben contemplar: un Plan Común, un Plan Variable y un Plan de Actividades Educativas Generales.

**DESTACADO . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

sacado hombres de negocios y empresario textil peruano, don Luciano García Sandoval.

El Sr. García Sandoval viene a reunirse con su señora esposa, doña María Barrionuevo de García, residente aquí desde hace poco, y con el doble propósito de disfrutar y conocernos con los negocios de Costa Rica, pues tiene intenciones de plantear algunas negociaciones con capitalistas y empresarios costarricenses, posiblemente en el ramo ganadero.

**EL EVENTO . . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

Habiendo sido este el objeto de la reunión, no había razón alguna para nombrar Comité, ni Jefe de Propaganda. Creo hacer esta aclaración para evitar cualquier mala interpretación en referencia con un evento que no tuvo carácter de política personalista.

**Porfirio Zamora Campos.**

## OFICINA DE PLANIFICACION METROPOLITANA CON LA AYUDA DE VARIOS MUNICIPIOS

**—Está promoviendo su establecimiento el Instituto de Vivienda, con el fin de abordar en forma técnica los problemas del área central de San José. Las corporaciones de los cantones adyacentes al de San José han sido invitadas a colaborar**

Una oficina de planificación metropolitana se establecerá con la ayuda de varios municipios.

El Instituto Nacional de Vivienda está promoviendo la constitución de esa oficina con el fin de abordar en forma técnica y sobre nada los problemas del área central de San José.

Las corporaciones de los cantones adyacentes al de San José han sido invitadas a colaborar y algunas han contestado ya afirmativamente. Se hace necesaria esa ayuda puesto que la ciudad se extiende con rápidez extraordinaria y prácticamente algunas cabeceras de cantón como Goicoechea Tibás, y Montes de Oca, están incorporadas ya a ella.

El técnico en materia de vivienda y urbanismo, señor Anatole S. Solow, de la Unión Panamericana, ha propulsado la realización de este plan, pues estima que es indispensable para arribar a la solución de los problemas metropolitanos más urgentes.

## Entrega de premios a ganadores del concurso escolar organizado por el Instituto de Seguros

**—Ramón Alberto Salas Carvajal, de la Escuela Jorge Washington; Marco A. Núñez, de la Buenaventura Corrales y Chepita Quirós, de la José Ana Marín, recibieron premios por valor de 500—250 y 150 colones, respectivamente**

Con singular éxito terminó el concurso organizado entre los escolares del país por el Instituto Nacional de Seguros como parte de su campaña educativa de prevención de accidentes.

Centenares de escolares participaron en el concurso que despertó mucho interés y entusiasmo. Los muchachos fueron invitados a escribir sobre el tema CO MO EVITAR ACCIDENTES. Ayudá tares resultó la lectura y selección de los mejores trabajos presentados.

El primer premio en el Concurso escolar lo obtuvo Ramón Alberto Salas Carvajal, alumno del VI grado de la Escuela Jorge Washington de la ciudad de San Ramón. El pasado 31 de agosto funcionarios del Departamento de Prevención de Riesgos del Instituto se trasladaron a San Ramón para hacer entrega al triunfador de un cheque por la suma de 500 colones, valor del primer premio de acuerdo con las bases del concurso.

La ceremonia de entrega se efectuó en el salón de actos de la Escuela Washington. Al Director del plantel, profesor Eduardo Cháves y a la Maestra del niño Salas, el Instituto les hizo entrega de juegos de plumas fuente y lapicero.

El segundo y tercer premio de 250 y 150 colones respectivamente fueron ganados por los escolares Marco A. Núñez del VI grado de la Escuela Buenaventura Corrales de San José y la niña Chepita Quirós, de la Escuela José Ana María de San Isidro de Coronado. A los Maestros de los alumnos favorecidos, Profesora Caridad Amador y Profesor Guillam Alatmirano, también se les obsequió un juego de pluma fuente y lapicero.

El concurso promovido por el Instituto Nacional de Seguros entre los escolares costarricenses tuvo como finalidad básica despertar en los muchachos, en su mismos y padresde familia el interés en el campo de la prevención de accidentes. Considera el Instituto que certámenes de esta naturaleza contribuyen efectivamente a hacer conciencia entre las generaciones del futuro sobre los alcances, ventajas y propósitos de la prevención de accidentes de toda clase.

La labor que el Instituto realiza en el campo de la prevención de riesgos es encomiable. La enorme cantidad de trabajos recibidos de parte de muchachos de todo el país que participaron en el Concurso Escolar recientemente clausurado, pone de manifiesto que la campaña educativa del Instituto Nacional de Seguros ha encontrado eco en las mentes y en los corazones de los ciudadanos costarricenses del mañana.

## FORMAS DE PAGO DEL SALARIO NO AFECTAN LA NATURALEZA DEL CONTRATO

**—Si éste es por tiempo indefinido, para obra determinada o por tiempo fijo, aun cuando la modalidad del salario cambie su naturaleza permanece igual. El Ministro de Trabajo evacúa consulta sobre la posibilidad de cambiar el contrato laboral**

Pronunciamiento del Ministerio de Trabajo:

Me refiero a su atenta carta de fecha 10 de junio pasado.

Manifiesta usted que desde hace siete años, aproximadamente, ha venido trabajando para una empresa agrícola - ganadera, con un salario fijo, por unidad de tiempo: que ahora su patrono pretende que usted trabaje por tareas "o por contrato". Consulta si tal cambio de modalidad en el trabajo puede acarrearle a usted perjuicio, especialmente en caso de conclusión de la relación de trabajo en cuanto a indemnización por despido.

Sobre modalidad de pago de salarios, dispone el artículo 164 del Código de Trabajo:

"Artículo 164. — El salario puede pagarse por unidad de tiempo (mes, quincena, semana, día u hora); por pieza, por tarea o a destajo; en dinero, en dinero y en especie; y por participación en las utilidades, ventas o cobros que haga el patrono".

La ley, en lo trascrito, nos muestra la posibilidad de estipular salarios en diversas modalidades; ninguna de estas formas de pago de salarios afecta la naturaleza del contrato de trabajo; si éste es por tiempo indefinido, para obra determinada o por tiempo fijo, aun cuando la modalidad del salario se cambie, su naturaleza permanece igual. De ser su contrato de trabajo por tiempo indefinido, y existir modificación en la forma de pago del salario (de tiempo fijo o tarea o destajo) no se perjudicaría su estabilidad en el trabajo, ni perdería el derecho a auxilio de cesantía en caso de terminación por causas ajenas su voluntad de la relación de trabajo.

En cambio, si la presentación del patrono es la de transformar su contrato, de tal modo que, en vez de ser usted trabajador fijo y subordinado de la empresa, realice por su cuenta y riesgo determinados trabajos de agnéla, cobrando por esa labor un precio alzado, dándose entre unos y otros trabajos períodos de inactividad entre que usted quede en libertad de servir a otro patrono, entonces sí se perjudicaría su estabilidad en el trabajo y desaparecería su posible derecho al auxilio de cesantía.

## PROPOSICION A INGENIERIA SANITARIA PARA QUE AUMENTE EL NUMERO DE INSPECTORES SANITARIOS

**—Y recomendar que en la labor a desplegar por estos funcionarios se dé prioridad al tratamiento de Aguas Potables y Negras; Construcción de Excusados; Recolección de Basuras; atención de Lecherías y Mataderos. Interesantes recomendaciones fueron adoptadas en la Segunda Reunión de Directores de Unidades Sanitarias efectuada en la ciudad de Naranjo**

El sábado 25 de agosto se llevó a cabo la 2º Reunión Regional de Directores de Unidades Sanitarias organizada por el Dr. Germán Gago Pérez, Director de la Unidad Sanitaria del Cantón de Naranjo.

Las sesiones de trabajo se inicia ron a las 9 a.m. Después que el Dr. Gago diera la bienvenida a los asistentes se eligió la directiva que quedó integrada como sigue: Presidentes Honorarios: Dr. Rodrigo Loría Cortés, Dr. Edgar Chaverri E. Dr. Noé Conejo, Dr. Juan Guillermo Ortiz G., Presidente: Dr. Arturo Romero L., Vice-Presidente Dr. German Gago P., 1º Secretario Dr. Rafael A. Cortés S. 2º Dr. Ismael Chaverri B. 3º Dr. Luis G. Brenes Sobrado.

Además del señor Ministro de Salubridad, estaban presentes los Señores Médicos de los Hospitales de San Ramón, Grecia y Alajuela, 12 Médicos Directores de las Unidades Sanitarias de las Provincias de Heredia y Alajuela; así como altos funcionarios del Ministerio de Salubridad.

Los trabajos se discutieron ampliamente y se aprobaron las siguientes recomendaciones:

1º Dirigirse al Departamento de Nutrición para que provea de leche en polvo a todas las Consultas de Niño Sano, en donde será distribuída al criterio del Médico.

2º Dirigirse al señor Ministro de Salubridad Pública, haciendo ver la necesidad de aumentar el número de horas médicas para que con el problema del control y saneamiento de las consultas del Niño Sano ya que se reconoció la utilidad y necesidad educativa de dichas consultas.

3º Dirigirse a la Dirección General de Asistencia solicitándole establecer la Consulta externa en todos los Hospitales del País especialmente en Heredia, Alajuela y Cartago.

4º Dirigirse a la Dirección Gral. de Asistencia y al Departamento de Clínicas Antituberculosa, para que en conjunto preparen la colaboración necesaria para que en las Unidades Sanitarias en donde haya Hospital puedan extenderse los Carnets de Salud.

5º Dirigirse al Departamento de Ingeniería Sanitaria para proporcionarle que aumente el número de Inspectores Sanitarios y que en la labor de estos funcionarios se de prioridad a lo siguiente:

a) Aguas Potables y Aguas Negras.

b) Excusados Sanitarios.

c) Basuras — moscas y broca del café.

d) Lecherías y mataderos.

6º Se recomendó que todo problema de salubridad que se presente en los Cantones donde temporalmente no haya Inspector Sanitario, se comunique directamente al Departamento de Ingeniería.

7º Se recomendó que en toda Consulta Prenatal se hagan los siguientes exámenes de laboratorio como mínimo:

a) Examen de orina.

b) Examen de heces.

c) V.D.R.L.

y d) Hemoglobina aunque fuere por el método de Talquist.

8º Se recomendó el uso del examen de Hemi-Precipitación para el tratamiento de tricocefalosis en pacientes ambulatorios

Las discusiones se llevaron a cabo en un ambiente de camaradería en donde privó el interés por problemas sanitarios y el entusiasmo de parte de todos los asistentes.

Se sirvió un almuerzo en la Escuela con la gentil y espontánea colaboración de la Directora Sra. Rosario Soto de Rodríguez, y el personal docente de la Escuela "República de Colombia". Después de las sesiones a las 7 p.m. se ofreció un cocktail y una cena amenizada por un conjunto musical en el Club Social de Naranjo.

Todos estos agasajos se debieron a la cooperación de la Municipalidad, representantes de productos Farmacéuticos y de distinguidas personas de Naranjo.

La Dirección de Unidades Sanitarias agradece a todos los médicos por su asistencia y a todas las personas que colaboraron en una u otra forma para el feliz éxito de esta jornada Científica y Sanitaria.

## FIESTA RELIGIOSA EN LAS PLANTAS DE TRES RIOS EN HONOR DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Por fina invitación al Sindicato de Trabajadores Municipales, y en mi calidad de secretario General del mismo, tuve el honor de asistir a los festejos que en honor al Sagrado Corazón de Jesús tuvieron verificativos durante los días Sábado 18, y Domingo 19 del corriente mes, en las Plantas de aguas de Tres Ríos, honor que recibido en acción de gracias por los trabajadores de las mismas Plantas.

Dicho homenaje al Divino Redentor, ha sido algo de lo más imponente que en dicho lugar pueda haberse efectuado: Sábado por la noche, Rosario Solemne, rezado, y luego Preces Piadosas. Domingo, la misa oficiada por el Reverendo Padre Rodríguez, quien se hizo acompañar de un número bastante grande de pocos de la Liga Espiritual Católica, los que dieron la nota más sobresaliente con sus cantos al Divino Redentor, a un tiempo a ste conglomerado de fieles católicos, se les brindó el pan divino, o sea la Santa Comunión. Una vez terminada la Santa Misa, fuimos pasados al comedor galantemente adornado, para que todos los asistentes se sirvieran de un sandwich y cafecito, acompañado de sabrosos panes y tamales. El Sindicato por mi representado hace llegar su sentida felicitación a los ingenieros del Comité pro-festejos, de preferencia al culto caballero don Eduardo Mendoza, quien puso todo de su empeño y cariño al divino maestro, para que la fiesta resultara pomposa.

Pedimos a estos esforzados caballeros, que no desmayen, y así continuar en su empeño, hasta llegar a la Corporación Municipal, en solicitud de construir la Capilla, donde se pueda venerar por siempre a nuestro Divino Corazón de Jesús. Por el Sindicato de Trabajadores Municipales.

**Domingo Chaves Coto**
Secretario General

**FEDERACION DE . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

"Notificados con gran satisfación la decisión del gobierno costarricense de suspender el Registro de Barcos Mercantes Extranjeros, en Costa Rica y felicitamos al gobierno por el ánimo de mantener esta oposición contra el abuso de banderas nacionales por aquellos cuyos intereses sólo consciernen a evadir obligaciones y

**ESCUELA DE . . . . .**
**Viene de la PRIMERA PAGINA.**

Los señores Alfaro y Ocampo efectuarán un curso de adiestramiento de un año sobre aministración y dirección de escuelas vocacionales en el "Stout State College", en Wisconsin, Estados Unidos. Ese curso los capacitará para desempeñar con eficiencia las labores administrativas de una escuela vocacional.

El Presbítero Alfaro saldrá para los Estados Unidos el próximo lunes 3 de Setiembre. En cuanto al señor Ocampo, ya se encuentra en los Estados Unidos desde principios del mes en curso.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## QUINCE PRIMAVERAS

**Srta. María Eugenia Monge**

....Esta noche será agasajada con una fiesta la linda señorita Marta Eugenia Monge Herrera, quien el lunes próximo llegará a la edad primaveral de los quince años.

La gentil y encantadora damita es hija del hogar muy apreciable de don Antonio Monge M. y doña Nena Herrera de Monge y cursa sus estudios con buen éxito en el Colegio María Auxiliadora.

Al saludarla y desearle toda clase de felicidades, hacemos extensiva nuestra enhorabuena a sus estimables padres y a su hermanito Marco Antonio.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

## LA BODA DE ESTA TARDE PACHECO-DE LA CRUZ

**Señorita LILIA MERCEDES DE LA CRUZ.**

A las cinco de la tarde de hoy, en la Iglesia del Carmen, recibirán la bendición nupcial el Dr. don Alvaro Enrique Pacheco Lara y la gentilísima señorita Lilia Mercedes De la Cruz, elementos muy estimables de nuestra sociedad, que los aprecia en lo mucho que valen.

El novio, ejemplo de caballerosidad y hombría de bien, es un profesional de reconocidos méritos. Pertenece al hogar de don Gonzalo Pacheco G. y doña Anita Lara de Pacheco. La dulce novia, llena de encantos y de virtudes, es hija de don Manuel De la Cruz —de grata memoria— y doña Carmen Martínez vda. de De la Cruz.

Apadrinarán esta boda las siguientes personas:

Sr. Gonzalo Pacheco G. y Sra. Carmen M. vda. de De la Cruz.
Sr. Ignacio De la Cruz I. y Sra. Matilde I. vda. de Martínez.
Sr. Enrique Lara F. y Sra. María Cristina L. de Flores.
Sr. Carlos S. Wolter y Sra. Celina M. de Mendoza.
Sr. Francisco Robert D. y Sra. María Emma de Wolter.
Lic. Gilberto De la Cruz M. y Sra. Ligia P. de Valverde.
Dr. Oscar Pacheco Ch. y Srta. Clemencia González A.
Sr. Fabio Valverde y Sra. Flora P. de Montenegro.
Sr. Rodolfo Brenes T. y Sra. Hilda D. de Robert.
Sr. Ricardo Pacheco M. y Sra. Olga F. de Casafont, por sí y en representación de doña María Cristina M. de Pacheco.
Dr. Hernán Bolaños U. y Sra. Candelaria I. de Malo.
Sr. Ernesto Montenegro y Srta. Matilde De la Cruz M.
Sr. Rodolfo Ortiz y Sra. Adelia C. de Brenes.
Sr. Humberto Brenes C. y Sra. Elba M. de De la Cruz.
Lic. Luis Casafont R. y Srta. Chepita Jemía A.
Dr. Alvarado De la Cruz M. y Sra. Lidia R. de Brenes.
Sr. Reynaldo Brenes C. y Sra. Aida B. de Sotela.
Sr. Hiram Sotela M. y Sra. Melba C. de Zamora, por sí y en representación de la Sra. María Cristina A. de Venegas.
Dr. Fernando Muñoz S. y Sra. Cecilia J. de Brenes.
Dr. Rodolfo Castro. J. y Sra. Julieta A. de Echandi.
Sr. Guido Flores L. y Srta. Olga De la Cruz G.
Sr. Francisco Carazo y Srta. Yolanda Víquez.
Sr. José Antonio Flores L. y Srta. Elisa Gámez G.
Sr. Luis Diego Sáenz M. y Srta. Blanca Orlich R.
Sr. José Bernardo Camacho L. y Srta. Teresita Ulloa M.
Sr. Claudio Avila y Srta. Lilia Wolter D.
Lic. Enrique De la Cruz M. y Srta. Beatriz Quiel B.
Sr. Manuel Enrique Victory B. y Srta. Yolanda Ulloa M.
Sr. Rubén Eduardo Oreamuno y Srta. Mayra Arce V.

Mejor Amiga: Srta. Irma De la Cruz M.
Mejor Amigo: Sr. Carlos Robert D.
Florista: Diana Montenegro P.
Porta-arras y anillos: Bernal Valverde P. y Adela Patricia Brenes R.
Padrinos ausentes: Sr. Ignacio De la Cruz M. y Sra. (Venezuela). Sr. Manuel De la Cruz y Sra. (Colombia). Dr. Víctor De la Cruz y Sra. (Colombia). Srta. Pepa De la Cruz I. (Colombia). Dr. Rafael De la Cruz I. y Sra. (Colombia). Sr. Julio Marínez I. y Sra. (Venezuela). Dr. Oscar De la Cruz y Sra. (U.S.A.).

La novia desfilará con su hermano el Lic. don Rafael De la Cruz M. y el novio con su señora madre doña Anita L. de Pacheco.

Después de la ceremonia religiosa se ofrecerá un brindis íntimo en la residencia del Sr. Carlos S. Wolter en Los Yoses.

Saludamos a la gentil pareja y formulamos votos sinceros por la dicha de su vida matrimonial.

## PARA ESTADOS UNIDOS

**Sra. Rose Marie Echeverría de Waltz**

Con el propósito de fijar su residencia en los Estados Unidos, se ausentan hoy hacia la gran nación norteamericana, los distinguidos jóvenes esposos don Robert A. Waltz y doña Rose Marie Echeverría Rodríguez de Waltz, quienes disfrutan del mayor aprecio en nuestra sociedad.

Al despedirlos con un saludo cordial formulamos votos sinceros porque disfruten de grata travesía y de feliz permanencia en su nuevo destino.

## SECCION DIPLOMATICA

### RECEPCION EN LA EMBAJADA DE BRASIL

Para celebrar la Fiesta Nacional del Brasil, el Embajador de aquella nación en Costa Rica y su gentil esposa ofrecerán una recepción en la Sede de la Embajada el siete de setiembre, de las 11.30 a las 13.30 horas.

Aprovechamos la oportunidad para saludar a los distinguidos diplomáticos, renovándoles nuestra simpatía.

### DON OSCAR EDUARDO PADILLA R.

El lunes próximo saldrá con destino a California, Estados Unidos, donde continuará sus estudios de Ingeniería Eléctrica el caballeroso joven don Oscar Eduardo Padilla, quien pasó unas cortas vacaciones al lado de sus padres el Ing. don Oscar Padilla J. y doña Carmen Rivera de Padilla, residentes en Venezuela y actualmente se halla en esta capital visitando a sus abuelitos don Tiburcio Padilla y doña Chalía de Padilla.

DIARIO DE COSTA RICA anticipa un atento saludo de despedida al joven Padilla Rivera y le desea muy buen éxito en sus propósitos.

### DR. DON CARLOS SAENZ HERRERA

El estimable caballero y distinguido profesional Dr. don Carlos Sáenz Herrera cumple años en el día de hoy. Muy complacidos lo saludamos, a la vez que formulamos los mejores deseos por su ventura personal.

### PARA NUEVA ORLEANS

Se ausentó para Nueva Orleans, en viaje de estudios, la encantadora señorita María de los Angeles Guido. Atentamente la despedimos.

### VIRGINIA MARIA RUIZ M.

En unión de sus padres don Julio Ruiz Rodríguez y doña Virginia Montes de Oca de Ruiz saludamos cariñosamente a la graciosa niñita Virginia María Ruiz Montes de Oca, quien hoy está festejando su cumpleaños.

### DOS ISRAEL ARTAVIA M.

Saludamos por este medio a don Israel Artavia Méndez y celebramos que se encuentre restablecido de su pasada dolencia.

### DE REGRESO A MEXICO

Atentamente despide nuestro diario a doña Nena P. de Dobsebage, quien sale en breve de regreso a México.

### DON ARTURO GUARDIA VAZQUEZ

Se dirige a Nueva York, en viaje que le auguramos muy grato, don Arturo Guardia Vásquez.

### CUMPLE AÑOS HOY

Recibe hoy la llegada de una nueva primavera, que deseamos le traiga toda clase de felicidades, la linda señorita María Eugenia Vargas.

### SRTA. ROSA MARIA ROJAS

Rodeada de los mejores afectos celebra hoy su cumpleaños la gentil dama Rosa María Rojas, a quien nos place saludar y congratular en la forma más cordial.

## MATRIMONIO MONGE CARVAJAL-DIAZ VALVERDE

**Srita. Cecilia Díaz**

En la Iglesia Parroquial de Desamparados contraerán matrimonio mañana domingo, a las nueve horas, el caballeroso joven don José Monge Carvajal y la linda damita Cecilia Díaz Valverde, pertenecientes a los apreciables hogares de don Alberto Monge y doña Teresa Carvajal de Monge y don Juan Rafael Díaz respectivamente.

Magníficas cualidades de hombría de bien y rectitud caracterizan al novio, justamente estimado. La bella novia, toda gracia y simpatía, es digna de las cálidas admiraciones de que disfruta.

El cortejo nupcial será el siguiente:

Sr. Omar Carvajal y señora; Sr. Manuel Fernández y Sra.; Sr. Víctor Manuel Rojas y Srita. Carmen Lilia Ureña; Sr. Franklin Naranjo y Señora; Sr. Héctor Enrique Naranjo y señora; Sr. Eduardo Zamora y Srita. Grace Monge; Sr. Guillermo Porras y Sra.; Sr. Alfredo Muñoz y Señora; Sr. Hugo Vital Monge y Srita. Cecilia Fernández; Sr. Asdrúbal Quesada y señora; Sr. Gilberto Camacho y Señorita Virginia Carvajal; Sr. Mario Garita y señora; Sr. Ramiro Zúñiga y señora; Sr. Manuel Díaz y señora; Sr. Francisco Bermúdez y Sra.; Sr. Guillermo Sibaja y Señora; Sr. Juan Bautista Monge y Srita. Marta María Alvarez; Sr. Hugo Monge y Srita. Ana Cecilia Mora; Sr. Nicolás Monge y Srita. Jovita Ureña; Sr. Guillermo Camacho y Srita. Clarisa Segura; Sr. Carlos Luis Monge y Srita. Petronila Monge.

Porta Arras: Vera Amador y Luis Alberto Arias.

Acompañada de su padre don Juan Rafael Díaz desfilará la linda novia. El contrayente irá con su hermana doña María Enriqueta Monge de Amador.

Después de la ceremonia habrá un brindis íntimo.

DIARIO DE COSTA RICA saluda a los estimables contrayentes y les augura venturosa unión conyugal.

### SRTA. MARIA EUGENIA ALVAREZ A.

Esta noche será agasajada en la residencia de la Srta. Mireya Alvarez Cortés, con motivo de su viaje a los Estados Unidos, hacia donde partirá mañana, la encantadora damita María Eugenia Hernández Alberlazzi.

Nuestro periódico la despide atentamente y le desea grata permanencia en el lugar de su destino.

### DISTINGUIDOS VIAJEROS

En breve saldrán para los Estados Unidos el Dr. don Fernando Pinto y su gentil esposa doña Carmen L. de Pinto, a quienes auguramos un viaje muy grato.

### DON EDGAR MATAMOROS

Vayan nuestro saludo y congratulaciones para don Edgar Matamoros L., quien rememora hoy su fecha natalicia.

## — POSTAL —

El suscrito, ex-Director del

## LICEO DE NICOYA

se siente comprometido en imperecedera gratitud hacia el grupo numeroso de cultos Padres de Familia, Profesores y alumnos de aquella localidad que, en forma espontánea y franca, privada y públicamente, le demostraron su confianza, desvaneciendo así los cargos vergonzosos y falsos de que fué objeto en el reciente conflicto estudiantil.

Que sucesos tan deplorables no vuelvan a acontecer en el querido Liceo, es lo que desea

**VITERBO FLORES BERMUDEZ**
**Ex-director Liceo de Nicoya.**

San José, 31 de Agosto de 1956.

## Trascendental proyecto que contribuirá al progreso de las municipalidades de América

—El Urbanista Anatole Solow, de la Unión Panamericana, hizo referencia a él en el Congreso Interamericano de Municipios que se efectuó en Panamá

—Así fué calificado el movimiento que se está llevando a cabo en Costa Rica para suscribir convenio entre las nueve municipalidades de San José y el Instituto de Vivienda

Un trascendental proyecto que habrá de contribuir al progreso de las municipalidades de América se consideró que es el movimiento que se está llevando a cabo en Costa Rica para suscribir un convenio entre las nueve municipalidades de San José y el Instituto de Vivienda.

La calificación la hicieron delegados asistentes a la Sexta Reunión del Congreso Interamericano de Municipios recientemente celebrada en Panamá, después de que expuso los alcances del proyecto el Urbanista Anatole Solow, experto en vivienda de la Unión Panamericana que durante varios meses estuvo en nuestro país dirigiendo investigaciones relacionadas con su especialidad.

De acuerdo con informaciones emanadas del Instituto de Vivienda, los delegados asistentes a la reunión que acaba de clausurarse estuvieron de acuerdo en que tal sistema de convenio inter-municipal constituye "una importante contribución al mejoramiento de las municipalidades del continente americano", por lo que "le tocó a Costa Rica apuntarse en dicha reunión un verdadero reconocimiento por su interés y adelanto en esta materia".

## CONCENTRACIONES DE MAESTROS EN LIMON

Viajan por la provincia de Limón los personeros del Ministerio de Educación, señores don Gamaliel Cabezas, don Gonzalo Solís, don Manuel Antonio González, don Manuel Antonio Gonnes visitarán Siquirres, Guácimo, Guápiles y otras poblaciones, para cambiar impresiones con los maestros de cada lugar.

Se una forma de tomar el pulso a la situación educacional.

Una persona sencilla dispone...

drán para realizar su visita en toda la provincia.

A la vez, que toman nota de los problemas de cada lugar, dan conferencias y atienden las consultas de los maestros.

Estas visitas se irán realizando, oportunamente, por las diferentes zonas del país.

### REGRESO DOÑA BLANCA UMAÑA S.

Saludamos a doña Blanca Umaña S., quien ha regresado de los Estados Unidos trayendo los últimos estilos en vestidos extranjeros, que ofrecerá en su residencia, en el Barrio Lahmann, a partir del siete de los corrientes.

### DOÑA OLGA DE GUTIERREZ

En este día celebra su cumpleaños la apreciable dama doña Olga V. de Gutiérrez a quien saludamos deseándole toda clase de felicidades.

### FECHA NATALICIA

Hoy estará recibiendo las congratulaciones de sus amistades con ocasión de su cumpleaños, la gentil señora Nini Quesada de Feoli, a quien hacemos llegar un atento saludo y los mejores parabienes.

La mejor leche para su familia

La rica y cremosa leche Klim es la mejor fuente de nutrición completa para toda su familia. Proporciona a sus niños una abundante cantidad de vitaminas, proteína y minerales. Y tanto a Ud. como a sus hijos, les encantará el fresco sabor de la leche Klim.

Conserve a toda su familia saludable sirviéndole todos los días la deliciosa y nutritiva leche Klim.


## DELEGADOS A CONFERENCIA ATOMICA

Acuerdo ejecutivo que se publica en el Diario Oficial de fecha de ayer:

Nº 183. San José 23 de agosto de 1956.

Por cuanto los Estados Unidos de América han extendido invitación al gobierno de Costa Rica para tomar parte en la Conferencia Constitutiva de la Agencia Internacional de energía atómica que se celebrará a partir del 20 de setiembre próximo en la sede de las Naciones Unidas. El Presidente Constitucional de la República acuerda:

Integrar la delegación a dicha conferencia con los señores Licenciados don Alberto F. Cañas, representante Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas, como delegado; don Gonzalo J. Facio, embajador de Costa Rica en Washington, como delegado; don Raúl Trejos Flores, Srio. Gral. de la delegación permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas, como asesor.

Publíquese. José Figueres. El Ministro de Gobernación y Carreteras Asesor, encargado del Despacho de Relaciones Exteriores, Fernando Volio Sancho.

## Gestiónase la construcción de miradores en diferentes carreteras del País

La Junta Directiva del Instituto Costarricense de Turismo, atendiendo a iniciativa de uno de sus miembros, Lic. Jorge Villalobos, se ha dirigido al Ministerio de Obras Públicas rogándole que al hacer el planeamiento de las carreteras se destine a la orilla de las mismas, en lugares adecuados, sitios especiales para construir miradores.

La ejecución de tal trabajo, significaría prácticamente casi ningún costo adicional en la obra que se va a realizar, pues se limitaría a que el sitio escogido tuviera comienzo inmediatamente después de terminado. Luego vendría el trabajo de acondicionamiento y embellecimiento por parte del ICT.

En esta forma se lograría que en las carreteras nacionales hubiera el mayor número posible de miradores, en los cuales además de disfrutarse de un bello panaje podrían los pasantes descansar y tomar algún bebida o comer.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Diario de COSTA RICA
ENGLISH SECTION
Published Daily
Sarah C. Wheeler
Editor
Otilio Arcüello
World News Editor
Telephones:
2220 — 4042 — 2258

# GREETINGS AND SALUTATIONS

## PANAMA EXPLAINS THE CANAL SITUATION

— By LUIS NOLI —

PANAMA, Aug. 29. (AP) — The Panamanian government last night quickly challenged U.S. Secretary of State John Foster Dulles statement, that the United States has sole rights of sovereignty in the Panamá Canal Zone. It reminded the U.S. that the Panamá Canal is built on Panamanian territory. Within hours after Dulles statement, Foreign Minister Alberto Boyd issued an official statement expressing Panamá's position. Among other things, the Panamanian statement pointed out that the same provisions on neutralization and freedom of transit in the Constantinople convention of 1888, which Dulles was quoted as saying internationalized the Suez Canal, are applicable to the Panamá Canal. This countered Dulles view that the Suez and Panamá canals are totally dissimilar. Boyd's statement said, "There is no doubt that the treaty of 1903 does not grant the United States sovereignty over the Canal Zone. This has been, since 1904, the invariable position of the Republic of Panamá. What Panamá granted to the United States werfe certain powers, exclusively for the purposes of the Canal, and nothing else". The statement continued, "With regard to the assertion that the Panamá Canal is a national waterway of the United States, the Foreign Minister pointed out that the Panamá Canal cannot be a National Canal of the United States, inasmuch as it is built on Panamanian territory. He added that it is a waterway whose construction was made possible by Panamá and the United States, through a public treaty, and that it is stipulated in another public treaty that it is an enterprise where in in another public treaty that it is an enterprise wherein two nationals have a joint and vital interest". Boyd's statement continued, "With regard to the statement attributed to Secretary Dulles, that the Suez Canal was internationalized by the Constantinople convention of 1888, it must be remembered that the provision of that convention on neutralization and freedom of transit, are applicable to the Panamá Canal under the convention of the Isthmian Canal between Panamá and the United States, and under the Hay Paunce fote treaty between the United States and Great Britain".

## MASS FOR ENGLISH SPEAKING PEOPLE

At the Seminary Chapel I block East of the Cathedral (Capilla Seminario)

Sunday September 2 at 9:00 A. M.

## TREMENDOUS NEW GUSHER SPONTS OIL IN TEHRAN

TEHRAN, Iran, Aug. 31. (AP) — A tremendous gusher spouting oil 150 feet into the air and a flooding nearby town today marked the discovery of what apparently is a rich new oil field south of Tehran. The state-owned National Iranian Oil Co. (NIOC) called in British and North American experts to help control the well throwing 80,000 barrels of oil a day into the air near Qum, about 80 miles South of the capital. Troops and police patrolled oil - covered meadows along the main highway linking Tehran with the Persian Gulf. Their main task was to enforce precautions against fire. Rope-soled shoes were issued to soldiers and technicians. Officials hoped to cap the well in about a fortnight and stop the loss, but the task may take long-

## JUST FOR FUN

LETTERS NOT RECEIVED BY THE EDITORS

DEAR SIRS: Guarding the article in your most recent issue in which Puddlerville, my home town, is described as a "drab, run-down, crimeridden place dominated by stick-up artists, cutthroats and other assorted hoods", I want to state that you hit the nail right on the head. Anybody who goes out after dark in this burg ought to have his head examined.

J. D. Loomer.

YOU SMART AND DISCERNING FELLOWS: I certainly got a big kick when I was shown a recent issue of your magazine with a piece about my grandfather therein the author stated that he was "obese, choleric and dictatorial". That's good accurate reporting! The old curmudgeon weighed over 300, had a temper like and African buffalo and was so darn dictatorial that folks couldn't bring a glass of water without his permission.

Wilbur MacBruden.

SIRS: I am curious where you got the information that Alderney College, my alma mater, is a "foot ball foundry with third-rate academic standards". Whoever told you this certainly knew what he was talking about. It is outranked scholastically by at least eighty institutions in the East alone, and I am convinced that Alderney would put in a gorilla at left tackle if she though she could get away with it.

John Treef, Alderney, '36.

ESTEEMED EDITORS: I feel deeply honored that the current issue of your excellent magazine contains biographical and critical material about me, and I was particularly intrigued by the statement that I am "not noted for a sense of humor". This strikes me as a fair and accurate opinion of my acquiantances plus the fact that not more than twice in my life have I got the point of a joke or anecdote without its being explained to me. Please convey my compliments to the author.

T. H. Ellerpin
Parke Cummings.

(Sat. Ev Post)

## NIXON'S FATHER IN CRITICAL CONDITION

WHITTIER, Calif., Aug. 30. (AP) —Vice President Richard Nixon's 77-year-old father remained in critical condition tonight, and his physician said that "A day or two is the most we can hope for". The family kept in close touch with the Vice President, vacationing in New Jersey, and reported he was standing by to make a flying trip home if the doctor deems it advisable.

## EISENHOWER ANNOUNCES POWERPRES. EISENHOWER FUL RUSSIAN ATOMIC TEST

WASHINGTON, Aug. 31. (AP) — President Eisenhower announced today the Russian have touched off still another atomic explosion. He said this one was more powerful than the test a week ago, which had the force of almost one million tons of "TNT".

## ITALIAN PILOTS GET INTO THE ACT

ROME, Aug. 31. (AP) — Italian applications for pilot duty on the Suez Canal are being relayed to Cairo, an Egyptian Embassy spokesman said her today. The spokesman, Sayed Emeddine Riffaat, declined to say how many applications had been received.

## IRAQ PROPOSES A SOLUTION OF CANAL CRISIS

CAIRO, Aug. 31, (AP) — Egypt's national agency, Middle East News, reported from Baghdad today that Iraq had proposed a new plan for solution of the Suez Canal crisis. Middle East News said the Iraqi scheme had handed to Saudi Arabia for examination. Later the scheme will be presented to all Arab states and if found acceptable will be presented of the United States, and British governments. The agency did not hint at the content of the scheme.

## FOUR COURAGEOUS HUNGARIANS SHOOT THEIR WAY OUT TO FREE AUSTRIA

VIENNA, Aug. 31. (AP) — Four young Hungarians armed with pistols shot their way past Communist border guards early today in a daring dash to Free Austria. They turned in their weapons and requested asylum, Austrian police said. The refugees crashed a heavy truck through the Hungarian border barrier, but the vehicle broke down while still inside Hungary and Communist guards opened fire. The fugitives, ranging in age from 18 to 20, shot back and forced the border guards to take cover. The young men then sprinted over the frontier.

## JAPANESE PLAN TO OPEN CULTURAL CENTERS

TOKYO, Aug. 31. (AP) — Plans to establish Japanese cultural centers in New York, Paris, Rio de Janeiro, Bangkok and Cairo were announced today by the Foreign Ministry. The plan calls for centers to be opened sometime next year equipped with projectors, colored slides and libraries of 2,000 books and prints. Officials said it is hoped eventually to have 20 centers throughout the world.

## EISENHOWER RECOGNIZER SOVEREIGNTY OF EGYPT

WASHINGTON, Aug. 31. (AP) — President Eisenhower said today the United States fully recognizes the sovereignty of Egypt, but is committed to a peaceful solution of the Suez Canal crisis guaranteeing continued international use.

## EGYPT ADVERTISES FOR RUSSIAN PILOTS

MOSCOW, Aug. 31. (AP) — Egypt advertised today in the official Soviet government newspaper "Izvestia" for ship pilots for duty on the Suez Canal, Egyptian Ambassador Mohammed El Kony told reporters here Wednesday "A number" of Soviet pilots had volunteered for service on the Canal. He said none had been hired so far, but added they could get to Egypt quickly if they were needed. He declined to say how many men were involved.

## -SPORTS-

BASEBALL

MILWAUKEE, Aug. 30. (AP) — The pace-setting Milwaukee Braves played to a 1-1 no-decision tie with Pittsburgh today but picked up half a game over runnerup Brooklyn in the close National League race. The Braves now lead the Dodgers by two full games and third place Cincinnati, idle today, by three. Brooklyn lost ground in an 11-inning 4-3 defeat at the hands of the Chicago Cubs. The Pirates had one out and a runner on first base in the ninth when a torrential downpour hit County Stadium; soaked before the ground crew was able to haul the tarpaulin over the field, and after a 55 minute wait, the Umpires decided it would be impossible to continue. Since this was the Pirates' final visit to Milwaukee, it was expected that the game would be transferred to Pittsburgh and played when the Braves appear there Sept. 18. Bob Friend and Bob Buhl both went all the way on the mound. Friend giving up six hits and Buhl four. Friend himself made half of the hits off Buhl, Bill Virdon got the Pirates off a to a 1-0 lead with his 9th in the first inning. The Braves' Bobby Thomson was hit on the head by a pitched ball in the second. His plastic helmet took the brunt of the shock and he was stunned but apparently not injured seriously. He left the game under his own power and was replaced by Wes Covington. Friend held the Braves hitless until the fourth inning but the first hit off him enabled the Braves to tie the score. Hank Aaron got on base when Dick Groat erred on a ground ball and Eddie Mathews walked. Joe Adcock singled, driving in Aaron for the tying tally. Two Milwaukee runners were cut down at he plate in an eighth inning threat that failed. Roberto Clemente, Puerto Rican outfielder of the Pirates and one of their hitters, failed to connect in four at bats.

## STEVENSON TALKS FOR LABOR

WASHINGTON, Aug. 30. (AP) — Adlai E. Stevenson said in his statement today he is "Proud that all or nearly all of labor's modern gains were fostered by my party". The Democratic Presidential Candidate said that "With your support, there is no reason why we cannot resume the task of making this a better country for everybody". Stevenson said he believes working men and women seek no narrow "Special interest" from any political party. The text of his statement, issued through the Democratic National Committee: "To the American trade union movement, with its millions of workingmen and women and its responsible leadership, go my heartfelt wishes for an ever brighter future as we once more commemorate Labor Day. It is heartening to me that millions of American men and women, working together in effective union, hold the creative potential to wipe out man's ancient enemies of hunger, poverty and disease. "The same minds and skilled hands that have produced the revolutionary technological progress of recent years hold the key to further economic abundance. But that abundance is meaningless unless it is shared by those who have so clearly helped create it. "As a candidate for our highest office, I firmly believe that American working men and women seek no narrow 'Special interest' from any political party. But they have been progress recorded through fair and proper recognition on the part of our government of organized labor's right and responsibility to participate equally in the processes of our democratic society. As a democrat, I am proud that all, or nearly all of labor modern gains were fostered by my party. And I can s'd that, with your support, there is no reason why we cannot resume the task of making this a better country for everybody".

## BRITISH CONSUL IN EGYPT IS ALLOWED TO VISIT PRISONERS

CAIRO. Aug. 31. (AP) — British Consul General Basil Judd was permitted yesterday to talk for the first time with two of three Britons arrested by Egypt on espionage charges. Judd said they appeared tired and dazed but showed no signs of physical mistreatment. The two men Judd saw were James Swinburn, head of the British-owned Arab News Agency, and Charles Pittuck, a Radio-Telegraph Co. employe They are charged with operating a spy ring that worked with British diplomats and others to overthrow the Nasser regime. Two British Embassy Secretaries, J.B. Flur and J. G. Grove, were ordered to leave Egypt as a result of the charges. The third Briton under arrest is James Zarb, member of an Export and Import firm.


# Do you know that...

(In all the firms mentioned below English is spoken).

—000—

SALON BROADWAY, diagonally opposite the West side of Central Park, serves finest quality National and Foreign liquors, sandwiches of all kinds, tamales, home-made American ice-cream, soft drinks, and pastries.

LIBRERIA LOPEZ, Central Avenue one block North of entrance of Hotel Costa Rica, offers office and school supplies, best books in in different languages, Hermes typewriters, stationery and fountain pens.

PAN AMERICAN HOTEL, centrally located, is noted for good service, good liquors, good bedrooms, good food, and good company. Telephone 3399 for reservations.

BETTINA DE HOLST ALIOS, diagonally across from Hotel Costa Rica, has complete line of dress makers findings, knitting wool, and fine table linen, pattern books for knitting and crochet.

"DON JOAQUIN" BOOKSTORE Central Avenue 100 varas East of the Hotel Oriental has the best assortment of books in town. Specializes in magnificently illustrated art books. Open evenings and Saturdays.

SALON FEMINA 100 varas North of Hotel Costa Rica, gives lasting permanents, uses Helena Rubinstein, products exclusively for facials. We make you beautiful under experts hands. Telephone 2330 for appointments.

BOTICA MARIANO JIMENEZ Central Avenue on corner, 1 block East of Gran Hotel building; offers full line of toilet articles, Max Factor cosmetics, finest French perfumes, and experienced chemists with best ingredients in prescriptions department. Telephone 2226 and 1787.


The last concert of the National Symphony Orchestra was one of the best which they have ever given. The program consisted of the Mendelssohn Concierto in E Minor with the noted violinist Walter Field as the guest artist, and Tchaikowsky's Fourth Symphony Opus 36. It was an ambitious program well performed and greeted with enthusiasm by a large audience.

The Té Canasta organized by the leaders of the Social Circle here, was a very great success Given as a benefit for the victims of the Cali disaster it was held on Wednesday last in Salon Balmoral which was crowded to capacity. The dancers señoritas Elizabeth O'Neill and Melida Zeballes were loudly applauded as also the ta-

## ORGANIZATION IN SAN JOSE

THE GUILD OF ST. URSULA meets at the Church of the Good Shepherd every Tuesday at 7:30 P.M.

THE U.S. WOMEN'S CLUB meet the second Wednesday of every month, business meeting and prox next door to Pulperia La Luz, at 2 P.M., 3rd Wednesday at the Union Club, proceeds used for charity.

THE SOCIETY OF CHRISTIAN SERVICE of the Unión Church on the 1st Wednesday of every month at Private Homes.

CHRISTIAN SCIENCE SERVICES are held every Sunday at 11 A.M. —in the Masonic Temple Avenida Central at Calle 19. A cordial invitation is extended to all.

ROTARY CLUB each Thursday 1:30 A.M. Unión Club.

MASONIC LODGE, La LUZ Nº 3, meets first and third Tuesday each month, at the Masonic Temple.

CLUB TRI SIGMA meets first Wednesday of each month.

THE DIPLOMATIC BRANCH OF THE SOCIETY OF THE ROSARIO OF THE INMACULADO CORAZON OF MARIA meets every Monday at Private Homes of the members at 2:30 in the.

Bahai's Reside, 228 Avenida 5, Thursday at 8 p.m. English.

Bahai's Center, public meeting Wednesday and Friday at 8 p.m.

## WORLD FEDERATION OF METHODIST WOMEN ELECTS TOP OFFICERS

LAKE JUNALUSKA, North Carolina, Aug. 31, (AP) — Mrs. Ernest Scholz of Berlin has been elected President of the World Federation of Methodist Women succeeding Mrs. Otilia De Chaves of Porto Alegre, Brazil. Mrs. Acilia Araya of Santiago was elected Vice President for the Latin American area. The officers were installed last night by Bishop Ivan Lee Holt of St. Louis. Missouri, President of the World Methodist Council.

## EGYPT WANTS DEATH PENALTY FOR 3 BRITONS

CAIRO, Aug. 31. (AP) —The news paper "Al Akhbar" reported today Egypt's prosecutor will demand the death penalty for defendants, including three Britons. In the spy case being investigated here. The British subjects, James Swinburn, Charles Pittuck and James Zarb were among those arrested this week and accused of working with a spy ring. Akhbar quoted Prosecutor Hafez Sabek as saying he would demand the application of article 80 of the penal code providing the death penalty for persons convicted of spying in wartime. Al Akhbar said Sabek pointed out Egypt still is in a state of war with Israel.

# ¿La U.R.S.S. Sostendrá a Nasser Hasta el fin?

—¿Puede Nasser manejar su nueva política de desafío a Occidente sin la ayuda soviética? Puede la Unión Soviética correr el riesgo de sostener a Nasser totalmente? Puede contar Nasser con la ayuda soviética hasta el final? — Categórica respuesta de Maurice Duverger

Nasser no puede manejar solo su política de desafío a Occidente, si éste no la tolera. Económicamente, los beneficios netos del canal son insuficientes. Políticamente, son insuficientes para financiar la presa de Assouan. En su balanza comercial Egipto es vulnerable y un boycot lo pondría en mala postura. Militarmente el ejército egipcio no podría oponerse seriamente a las fuerzas occidentales. Políticamente, Nasser no es tan sólido: no es popular en profundidad (como lo era Naguib), el ejército constituye su único apoyo verdadero, el prestigio de Norte América permanece siendo grande en el seno de la opinión pública. Washington, que llamó a Nasser, podría derribarlo.

Los rusos — si los occidentales asieman claramente que sus intereses vitales están en juego en el affaire del canal — no ayudarán a Nasser hasta el final. Las relaciones entre el Este y el Oeste se hallan reguladas por una ley no escrita fundamentalmente. Ninguno de los dos grupos de potencias interviene brutalmente en el interior de la zona de influencia del otro; cada uno de los sendos bloques respeta los territorios considerados por el otro como fundamentales (salvo en lo que se refiere a la propaganda y a la acción subterráneas a largo plazo).

Esta regla ha sido observada in cluso durante la guerra fría. Si "enfriar" se impone en período de distensión, de calma. Los soviets la respetaron cuando el italiano Iranano, a pesar de la cercanía del territorio litigioso Suez, abandonó en la hora actual, significaría un camnio completo de la política soviética mucho más profundo que la desestalinización y el "deshielo"; no se percibe ningún signo de cambio. Al contrario, en las últimas semanas (anteriores a la conferencia de Londres), se pudo notar cierta dirección de Moscú con respecto a los asuntos egipcios.

Nasser no puede contar hasta el fin con la sola ayuda de la URSS El desarrollo de la influencia soviética en Egipto resultaría demasiado peligro para su propio régimen. La pavorosa miseria del pueblo egipcio ofrece al comunismo un terreno de propaganda magnífico. Sin duda — y en cierta medida, — el Islam inmuniza contra tal propaganda; pero no lo sería muy difícil a Moscú elegir el objetivo. Desde luego, frente al Islam, la posición de Nasser es delicada; los Hermanos musulmanes y las Universidades buscan su desquite. Una habil acción política en profundidad pudiera encerrar así al coronel en las dos bocas de un torno. No hay que olvidar que, en este terreno, el dictador egipcio es reciente y desarmado: su partido único sólo existe en el papel; no dispone de ningún "encuadramiento" colectivo.

Pero todo ello supone que los occidentales estuvieses decididos a obrar. Existe tal decisión? En París, ciertamente; en Londres, es probable. En Washington, es más dudoso. Allí está la sola posibilidad de victoria del coronel Nasser. La suerte de la navegación en el canal de Suez y de toda la influencia occidental en el Medio Oriente depende de la respuesta a una sola pregunta. La siguiente:

N.D.

París, agosto 1956

(De nuestra Oficina permanente en París). —

## EL POZO DE LA DICHA

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 2 | 4 | 6 | 7 | 2 | 3 | 8 | 4 | 5 | 6 | 2 |
| M | M | L | V | B | P | U | A | A | I | S | A | E | E |
| 5 | 6 | 7 | 2 | 3 | 8 | 4 | 6 | 5 | 2 | 7 | 8 | 4 |
| B | L | I | V | Y | L | A | L | O | A | E | T | O |
| 2 | 3 | 4 | 6 | 5 | 2 | 7 | 8 | 4 | 3 | 6 | 2 | 3 |
| P | U | E | O | R | R | N | I | D | D | E | O | O |
| 4 | 2 | 7 | 2 | 8 | 6 | 3 | 5 | 7 | 2 | 4 | 8 | 3 |
| S | S | S | S | S | I | A | N | A | A | R | M | A |
| 2 | 8 | 6 | 5 | 3 | 1 | 8 | 2 | 6 | 5 | 3 | 7 | 4 |
| E | E | D | I | O | E | O | I | R | A | P | A | R |
| 7 | 4 | 2 | 8 | 6 | E | 7 | 4 | 3 | 8 | 2 | 5 | 6 |
| H | A | P | B | E | O | I | R | A | D | D | R | S |
| 6 | 5 | 7 | 4 | 2 | 8 | 3 | 6 | 5 | 4 | 7 | 8 | 2 |
| O | O | R | D | O | O | S | O | A | S | O | A | D |

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un nuevo diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deleiterará su fortuna. Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quítele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha y aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1956, William J. Miller, Distribuido por King Features Syndicate, Inc.,

## RECOLECCION DE FONDOS PARA EL COMEDOR DE MUELLE DE SAN CARLOS

—El 14 y 15 de setiembre se hará una feria con el propósito de conseguir algunos fondos para que funcione el comedor, ya que el Gobierno les ha negado toda ayuda y llegó al extremo de suspenderle a los niños hasta el vaso de leche

El Presidente del Patronato Escolar de Muelle de San Carlos ha organizado para los días 14 y 15 del mes entrante una feria con el propósito de recolectar fondos a fin de poner a funcionar a la mayor brevedad posible el comedor escolar que permanece cerrado por que el gobierno además de negarles fondos, llegó al extremo de suspenderles el vaso de leche a los niños. Con dicho comedor se evitará que menores que viven a distancias considerables de la escuela, tengan que hacer cuatro viajes diarios por caminos empantanados debido al rigor del invierno.

## LA POLITICA DEL CLUB 20-30 COINCIDE CON LA DEL MINISTERIO EN CUANTO A LA PRESERVACION DE RECURSOS NATURALES

—De ahí que me sea grato comunicarle que desde el mes de octubre pasado, el Ministerio de Educación Pública y los Servicios de Extensión Agrícola y Publicaciones señalaron la primera semana de junio para la celebración de la Semana de Conservación de Recursos Naturales. Don Bruce Masis comenta una nota de directores del Club 20-30

Contesta el Ministro de Agricultura al Club 20-20 de la siguiente manera:

Agosto 29 de 1956.

Sr. Claudio Cruz Z.
Srio. del Club 20-30:
Ciudad.
Estimado señor:

Estimado señor:

Con especial complacencia he leído los comentarios que en la última sesión de la Junta Directiva del Club 20-30 de San José se hicieron alrededor de la Celebración de la Séptima Semana de Conservación de los Recursos Naturales Renovables.

Las iniciativas ahí surgidas no sólo tienen toda mi simpatía sino que coinciden con la política que se ha impuesto el Ministerio en su incansable empeño por preservar las tierras, las aguas, bosques y vida silvestre del país.

De ahí que me sea grato comunicarle que desde el mes de octubre del año pasado, previa consulta con el Ministerio de Educación Pública y los Servicios de Extensión Agrícola y Publicaciones se señaló la primera semana de junio para la realizacion de la Semana de la Conservación de los Recursos Naturales. En el presente año tuvo que posponerse debido a que cierto material divulgativo preparado por la Unión Panamericana no nos fue entregado, sino hasta fines del mes próximo pasado. La escogencia de esta fecha se hizo tomando muy en cuenta razones similares a las por ustedes expuestas y atendiendo las indicaciones de las autoridades educacionales tendientes a un mejor provecho del poderoso concurso de los maestros.

En cuanto a lo otro, debo enterarlos que desde setiembre del año pasado enviamos a la consideración de la Asamblea Legislativa un proyecto de ley sobre "La Conservación de la Vida Silvestre". Entiendo que mereció dictamen favorable de cual salió publicado en la Gaceta 237 de 23 de octubre de 1955. En mayo de este año nos dirigimos al Ministerio de Gobernación en el sentido que solicitara a ese Alto Cuerpo, conocer de tan interesante iniciativa, que en nuestro concepto constituye una sentida necesidad.

Me estoy permitiendo enviarles copia de este trabajo elaborado por la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Agricultura e Industrias, para su estudio y por si consideran procedente hacer al gunas observaciones o sugestiones sobre el particular a la Comisión Legislativa que lo tiene bajo su cuidado.

Al agradecerle a la Junta Directiva de esa yu prestigiosa entidad, la amplia colaboracion que nos ha venido prestando en el desempeño de nuestra función pública, me permito aprovechar la oportunidad para renovarles los sentimientos de mi más alta estima.

**Bruce Masis D.**
Ministro de Agricultura e Industrias

## Ascensos y Traslados en el Cuerpo de Bomberos

La Jefatura Superior, en acuerdo de la Comandancia del Cuerpo de Bomberos Permanentes, acuerda los siguientes ascensos y traslados a partir del 1º de Septiembre próximo:

Capitán Ricardo Bonilla Brenes, a Mayor, Segundo Comandante del Cuerpo de Bomberos.

Teniente Mario Zúñiga Orozco, de la Estación Central, a Capitán.

Sargento Ramiro Badilla Rodríguez, de la Estación Central, a Teniente de la misma.

Cabo Gregorio Mora Umaña, de la Sub-Estación de Barrio Luján a Sargento de la Estación Central.

Bombero de 1ra. Categoría Omar Ocampo Pérez, de la Estación Central, a Cabo de la Sub-Estación de Barrio Luján.

Bombero de 2ª Categoría José J. Marín Alvarez, de la Estación Central, a Bombero de 1ra. Categoría de la misma.

Bombero de 3ra. Categoría Gonzalo Guevara Hernández de la Estación Central, a Bombero de 2ª para que preste sus servicios en la misma.

San José, 30 de agosto de 1956

Enrique Lara
Gerente Instituto Nacional de Seguros

Mayor Víctor Ml. Hernández M
Primer Comandante

## Lo Sabe Ud

1— Quién ha sido el hombre que ha descendido a más profundidad en el mar?

2— A qué profundidad descendió el profesor doctor Otis Barton?

3— En qué descendió el doctor Otis Barton a tanta profundidad e nel mar?

4— Qué vió el doctor Otis Barton a un kilómetro y medio de profundidad en el mar?

5— A qué profundidad descendió el submarino?

6— A qué profundidad puede descender el buzo?

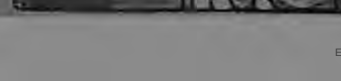
RESPUESTAS:—

1— El doctor Otis Barton
2— A 1.500 metros
3— Encerrado en una pesada batisfera de acero
4— Centenares de monstruos multicolores y fosforescentes.
5— A 120 metros
6— A 280 metros

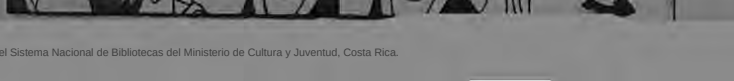
Líbrese de esos CALLOS con GETSIT
La primera aplicación alivia, después el callo se desprende sin dolor!

LEA ESTE DIARIO

EL FANTASMA — Por O. Lebeck y A. Mc WILLIAMS




RAMONA — Por Lino Palacio




Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Información Social

(A cargo de MARIA DE LOS ANGELES PRADA)

## GRACIOSA CUMPLEAÑERA

Marjorie Rucavado León

La encantadora amiguita Marjorie Rucavado León, hija de los apreciables esposos don Otto Rucavado Gómez y doña Catalina León de Rucavado, será agasajada hoy con motivo de festejar su cumpleaños.

Diez primaveras ajusta hóy la joven damita para quien tenemos un saludo cariñoso y los mejores deseos porque en unión de los suyos disfrute de constante felicidad.

## PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

Para hoy Sábado 1 de Setiembre

A cargo:
De la Profesora
*MALKUTT DE LA FUENTE*
Quiróloga, Astróloga y Ritmoviartralista.
Frente Central Bomberos Barrio La Dolorosa casa Nº 568 Apartado Postal 2502 San José.

| Fases Favorables | Signos Zodiacales | Fases Desfavorables |
|---|---|---|
| 21 Marzo a 20 Abril Favorable a la organización de sus intereses: actúe; no deje pasar la oportunidad | ARIES | Desfavorable: evite el que tengan que hacerle ver descuidos en un cargo encomendado |
| 21 Abril a 20 Mayo Favorable; día en que sus asuntos pueden tener un cambio radical. | TAURO | Desfavorable; aprovechе las fuerzas marcianas para activar asuntos; de lo contrario se arrepentirá. |
| 21 Mayo a 20 Junio Favorable; actúe con calma y saldrá muy bien en sus planes | GEMINIS | Desfavorable: no dé lugar a los disgustos, lo mismo que a los comienzos dudosos |
| 21 Junio a 22 Julio Favorable; es buen día para el sexo débil; su plan de amor le favorece | CANCER | Desfavorable: para los que son confiados; peligro de engaño |
| 23 Julio a 21 Agosto Favorable para todo asunto en que se requiera ligereza | LEO | Desfavorable a las inversiones de dinero, en cosas que no se observen muy bien |
| 22 Agosto a 22 Set. Favorable a las empresas y negocios. lo mismo que al cultivo de las tierras | VIRGO | Desfavorable a los problemas de personas queridas; preste atención, tendrá recompensa |
| 23 Set. a 22 Octubre Favorable al sector de las amistades; puede recibir ayuda | LIBRA | Desfavorable por accidentes de trabajo; de algún ser querido |
| Favorable a las solicitudes de ascenso o de trabajo | ESCORPION | Desfavorable: no pierda su tiempo, prestando ayuda a quienes no conoce; se puede arrepentir |
| 22 Nov. a 21 Diciembre Favorable al sector del amor; lo mismo que a la victoria sobre su rival | SAGITARIO | Desfavorable: sea humilde y se ahorrará críticas y desprecios |
| Favorable a la ayuda de personas influyentes; prepárese a recibir una sorpresa | CAPRICORNIO | Desfavorable: aparte toda idea o duda de su mente para que no fracase |
| 21 Enero a 19 Febrero Favorable: una sorpresa relacionada con un descubrimiento, le puede ascender en su posición. | ACUARIO | Desfavorable a los sueños no les dé mérito, |
| Favorable: el sector artístico, puede traerle una oportunidad | PISCIS | Desfavorable a los actos injustos; sea razonable para que no tenga que lamentar |

## EL COLEGIO NOCTURNO DE LIMON DEBE SER OFICIAL

Se ha estado hablando durante estos últimos meses, sobre la importancia del colegio nocturno de Limón.

Es un hecho indiscutible, que actualmente marcha hacia adelante con eficiencia.

Este centro educativo era de imprescindible necesidad en el pueblo, puesto que viene a prestar enorme servicio a todas las personas que debido a su cruda situación se ven obligados a abandonar sus estudios para dedicarse al trabajo y a atender las necesidades del hogar.

A todos los limonenses nos corresponde luchar porque este hermoso principio no venga a convertirse en un fracaso, por falta de medios económicos.

A veces hasta da pena ver que los estudiantes de Limón tengan que apiñarse en el viejo y feo y sobre todo incómodo edificio para seguir su horario.

Optimistas, tenemos la esperanza de que pronto se cuente con el edificio adecuado que requiere la forjación del otro edificio, el cultural de los limonenses.

La honorable comisión de educación del Congreso, debe incluir la partida correspondiente para que el Colegio Nocturno de Limón sea oficial el año entrante y así dar la oportunidad a muchos que no pueden pagar y aliviar los estudiantes en el pago mensual y también para que las donaciones del personal sean en el lo que corresponde.

La Corporación Municipal fundadora de esta obra cultural, merece aplauso, pero no se debe dejar esta carga a ella, pues todas las provincias cuentan con sus colegios nocturnos. No hay que olvidar, que de la buena marcha y estabilización económica, depende de la preparación y cultura popular que debe de esperarse en ciudades avanzadas y populosas como la nuestra.

**Lolita de Tasies**

## LA DISTINGUIDA BODA DE AYER

Constituyendo un brillante suceso social se verificó ayer en esta ciudad la boda del caballero don Luis Enrique Carazo Gallegos y la culta y gentil damita Graciela Johanning Fernández, hoy señora de Carazo, quienes recibieron la bendición nupcial en la Iglesia de Santa Teresita.

Un aspecto de la ceremonia recoge la gráfica que insertamos.

Sea propicia la ocasión para saludar a los distinguidos esposos, augurándoles venturosa vida matrimonial.

## BODA CORDERO-RODRIGUEZ EN CIUDAD QUESADA

A las ocho de la mañana de hoy, en Ciudad Quesada, el Presbítero don Eladio Sancho impartirá la bendición nupcial al caballero don Adrián Cordero, hijo de don Ovidio Cordero y la señorita María Ester Rodríguez Quirós, hija de don Darío Rodríguez M. y doña María Q. de Rodríguez.

Apadrinarán la boda: don Otilio Ulate y doña Lídy Sanz de Salas; Ing. don Máximo Fernández y Srita. Carmen Rojas K.; Ing. don Miguel Angel Rodríguez y Srita. Sara Rodríguez Q.; Ing. don Marco Aurelio Herrera y doña Sofía H. de Herrera.

Es infinita, angelical, luciente, la dulzura de la novia. Acopio de los dones del espíritu en tierna comunión con el encanto físico. Grandeza de alma florecida en los predios del bien, por que de la casa paterna, don Darío Rodríguez y doña María Quirós de Rodríguez, le llegó límpido torrente de virtudes. Quien que haya conocido esa casa no la quiere como a la propia! Muchos millares de hogares respetables tiene felizmente la colectividad costarricense; y entre ellos destaca, con pureza que parece alcanzar el cielo, el de don Darío Rodríguez y su señora esposa. Hay mucha promsea de ventura para el novio en el hien dotado corazón de la novia.

El aporta de lo suyo: nombre limpio de buen linaje; juventud batalladora y rectilínea; responsabilidad nítida alcanzada en el esfuerzo personal, sin otra inspiración que la de su propio corazón, ni más caudal que le de la inteligencia; impecable la conducta hidalga y caballeresca; amor de la tierra que valorizz y eleva a los hombres y que capitaliza la patria para su bien por que es lo mejor que le dan sus hijos. La estación experimental de cacao establecida en Santa Clara de San Carlos está bajo su experta dirección y hay que vería para apreciar lo que con ella va ganando el desarrollo científico de la producción del cacao en Costa Rica.

Dios ha de premiar a los contrayentes con sus bendiciones y les habrá de dar copiosamente la dicha, que de antemano llevan merecidas.

Porque así les sea concedido formula DIARIO DE COSTA RICA votos muy afectuosos y cordiales.

## GENTIL VIAJERA

Srita. Myriam González T.

Acompañada de sus padres el caballero don Romulfo González y la gentil dama doña Sara Torrentes de González, viajará hoy con destino a los Estados Unidos, la encantadora señorita Myriam González, quien cursará estudios en aquella nación.

DIARIO DE COSTA RICA engalana sus páginas con la fotografía de la distinguida damita y al despedirla afectuosamente le desea muchos éxitos en sus estudios.

**DR. CASTRO CERVANTES Y FAMILIA**

Acompañado de su distinguida esposa doña Dorita O. de Castro Cervantes y de su hijita Ana Cristina, saldrá próximamente para Estados Unidos y Europa, en gira de recreo, el Dr. don Vicente Castro Cervantes.

Buen viaje auguramos a los gentiles viajeros.

**DOÑA MARGARITA MENDOZA DE VALLEJOS**

Ayer fue trasladada de la Pensión Echandi a su residencia doña Margarita Mendoza de Vallejos. Nos complace saludarla y celebramos su mejoría.

**TRES PRIMAVERAS**

La primorosa amiguita Rosa E. Pérez C. está festejando hoy su segundo año de vida, que deseamos se multiplique en número y en felicidades.

**SRTA. ROSARIO ARCE HERNANDEZ**

Celebramos el estado de franca mejoría en que se encuentra la estimable señorita Rosario Arce Hernández, quien salió del Pensionado Echandi, y formulamos votos sinceros por su total recuperación.

**ATENTO SALUDO DE ONOMASTICO EN SAN MATEO**

Con motivo de haber celebrado su onomástico en días pasados, hacemos llegar un atento saludo de enhorabuena a la estimable señora doña Rosa Jiménez de Chan, que hacemos extensivo a su esposo don José Apén Chan y a sus hijos.

El hogar de los esposos Chan - Jiménez, de la ciudad de Atenas, es modelo de virtudes y goza del aprecio general.

Esta nota nos da la oportunidad de formular los mejores votos por la eterna dicha de los estimados amigos.

**ROSITA MARIA FERNANDEZ CORDERO**

Hasta la ciudad de Alajuela hacemos llegar nuestras parabienes a la primorosa muñequita Rosita María Fernández Cordero, quien estuvo de gala el fueves pasado celebrando su onomástico.

Es hija de nuestros buenos amigos don Elsdin Fernández y doña Leopoldina Cordero de Fernández, a quienes por este medio saludamos.

**DOÑA NELLY VDA. DE CARBALLO**

Con un atento saludo despide nuestro diario a la apreciable dama doña Nelly Montero vda. de Carballo, quien hoy se ausenta para México.

## DIRECTORES DEL INSTITUTO DE VIVIENDA VISITAN OBRAS EN JUAN VIÑAS Y PARAISO

Directores del Instituto Nacional de Vivienda visitarán los programas que ese organismo está poniendo en realización en Juan Viñas y Paraíso.

El próximo sábado 1º de setiembre, en compañía del Gerente, Lic. Rodrigo Carazo Odio, y de otros funcionarios, los señores Lic. Arnoldo Jiménez Zavaleta, don Humberto Mauro, don Jorge Calvo Astúa, Ing. don Gastón Bartorelli y Licenciada Elsa Orozco harán visita de inspección por aquellas obras, que se encuentran muy avanzadas. Se trata de un conjunto de cincuenta viviendas.

Los trabajos del Plan de Ayuda Propia —el primero que se pone en práctica en Costa Rica— se halla también muy adelantados, lo mismo que los de Barba de Heredia.

Los planos de casas y urbanizaciones para Tilarán y Las Juntas de Abangares en la provincia de Guanacaste, están ya siendo terminados y muy pronto se sacarán a licitación las obras correspondientes.

Juan Otteliw se

## ACTIVIDADES DE LA COMISION DE FESTEJOS DE TRES RIOS

Tuvimos el placer de conversar con el señor presidente de la comisión de festejos de Tres Ríos, nuestro particular amigo don Angel Solano Saharita, y después de saludarlo nos consignó algunas noticias de la labor desarrollada por el comité que se nombró para hacer las visitas ya tradicionales a los hacendados y finqueros del pueblo.

Nos dijo el señor Solano:

"En realidad estoy muy contento en estar ocupando la presidencia de la comisión de festejos, sobre todo estoy muy satisfecho de encontrarme con compañeros que tienen ganas de trabajar, sobre todo los nuevos que son los jóvenes; esto sin menospreciar la magnífica labor que dentro de este organismo desarrolla el señor don Mario López, que es francamente un veterano en esta clase de ajetreos de fiestas.

Qué tal el comité nombrado en la última sesión? preguntamos.

Nos dice el señor Solano: Como a usted le consta se nombró un comité para que visitara a los señores hacendados del pueblo, con el objeto de bastantear la parte económica para saber con qué se cuenta para la realización de los próximos festejos patronales. Los resultados fueron satisfactorios ya que después de cambiar impresiones con varios de ellos, se mostraron muy de acuerdo en cooperar con la comisión de festejos y tan bien listos para aportar su ayuda en cualquier momento.

Yo espero que todos con la buena voluntad que los anima estén en disposición de ayudar bastante para poder hacer unas lucidas fiestas en honor de nuestra Virgen del Pilar.

Para terminar, nos agregó: quiero aprovechar la oportunidad para por medio de las páginas del DIARIO DE COSTA RICA, dar las más expresivas gracias al señor Ernesto Lohrengel, por su aporte económico de 500 colones. Dios se lo pagará.

Estas fueron las palabras del señor presidente de la Comisión de Festejos de Tres Ríos, para el encargado de prensa. Muchas gracias, señor Solano.

**Eduardo Garita Garita**

Encargado de Prensa.

## *SANTO EVANGELIO*

**Domingo XV después de Pentecostés.**

EN aquel tiempo, iba Jesús camino de la ciudad llamada Naim, y con él iban sus discípulos y mucho gentío. Y cuando estaba cerca de la puerta de la ciudad, he aquí que sacaban a enterrar a un difunto, hijo único de su madre, la cual era viuda; e iba con ella grande acompañamiento de personas de la ciudad. Así que la vió el Señor, movido a compasión, le dijo: No llores. Y arrimóse, tocó el féretro, y los que le llevaban se pararon. Dijo entonces: Mancebo, yo te lo mando: levántate. Y luego se incorporó el difunto, y comenzó a hablar: y Jesús le entregó a su madre. Con esto quedaron todos penetrados de un santo temor y glorificaban a Dios, diciendo: Un gran profeta ha aparecido entre nosotros, y Dios ha visitado a su pueblo.

**San Lucas, Cap. VII.**

## Instituto Costaricense-Chileno celebrará la fiesta patria de Chile

Hace pocos días se creó en esta capital el Instituto Cultural Costarricense - Chileno, cuyo fin fundamental consiste en promover el intercambio cultural en todos sus aspectos, entre ambos países. Se nombraron Presidentes Honorarios a todos los viejos profesores que estudiaron en Chile y al Excelentísimo señor Embajador de ese país en Costa Rica, don Augusto Millán Iriarte.

También se nombró socios activos a personas vinculadas a las mutuas relaciones de los dos países.

Existe gran entusiasmo por llevar adelante los propósitos plausibles que determinaron la creación del Instituto Cultural Costarricen

## EDUCANDO A PAPA

Por George Mc Manus

## BODAS DE PAPEL

Sra. Elsa G. de Chavarría

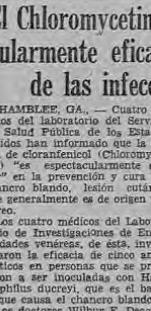
Con una fiesta familiar que tendrá lugar esta noche, celebrarán su primer aniversario de bodas don José Francisco Chavarría Rojas y doña Elsa Garro de Chavarría, fundadores de un hogar que goza de la mayor estimación por las prendas de bien que enaltecen a ambos cónyuges.

DIARIO DE COSTA RICA se vale de la oportunidad para hacerles llegar un atento saludo y con él los mejores deseos por la ventura de su vida matrimonial.


**Tek**

EL CEPILLO DENTAL...

ofrece calidad y variedad




**Tek** es el preferido por millares de personas, porque es el cepillo que limpia mucho mejor... el que dura mucho más. Cuando se compra un cepillo hay que recordar la gran diferencia que existe entre los cepillos dentales... ¡Tenga siempre presente que lo esencial es la calidad! ¡No olvide que lo barato sale caro!

La limpieza de sus dientes depende de la calidad de su cepillo dental... Para estar seguro, seleccione su tipo favorito entre los cuatro populares modelos que ofrece TEK.

*Un producto de calidad*

Johnson & Johnson

MARCA REGISTRADA


## El Chloromycetin es hallado "espectacularmente eficaz" en la prevención de las infecciones de la piel

CHAMBLEE, GA., — Cuatro médicos del laboratorio del Servicio de Salud Pública de los Estados Unidos han informado que la crema de cloranfenicol (Chloromycetin) "es espectacularmente eficaz" en la prevención y cura del chancro blando, lesión cutánea que generalmente es de origen venéreo.

Los cuatro médicos del Laboratorio de Investigaciones de Enfermedades venéreas, de ésta, investigaron la eficacia de cinco antibióticos en personas que se prestaron a ser inoculadas con Haemophilus ducreyi, que es el bacilo que causa el chancro blando.

Los doctores Wilbur E. Deacon, Sidney Olansky, David C. Albritton y William Kaplans informaron que emprendieron el estudio con el fin de determinar la capacidad de las cremas de antibióticos en prevenir las infecciones por Haomophilus ducreyi (Antibiotic Medicine, II:143, March, , 1956).

"Se recurrió a cinco voluntarios los cuales fueron inoculados en tres zonas de cada brazo".

"Veinticuatro horas después de la inoculación, se aplicaron las sustancias a examinar en cinco de las zonas inoculadas, utilizándose en cada una un antibiótico distinto. La sexta zona en cada individuo sirvió como control".

Con la ayuda de un dedo de goma aplicaron en cada zona 0,1 g. aproximadamente del ungüento - Cólleno y podemos adelantar, mientras informamos con amplios detalles, que para celebrar la efemérides patria de Chile, el próximo 18 de setiembre, se están programando numerosas festividades culturales que sin duda constituirán un promisorio punto de partida del Instituto.

Esta información nos la ha proporcionado el Secretario del Instituto señor Miguel Angel Mata Amador.

to o la crema objetos del estudio. Todas las zonas examinadas fueron identificadas y vendadas, observándose cada 24 horas al reno varse el vendaje.

Después de 48 horas de la aplicación de las sustancias en estudio, se efectuaron cultivos con material tomado de las zonas de inoculación con el fin de verificar la presencia del H. ducreyi y otros gérmenes.

Los médicos informaron que: "Los cultivos efectuados 48 horas después del tratamiento revelaron la presencia del H. ducreyi excepto en los correspondientes a las zonas tratadas con eritromicina y cloranfenicol".

"Todas las lesiones que no habían sido afectadas por los demás antibióticos como también las de control, fueron curadas rápidamente con una aplicación de crema de cloranfenicol".

Concluyen diciendo: "Los resultados espectaculares obtenidos con el cloranfenicol como agente profiláctico o terapéutico, sugiere su utilización en tratamientos de prueba".

**¿LE PREOCUPAN LOS CATARROS?**

Siga el ejemplo de los millones que se alivian pronto de sus catarros con el famoso Laxativo *Bromo Quinina Grove*. Su farmacia tiene el sobrecito económico de dos tabletas estampadas con las letras L.B.Q.

BROMO QUININA Grove

UNGUENTO PAZO para las almorranas, otro producto Grove


Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# LATINOAMERICANA

## Ponce Enríquez juró la Constitución

QUITO, Agosto, 31.—Por Jorge Jurado, Corresponsal de la (AP) —Camilo Ponce Enríquez juró por Dios y por su honor, defender la Constitución y las leyes del Ecuador antes de tomar posesión esta noche de la presidencia por un período de cuatro años.

La transmisión del mando tuvo lugar en una sesión solemne del Congreso Nacional, en el Teatro Nacional Sucre, ante 46 embajadas especiales y numerosa concurrencia.

El Presidente del Congreso, Alfredo Chiriboga, le tomó el juramento de rigor, ciñéndole al pecho la banda tricolor que lleva bordada la leyenda "mi poder en la Constitución".

Poco antes, el Presidente saliente, José María Velasco Ibarra, le entregó el mando, repitiendo una frase de Simón Bolívar: "Señor, empezad vuestras funciones, yo he terminado las mías".

Ponce Enríquez, abogado de 44 años es el primer Conservador que llega a la presidencia en 61 años.

Dijo en su mensaje que no había llegado al poder ni para oprimir ni para ejercer venganza política.

"Mis actos dépense a la patria —dijo— y mi conciencia se debe a Dios. Conocedor de mis deberes y responsabilidades de Presidente de la República, debo conciliar los fueros de la autoridad con los derechos de la libertad".

Refiriéndose a las relaciones internacionales dijo que "el Ecuador ama la paz y no quiere disturbios internacionales, que jamás buscó a 15 largo de su historia".

Ponce Enríquez añadió que el Ecuador "ha sido un miembro modelo de la Asociación Interamericana. Nunca acudió a la violencia para resolver sus cuestiones internacionales. Siempre asentó sus legítimas alegaciones en títulos claros y precisos. Lo que no ha aceptado ni aceptará es el atropello y la imposición injusta".

El nuevo mandatario declaró que el Ecuador es devoto defensor del principio del Uti Possidetis Juris y es y será "una realidad soberana lista para el entendimiento cordial y la promoción de fórmulas conciliatorias, como a la defensa de su integridad y su decoro".

Se declaró partidario de la introducción de reformas en la Carta de las Naciones Unidas, tales como la eliminación del veto en el Consejo de Seguridad.

El nuevo Presidente dijo que uno de los puntos más importantes de su programa será el problema agrario.

Prometió parcelar las 400.000 hectáreas que el Estado tiene en el altiplano así como "determinados grandes predios agrícolas que impiden el desenvolvimiento de las poblaciones".

Dijo que ha llegado la hora de planear una razonable reforma agraria, de "dar tierras a muchos, de iniciar el sistema de cooperativas agrícolas y de colonización, de generalizar la propiedad particular y de quitar a los revolucionarios dialécticos el pretexto para sus andanzas".

"En Ecuador —exclamó— voy a extinguir el gamonalismo, el feudalismo y el latifundismo".

## Pídese para Belice la soberanía guatemalteca

GUATEMALA, Agosto, 31.—(AP)—Veinticuatro hondureños británicos que residen en Guatemala instaron al Congreso guatemalteco hoy a esforzarse por imponer la soberanía guatemalteca sobre la Colonia Británica.

Por mucho tiempo Guatemala ha reclamado que Honduras Británica pertenece a ella.

La delegación de la Colonia vecina que se presentó ante el Congreso fue presidida por Samuel Morgan quien dijo que el grupo representa a una agrupación llamada "Sociedad por Belice Libre".

El Congreso despachó la petición a una comisión especial para su estudio.

## México bloquea el uso de la interamericana

WINNIPEG, Canadá, Agosto, 31.—(AP)—Los delegados a la Conferencia de la Asociación Norteamericana de administradores de vehículos automotores adoptaron anoche una resolución instando al gobierno de los Estados Unidos a que fomente y facilite el tráfico internacional por la carretera Interamericana.

La carretera ya existe desde los Estados Unidos hasta México y deberá estar construida hasta el Canal de Panamá para 1960.

Una copia de la resolución será enviada al gobierno norteamericano y a las misiones diplomáticas norteamericanas de cada una de las siete naciones afectadas — México, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, COSTA RICA y Panamá.

Actualmente está bloqueado el libre uso de la carretera por dos leyes mexicanas que estipulan que todos los autobuses y camiones que usen las carreteras mexicanas deben estar registrados y conducidos por ciudadanos mexicanos.

## Detenido ex-universitario en Tegucigalpa

TEGUCIGALPA, Agosto, 31.—(AP)—El Director General de la Defensa Pública, Héctor Córdoba, informó hoy que se ha detenido a Ramón Carvajal, Exsecretario de la Federación de Estudiantes Universitarios hondureños, mientras se investiga su proyectado viaje a una reunión estudiantil en Praga.

Según Córdoba, Carvajal fue detenido cuando se preparaba emprender el viaje vía América del Sur y Zurich.

Córdoba señaló que la reunión en Praga es puramente comunista y dijo que de ella salen consignas de agitación y propaganda roja destinadas por estudiantes en la América Latina.

## Vacuna Salk hoy en Argentina

NUEVA YORK, 31.—(AP)—Un cargamento de vacuna de Salk contra la poliomielitis, suficiente para 237,262 personas salió para Buenos Aires en avión de la Línea Aérea Argentina, hoy. Iba consignado al Ministerio de Salubridad.

Los funcionarios dijeron que era el mayor cargamento de esa vacuna hasta la fecha y que el Gobierno argentino piensa utilizarlo para niños hasta de 5 años de edad. El avión debería llegar a Buenos Aires tarde de mañana. Consistía de 52,725 vasitos de vidrio, cada uno con nueve c.c. de la vacuna. Pesaba en total unas 8,000 lbs.

## "Ilegal" huelga bancaria en Chile

SANTIAGO, Chile, 31.—(AP)—El Gobierno declaró anoche "ilegal" el abandono de trabajo por los empleados bancarios. Al mismo tiempo ordenó a los empleados del Banco del Estado de Chile, y del Banco de Londres y de América del Sur, que regresaran a sus empleos mañana a las 9:00 a.m. exponiéndose a ser destituídos si no se presentan.

La huelga de los empleados del Banco del Estado hoy aumentó las filas de los huelguistas bancarios a cerca de 20,000 paralizando materialmente las actividades bancarias en todo el país.

No pudo confirmarse la noticia de que dos líderes de la Unión de Empleados Bancarios habían sido detenidos. Muchas personas no han podido cobrar los cheques de sus sueldos.

## Continúa huelga ferroviaria en Montevideo

MONTEVIDEO, Agosto, 31.—(AP)—La huelga de obreros ferroviarios entra en su décimo día de duración sin encontrarse solución al conflicto.

Durante todo el día de ayer el Ministro de Obras Públicas Héctor Grauert realizó reuniones con las partes llegando a una fórmula que aceptaron los obreros pero la misma pasó al Consejo Nacional de Gobierno para estudio y aceptación oficial.

Se supo que el Consejo resistía a aceptar una de las cláusulas por la que se obliga al pago dentro de determinado plazo.

## Dificultades obreras en Argentina

BUENOS AIRES, Agosto, 31.—(AP)—Se informó que en la madrugada de hoy, las fuerzas de seguridad efectuaron numerosas detenciones con el objeto de evitar posibles huelgas y desórdenes de parte de los diferentes sindicales peronistas.

Hoy se cumplió un año de la última gran concentración popular que presidió Perón. El ex Presidente, que se halla empeñado en una lucha con la Iglesia Católica y que hace frente a una creciente división de opiniones en el ejército, declaró en el discurso que pronunció hace un año que morirían cinco de sus enemigos por cada peronista que perdiese la vida. Poco después fue derrocado.

Al parecer, el actual Gobierno teme que los dirigentes sindicales que aún se mantienen leales a Perón estuviesen planeando huelgas y desórdenes para el aniversario.

No se ha expedido anuncio oficial sobre las detenciones, pero los cálculos extraoficiales dicen que el número de detenidos fluctúa entre 100 y 300.

Los trabajadores argentinos — muchos de los cuales se cree que todavía siguen leales a Perón — han dado muestras de intranquilidad en los últimos días, debido al aumento de los precios.

Los sindicatos que están negociando nuevos contratos han tenido dificultades para obtener aumentos y han acusado al Gobierno de no ayudarlos.

# Información Internacional DE LA "A.P." PARA Diario de COSTA RICA

# Violenta Actitud Contra los Negros en Mansfield, Texas

**Por Irwin Frank:**

MANSFIELD, Texas, Agosto 31 —(AP)—Una turba agredió hoy a fotógrafos y a un fiscal auxiliar de distrito en Mansfield en todo que los residentes de esta población persisten en prohibir a los negros la entrada en el Instituto local de Segunda Enseñanza.

Tan pronto que la clodencia de la muchedumbre llegaba a su extremo, la Corte de Apelaciones del Quinto Distrito de los Estados Unidos rechazaba una solicitud del abogado de la Junta de la Escuela en el sentido de que se aplazara el establecimiento de la integración racial hasta el próximo año. Se cree que se dirigirá una apelación a la Corte Suprema de Justicia.

El Gobernador Allan Shivers ordenó a la policía rural tejana que cooperase con las autoridades locales y arrestara a cualquiera, blanco o negro, cuyas acciones sean tales que amenacen la paz en Mansfield".

La Escuela no se abrirá hasta el próximo martes. La agitación comenzó ayer, pero no ocurrieron actos de violencia.

Hoy, la multitud empezó a congregarse alrededor de las siete de la mañana, una hora antes de la fijada para la apertura de la matrícula, y llegaba a unas 400 personas hacia el mediodía.

Este era el día en que tenían que matricularse los negros, ya que los 12 que habían de hacerlo viven en áreas rurales, y hoy era el día para que se registraran los estudiantes de esas zonas. Ningún negro se presentó. Asimismo se notó que escaseaban en las calles de Mansfield los automóviles con gente de color.

La violencia estalló cuando el Fiscal Auxiliar Grady Hicht, acompañado del constable, se dirigía hacia el edificio de la escuela. Owen Metcalf, un trabajador a quien la turba admiró por líder, dijo que había sabido que Hicht había calificado de "tonta" la demostración.

Casi inmediatamente, la turba se arremolinó en derredor de Hicht.

La gente le gritó toda clase de improperios, y cuando quiso salir de entre ella, empezaron a darle de empellones hasta que los agentes del orden lo rescataron.

Un hombre se asió de la cámara de un fotógrafo para impedirle tomar fotos.

La escuela cerró a las 12 de día, según estaba señalado, y la masa se dispersó.

## RENUNCIO . . . . . .

Viene de la PRIMERA PÁGINA

brero de 1954, teniendo entendido que lo desempeñaría durante dos años.

"Ha llegado ahora el momento —expresa Holland— en que creo será apropiado para mí regresar a la vida privada".

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, declaró que nada sabía acerca de la proyectos de Holland. Quien se dedicaba a la abogacía en Houston Texas.

Eisenhower ensalza a Holland por sus "espléndidos servicios" y añade: "Debido en gran medida a su recto juicio y a sus esfuerzos infatigables, se ha progresado mucho en el desarrollo y coordinación de la política de las Repúblicas Americanas. Confío en que lo que ha hecho usted para ayudar a moldear la política de los Estados Unidos en estos asuntos será de valor perdurable y servirá de guía".

Eisenhower pidió a Holland que permaneciera disponible para aconsejar a su hermano Milton Eisenhower "en relación con el programa de expansión del papel de la Organización de Estados Americanos como resultado de la reciente conferencia de Panamá".

En su carta, Holland dice al Presidente que "el período de su administración ha sido de gran progreso" en el Hemisferio.

"Su firme manifestación de que el bienestar de cada una de las repúblicas Americanas es esencial para el bienestar de las demás le ha dado una nueva vitalidad a las relaciones interamericanas" dijo Eisenhower.

### IKE Y LA SOBERANIA DE EGIPTO

WASHINGTON, Agosto 31—(AP) —Los Estados Unidos reconocen plenamente la soberanía de Egipto, dijo hoy el Presidente Eisenhower, pero están empeñados en encontrar solución pacífica a la crisis del Canal de Suez que garantice la navegación internacional por esa vía.

La protesta del Presidente Gamal Abdel Nasser contra el punto de vista de los Estados Unidos, de que el Canal ha sido "internacionalizado" mediante un tratado, dijo Eisenhower, se debe a un mal entendido respecto a ese punto de vista.

Nasser y él no están hablando de la misma cosa, dijo Eisenhower en conferencia noticiosa, porque lo que quieren decir los Estados Unidos es sencillamente que hay un tratado que garantiza el derecho de otros países a usar el Canal y Egipto no puede poner esos derechos en peligro.

Por otra parte, dijo Eisenhower, los Estados Unidos de ninguna manera quieren decir que el tratado de 1888 "internacionalizó" la propiedad de Egipto. Eisenhower se refería hoy a las protestas de Egipto surgidas de la referencia que hizo el miércoles diciendo que el Canal había sido "internacionalizado" en 1888.

Eisenhower indicó que los Estados Unidos no cejarán en sus esfuerzos para llegar a una solución amistosa, aún en el caso de que el Presidente Nasser rechace la proposición aprobada por 18 países en la conferencia de Londres para colocar el Canal bajo administración internacional. Una comisión en que están representados cinco países entregará a Nasser esa propuesta el lunes.

Eisenhower se negó de comentarios sobre el movimiento de tropas y barcos franceses a Chipre pero reiteró que tenía muchas esperanzas de lograr un entendimiento pacífico.

En forma bastante insistente dió a entender Eisenhower que los Estados Unidos están dispuestos a gestionar con Egipto la futura administración del Canal, posible mente tenga más allá de la propuesta de las 18 naciones para crear un Consejo Internacional.

Dijo que tenía esperanzas de que fuera aceptado ese plan, pero de todas maneras continuaría en su empeño, en pos de solución pacífica de la crisis.

Eisenhower rehusó decir si había dado órdenes sobre disposición o movimiento de tropas de los Estados Unidos en relación con la crisis del Canal. Dijo que no había hecho cosa alguna que contraría a su fin principal de lograr un acuerdo pacífico.

### NUEVO PLAN

EL CAIRO, Agosto 31.—(AP)—La Agencia Noticiosa Nacional del Egipto "Noticias del Levante" informó hoy que desde Bagdad que el Irak ha propuesto un nuevo plan para la solución de la crisis del Canal de Suez.

"Noticias del Levante" dijo que el Irak entrego el proyecto a Arabia Saudita para ser estudiado. Más tarde será presentado a todos los estados árabes y en caso de que estos estén de acuerdo será transmitido a los Gobiernos de Estados Unidos y la Gran Bretaña.

La Agencia no mencionó en que consiste el plan.

### ISRAEL A EGIPTO

**Por Francis W. Carpenter:—**

NACIONES UNIDAS, Nueva York, Agosto 31—(AP)—El Embajador de Israel, Abba Eban, manifestó hoy que Egipto puede prohibir el paso por el Canal de Suez a los barcos de cualquier nación a quien quiera perjudicar el Gobierno de El Cairo.

El jefe de la delegación israelita en las Naciones Unidas expresó ésta opinión en una declaración emitida en el quinto aniversario de la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por la cual se insta a Egipto a que suprima todos los obstáculos a la navegación por el Canal de Suez.

La resolución se aprobó después de haber presentado Israel un escrito sobre que Egipto estaba poniendo trabas a sus buques.

### LUCHA EN UN HOSPITAL

NICOSIA, Agosto 31—(AP)—Cuatro personas, una de ellas un sargento de la policía británica, resultaron muertas en combencia armada en el Hospital General de Nicosia el viernes cuando tres extremistas miembros de la EOKA lograron la fuga de un miembro de la banda que se encontraba preso y en tratamiento.

Los tres que efectuaron el "rescate" primeramente dispararon contra el Sargento, uno de los que custodiaban al preso.

En la lucha a tiros que se produjo, dos de los hombres de la "EOKA" perecieron y un oficinista Cipriota del Hospital fue mortalmente herido, trabajando en la oficina junto a la puerta.

Esta es la tercera vez que el fescafado se ha fugado. Se había puesto precio de £ 5,000 ($ 14,000 dólares) a su cabeza. Se trata de un pistolero de 29 años de edad llamado Flykarpos Hadjigeorghiu, y las autoridades británicas le consideran como uno de los más importantes miembros del "EOKA" clandestino.

Hadjigeorghiu y el tercer miembro de la "EOKA" que sangraba de una herida en la cabeza cuando otro sargento británico le golpeó con la culata de su revólver, huyeron a través del hospital, hoy.

### PRUEBAS NUCLEARES

LONDRES, Agosto 31—(AP)—La Unión Soviética anunció hoy que efectuó pruebas con armas nucleares el 26 y el 30 de agosto, e informó que prepara otros experimentos de ésta índole.

El anuncio de la agencia oficial de noticias Tass, emitido por la radio de Moscú, dice:

"Nuevas pruebas de armas nucleares se realizaron en la Unión Soviética el 24 y el 30 de agosto. Estos experimentos, y otros que hay pendientes, tienen por objeto perfeccionar las armas nucleares y desarrollar nuevos tipos por objeto perfeccionar las armas nucleares y desarrollar nuevos tipos que puedan usarse para equipar a diferentes armas de las fuerzas armadas".

### IKE CONFIRMA

**Por Marvin L. Arrowsmith:—**

WASHINGTON, Agosto 31—(AP) —El Presidente Dwithf Eisenhower anunció hoy que los rusos han efectuado otra explosión atómica. Agregó que ésta fue más potente que la de la prueba de hace una semana en la cual el estallido tuvo la fuerza de un millón de toneladas de TNT.

Eisenhower hizo el anuncio en una conferencia de prensa después de recordar que el domingo pasado revelo que la Unión Soviética había iniciado sus experimentos con armas nucleares.

En esa ocasión, estando tódavía en California, el Presidente expresó que la explosión del 24 de agosto tuvo casi la fuerza de un Megaton, o sea, de un millón de toneladas de TNT.

Hoy Eisenhower dijo que los rusos han realizado lo que calificó de otra gran prueba en el lugar acostumbrado este verano, quedando en el Suroeste de la Siberia, según se informó por primera vez oficialmente en el anuncio presidencial del domingo pasado.

### INJUSTIFICADO ATAQUE

WASHINGTON, Agosto 31—(AP) —Los Estados Unidos acusaron hoy a la China Comunista de un "injustificado" ataque a un avión de la Marina y pidieron compensación por la pérdida de vidas y del aeroplano, derribado fuera de la Costa China la semana pasada.

Un comunicado conjunto emitido por los Departamentos de Estado y de Defensa manifiesta que éste gobierno "con base en la evidencia disponible . . . considera que el ataque fue hecho sin previo aviso; que fue injustificado; y que la responsabilidad por esta pérdida de vidas y la destrucción de propiedad de los Estados Unidos recae en el régimen comunista chino".

Había 16 tripulantes en el aeroplano. Dos cadáveres han sido encontrados en el mar.

La declaración expresa que el Gobierno Norteamericano presentará a través de los canales diplomáticos una "demanda" por daños por la muerte de los 16 hombres y por la pérdida del propio avión.

El Tetramotor de Patrulla Mercator volaba desde Japón hacia Formosa cuando fue atacado la noche del miércoles 22 de agosto (día 23 en aquel sitio).

Restos del aparato así como dos cadáveres, han sido recogidos por los buques de la Marina que investigan en el área del incidente.

### AVION ESTRELLADO

ANCHORAG, Alaska, Agosto 31 —(AP)—Un avión B50 del servicio de observación meteorológicas de la Fuerza Aérea se estrelló hoy en la mañana en una isla arenosa del Río Susitna y temiéndose que todos los 11 tripulantes perecieran.

Se informa que por lo menos partes de los restos se incendiaron.

### CON PISTOLAS

VIENNA, Agosto 31—(AP)—Cuatro jóvenes húngaros armados con pistolas atravesaron la frontera comunista disparando sobre los guardias en una arriesgada fuga a Austria.

Según la policía austriaca los fugitivos entregaron las armas y pidieron asilo.

Los fugitivos estrellaron un camión contra la barrera que separaba la frontera, pero el vehículo se rompió estando todavía en territorio húngaro y los guardias comunistas hicieron fuego contra ellos.

### FRONTERA CERRADA

HONG KONG, Agosto 31—(AP) —El Gobierno Británico cerró hoy la frontera para impedir el paso de un creciente número de refugiados, de China debido a que éstos están colmando la ciudad.

Las autoridades declararon que han apelado ante el Gobierno comunista de Peiping para que ponga alto al éxodo, pero éste ha dicho que no hará nada para evitarlo.

Un informe oficial hizo saber que desde el 10 de febrero han entrado a la Colonia 31.000 chinos.

### NUNCA

BERLIN, Agosto 31—(AP)—Alemania Oriental nunca consentirá en hacer elecciones nacionales libres mientras que el partido comunista esté prohibido en Alemania Oriental según declaró hoy un alto funcionario del Gobierno.

Wilhelm Girnus, Secretario del Comité para la unidad alemana del gobierno de Alemania Oriental declaró en una conferencia de prensa:

"Nosotros no estamos considerando ya unas elecciones generales en Alemania".

### CAMPEONA LADRONA

LONDRES, Agosto 31—(AP)—Los rusos suspendieron hoy un encuentro atlético contra Inglaterra en protesta por la detención de la campeona soviética de lanzamiento de disco Nina Ponomarev, acusada de robar en una tienda.

La muchacha, aspirante al campeonato olímpico, salió libre bajo fianza después de haber sido arrestada el miércoles por robar cinco sombreros baratos, y se sospecha que haya escapado.

El director del equipo ruso declaró hoy que había cancelado el encuentro Ruso-Británico de dos días que debía iniciarse ésta noche en protesta contra la "sucia provocación".

Nina está siendo buscada como fugitiva por no haber comparecido ayer ante la corte después de haber quedado en libertad bajo una fianza de cinco libras esterlinas y dejada al cuidado de un funcionario de la Embajada Soviética.

El jefe del equipo ruso, Konstantin Krupin, emitió la siguiente declaración:

"Como es sabido, una sucia provocación ha tenido lugar recientemente en Londres contra uno de los miembros del equipo Soviético, Nina, campeona de los juegos Olímpicos y de Europa, y una notable deportista de la U.R.S.S.

### INTERFERENCIA

**Por Brack Curry:—**

BONN, Agosto 31—(AP)—El gobierno del Canciller Konrad Adenauer acusó hoy a la Unión Soviética de "gran interferencia en los asuntos internos alemanes".

Manifestó el Gobierno que ésta "interferencia" viola la carta de las Naciones Unidas sobre los derechos básicos de las naciones.

Fue esta la respuesta a la declaración hecha esta semana por el partido comunista Soviético de que el Gobierno de Adenauer planea una nueva guerra.

Aquel describió el miércoles la ilegalización del partido comunista de Alemania Occidental como acto belicoso que seguía el modelo de las "tácticas terroristas" de Hitler.

Agregó que ello haría imposible la reunificación de Alemania "sobre una pacífica base democrática".

La respuesta de Alemania Occidental se emitió en una conferencia de prensa. Fue este el segundo ataque que dirigió hoy a Moscú el Gobierno de Bonn, lo cual subrayó el hecho de que estas empeorando las relaciones en tre ambas potencias.


## El Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo

Se complace en invitar al público en general, al acto de entrega de 36 casas en el Barrio San Cayetano de esta ciudad, hoy a las 11 horas.


## Perjuicios y demoras en el Tránsito ocasiona la falta de rellenos en el puente entre Chiles y Pital

El Ministerio de Gobernación ha recibido nota del empresario señor Alejandro Sancho Ardón, quien le manifiesta que el transporte de pasajeros entre San José y Pital de San Carlos, está ocasionando perjuicios y demoras considerables, ya que en el puente se sobrepasa la quebrada llamada del Campamento, hacen falta los rellenos, teniendo los autobuses que pasar dentro de dicha quebrada. El puente es nuevo pero no se puede utilizar debido a la falta de la construcción de sus rellenos. En vista de que este asunto corresponde al Ministerio de Obras Públicas, el de Gobernación ha transcrito la nota a fin de que se haga lo posible por el arreglo mencionado.

## NUEVA FIJACION ARANCELARIA PARA PRODUCTOS ANTI TUBERCULOSOS

Señor
Contador Mayor de la
República
Estimado señor:

Para su conocimiento y a fin de que se sirva trasmitir a las Aduanas, trascribole el pronunciamiento de la Comisión Arancelaria, mediante oficio Nº CA-56-220 de ayer:

"... Tengo el gusto de informar le que la Comisión Arancelaria acogió las recomendaciones que para los productos antituberculosos abajo citados extendió el Ministerio de Salubridad Pública y en consecuencia su clasificación en el Arancel de Aduanas debe hacerse conforme lo indicamos a continuación:

Partida.— 541-09-04-3 Producto: Acido Paramino-Salicílico - Sódico - (Producto básico).

Partida —541 -09-04-3 Producto INHA-PAS. Fabricante: Chemische fabrik Schweizerhall.

Muy atento seguro servidor,
R. Fernández P.


## EL FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

AVISA

Que en la Gaceta Oficial No. 195 del día 30 de agosto de 1956, salió publicada la Licitación No. 123, que vence el 18 de setiembre, para la venta de varios materiales, los cuales podrán verse todos los días hábiles excepto los Sábados por la tarde, en la Nueva Bodega de Fletes, sita al costado oeste del Patio del Ferrocarril, de las 8.00 a. m. a 10.00 a. m. y de las 14.00 p. m. a las 16.00 p. m.

CARLOS ULATE VALVERDE
Proveedor


## CAFE - CACAO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, Agosto 31 (AP)—Las transacciones del café para entrega futura fueron hoy más altas. Las notas de transferencias para el mes de septiembre fueron acogidas prontamente. Se emitieron nueve notas sobre el tipo "B" y siete sobre el tipo "M". El mercado del café verde se mostró flojo. El café Medellín cerró a 81 centavos de dólar la libra, ofrecido.

El café Santos No. 4 para entrega inmediata en muelle cerró a 80,75 centavos de dólar la libra ofrecido. Las ofertas con costo y flete incluyeron el Santos Borbón Número 3 de 58 a 58,75 centavos de dólar la libra, y el No. 5, de 57 a 57,75 centavos de dólar, ambos nominales.

El tipo "B" para entrega futura cerró de ,20 a ,35 de centavo de dólar la libra más alto. Se vendieron 100 contratos. El tipo "M" para entrega futura cerró de ,35 a ,45 de centavo de dólar másalto. Se vendieron 56 contratos.

— CACAO —

NUEVA YORK, 31 (AP)—Entregas futuras de Cacao cerraron a entre 9 y 13 más altos. Se vendieron 163 contratos. Cacao de Accra se cotizó a 28½ nominalmente.

— CAFE TICO —

WASHINGTON, Agosto 31 (AP)—La publicación del Departamento de Comercio "Foreign Commerce Weekly" dice hoy que Costa Rica espera que su cosecha de café de 1956-57, en abundancia, no tendrá precedente.

La predicción se halla en un informe sobre la economía costarricense durante los seis primeros meses de 1956 que fué preparado por la Embajada Norteamericana en San José. Expresa el informe que se calcula que la cosecha de 1956-57 excederá en unas 36,800 toneladas la del año anterior, o sea, casi un 50 por ciento la de ésta, que fué de unas 35,300 toneladas.

## TIERRAS GEMELAS

Por Lee Falk y Wilson McCoy

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# 18.138 Habitantes Aumento de la Población del País en el Primer Semestre del Año

**—EL CRECIMIENTO NOTORIO DE LA POBLACION HACE SUPONER QUE ANTES DE FINALIZAR EL PRESENTE AÑO, COSTA RICA CONTARA CON UN MILLON DE HABITANTES. DECLARACION OFICIAL DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA Y CENSOS**

Según datos suministrados por la Dirección General de Estadística y Censos, la población estimada de Costa Rica, al 30 de Junio del presente año, es de ..... 967.775 habitantes, cifra que comparada con la estimación al 31 de mayo de este año, acusa un aumento, en la población, de 2.813 habitantes.

En el primer semestre de 1956, la población aumentó en 18.138 habitantes.

El crecimiento notorio de la población en nuestro país, hace suponer que, antes de finalizar el presente año, Costa Rica contará con un millón de habitantes.

## NO HUBO SESION PARLAMENTARIA

Por falta de quórum, no celebró sesión ayer la Asamblea Legislativa.

En esta sesión debió haber sido leído el decreto de clausura del período ordinario a que fue convocada la Cámara por el Poder Ejecutivo. No obstante, de hecho las sesiones extraordinarias han quedado clausuradas.

Los asuntos de mayor urgencia e importancia que quedaron pendientes de tramitación son los siguientes:

Modificación al presupuesto ordinario para la compra de la vacuna antipoliomielítica.

Modificación al presupuesto del Tribunal Supremo de Elecciones.

Y aumento de los aforos de las bebidas alcohólicas.

## Asamblea patriótica en el Liceo Napoleón Quesada de Guadalupe

Con motivo de cumplirse hoy otro aniversario de la fundación de la República, el Liceo Napoleón Quesada, de la ciudad de Guadalupe, conmemorará el magno acontecimiento con una asamblea patriótica, que ha sido organizada por el profesor de historia de Costa Rica, don Cesar Zavala y que se efectuará a la una y media de la tarde.

El siguiente es el programa del importante acto cívico-cultural:

**"Celebración del 31 de agosto Día de la Fundación de la República".**

**PROGRAMA.**

Formación de los alumnos e ingreso solemne de los Símbolos Nacionales al salón de actos.

1º Himno Nacional.
2º Palabras del Señor Director.
3º Los colores de la Bandera. Dramatización.
4º Saúd Noble Bandera.
5º En Busca de esa Patria, Poema de Carlos Rafael Duwerán. Dice Guido Sánchez.
6º La Marsellesa. Coro.
7º Entrega de premios sobre las composiciones festivas a la fecha y palabras del Prof. Oscar Zavala N.
8º Patriótica Costarricense. Coro.
9º Ideología del Dr. Castro: Prof. Efraín Rojas.
10º Trato Frustrado. Dramatización.

## Fundado centro de nutrición en Santa Cruz de Guanacaste

Santa Cruz Gto. 28 agosto 1956

Un grupo de damas ha trabajado en esta ciudad con gran interés por la fundación del Centro de Nutrición, a donde llegarán los niños en edad pre escolar y las señoras que en estado de gravidez carecen de los medios necesarios para una buena alimentación.

Este estimable comité ha encontrado todo apoyo en el pueblo que ha correspondido dando su valioso cooperación económica, haciendo en esta forma realidad el sueño de estos espíritus altruistas que verán coronado su anhelo el 19 del presente mes con la significativa inauguración que preparan.

Conocemos la manifestación de acrecimiento de todos los santacruceños hacia las damas del comité de Nutrición, de Santa José, quienes en forma desinteresada inician esta noble campaña.

Un aplauso para estas progresistas señoras y para las personas que, cooperando con ellas, han dado muestra de sus elevados sentimientos.

Lista de contribuyentes.

En Colones:

Dora de Cabaleta 5; Adela de Alvarado 20; Lesvia de Hernández una banca. Dr. Pedro Joaquín Jiménez 20; Lic. Fernando López de Calderón 25; Tomás Peña 10; Alder Fonseca 15; Favio Carmona 10; Rafael Yong 10; Manuel Li y familia 20; Taifoc Sánchez 20; Julián Brenes 10; Julián Li y Sra. 10; Otto Chang 5. José Chang Lios y Sra. 35; María de Sánchez 20; José Luis Sánchez 20; Gilberto Paniagua 5; Estela de Chavarría 2; Berta G. v. de Alvarez, 10; José Joaquín Castro 10; Isaac Sánchez 25; Lic. Marcos A. Argüello 5; Héctor Pérez 3; Víctor Manerrita 5; Mary y Zelmira Vargas 10; Isabel de Arredondo 10; Eduardo Cabezas 10; Herminia de Espinosa 5; Farid Ayales 20; Distribuidora Quesadeños S. A. 20; Franklin Martínez 5; María L. de Noguera 5; María Luisa Leal 5. Benilda Leal 5; Salvador Bonilla 5; Ing. Fernando Ocampo 10; Director Provincial Prof. Belente Espinosa 4; Clorinda de Morales 5.

**Corresponsal**

## Vigente la facultad al Ejecutivo para variar el Arancel de Aduanas

El siguiente es el texto de la ley Nº 2053 de 24 de los corrientes, que se publica en La Gaceta de fecha de ayer:

Nº 2053:—

La Asamblea Legislativa de la República de Costa Rica.

Decreta:

Art. 1º Modifícase el artículo transitorio III de la ley Nº 1738 de 31 de marzo de 1954, Arancel de Aduanas, y sus reformas, que se leerá del modo siguiente:

"Transitorio III. Por un período de cuatro años contados desde la vigencia de la ley Nº 1738 de 31 de marzo de 1954, los aforos del presente Arancel, sean para partidas completas o para alguna de sus mercancías que se involucran en cada partida, podrán sustituirse por una tarifa gradual cuyo mínimo podrá llegar hasta la reducción de un 90 por ciento y cuyo máximo podrá alcanzar hasta el 100 por ciento de los aforos asignados a cada artículo importado.

La indicada tarifa gradual se aplicará con sentido descendente cuando los productores nacionales se estén valiendo de los aforos en forma injusta en perjuicio de los consumidores, o cuando la experiencia indique que los aforos brindan protección desmedida a los indicados productores, o cuando existan razones de carácter económico o social que así lo ameriten, y con sentido ascendente sólo en los casos en que ello sea necesario por razones de índole económica.

No se aplicará la tarifa en sentido ascendente por razones únicamente fiscales. Toda variación de la tarifa será hecha por medio de decreto razonado que deberá publicarse en el Diario Oficial, entrando en vigencia desde el día de su publicación sin perjuicio de las disposiciones del artículo 16 de este Arancel".

Art. 2º La presente ley rige a partir de su publicación.

Comuníquese al Poder Ejecutivo

Dado en el Salón de sesiones de la Asamblea Legislativa. Palacio Nacional. San José a los 22 días del mes de agosto de 1956.

**Rafael París Steffens, vicepresidente, Luis Bonilla Castro, Primer Secretario: Luis Ramírez V. Segundo Secretario.**

Casa Presidencial. San José, a los 24 días del mes de agosto de 1956. Ejecútese. JOSE FIGUERES El Ministro de Economía y Hacienda Jorge Rossi.

## Necesidad de que se termine un trabajo municipal en Barrio México

Vecinos de Barrio México, residentes en el sector comprendido en avenida 11, calle 16-18, nos vimos en la mañana ayer para plantear siguiente solicitud ante las autoridades municipales capitalinas: este año, como los anteriores, la Municipalidad mandó unas cuadrillas para chapear las yerbas que crecen en forma de matones casi selváticos en las calles de Barrio México, y se dió por finalizado el trabajo, sin que le entrara el machete al sector anteriormente citado, en forma que no se explica; la presente instancia tiene por objeto insistir ante la Municipalidad para que esta ordene la terminación de los trabajos inconclusos, pues se ha hecho sorda a los llamados telefónicos hechos.

## Aprobado el primer presupuesto extraordinario para el Museo Nacional

31 de agosto de 1956. — Sra Doris Stone, Presidente de la Junta Administrativa del Museo Nacional.

Estimada señora: De acuerdo con su comunicación de fecha 22 de este mes y tomando en cuenta la conversación sostenida con el señor don Carlos A. Balser, hemos confeccionado el primer presupuesto extraordinario para el Museo Nacional y nos permitimos enviárselo debidamente aprobado.

Aprovechamos esta oportunidad para suscribirnos de Ud con toda consideración muy atentos y seguros servidores. Contralor General de la República. Mario A. Rodríguez, Sub Contralor.

## VENDEDORA AMBULANTE DE OROTINA SE DEFIENDE

Yo María A. Sánchez de Soino madre de siete hijos, vecina de Orotina, dedicada al trabajo y que nunca uso la hipocresía; por este medio me dirijo a la opinión pública con respecto a lo escrito en la última Noticia del 20 del corriente en relación a mi persona por el agente del P. E. al P. Félix L. Ramírez Monterrosa.

El referido Sr. usa el histórico decuto de Judas al recurrir a los señores vendedores ambulantes con el único afán de que se me vengan en contra, y no se acuerda que todo el tiempo los señores vendedores han sido humillados por órdenes de el, al retirlos de cerca de la propiedad de la Empresa, alegando lealtad al P. E. al P a quien sirve a medias ya que con pruebas el 26 de Noviembre de 1955 se le quiso demostrar a la Gerencia del F. E. al P. que el no sirve del equipo de oficina y horas de labor en trabajos muy ajenos a la buena marcha de la Empresa.

Si es cierto que yo tuve que pagar una multa, NO DESCONTAR UNA CONDEÑA, por injurias a Félix L. Ramírez; pero haciendo his toria, en un lapso de poco más o menos de 20 años todo el mundo tenía libertad de colocar su carrito en frente de la propiedad de la Empresa, y en calle "MUNICIPAL".

Pero llegó el referido señor y automáticamente dió órdenes de retirarnos e inmediatamente sentí la fuerza de su arbitrariedad y su orgullo pues sus órdenes se salían del límite del F. E. al P.

Queda justificado que las injurias lanzadas por mí fueron provocadas por él, ya que con su pro ceder se colocó al nivel mío. Si tratar de estrujar a una mujer trabajadora es burlar la libertad de comercio; es no vivir en nuestra Democracia y abusar del don de pertenecer al sexo masculino.

Quiero que se haga justicia en este caso, pues el Sr. Agente es mi persecutor implacable.

**María A. Sánchez**

GARGANTA IRRITADA? PASTILLAS PENETRO PARA LA TOS
presto alivio con

## Con pompa excepcional fue celebrada la Fiesta Patronal en Barba

Tradicional ha sido la solemnidad, con que el cantón de Barba, celebra sus festejos patronales, en honor del apóstol San Bartolomé.

Pero este año, estos fueron superados en todos sus aspectos. Cuatro días de festejos, fueron motivo suficiente para que este bello lugar, fuese visitado por miles de personas, que no sólo disfrutaron de esa hospitalidad que es característica de los barbeños, si no también de un excelente y bien preparado programa.

Pero antes de continuar con la narración de estos festejos, se debe hacer mención de la persona que fue el alma y corazón de éstos, quién pese a que su salud no anda del todo bien, trabajó incansablemente en el éxito de ellos, me refiero a la persona de nuestro muy querido cura párroco, el Presbo. don Jorge Rodríguez Vargas. Qué abnegación de sacerdote, qué entusiasmo el suyo por las cosas de Dios, que desinteres pone en todas sus actividades.

Se dice que la ciudad de Barba, nunca ha tenido unos festejos patronales más lucidos que éstos, y en verdad que se está diciendo la verdad.

Los actos religiosos, celebrados con gran solemnidad, el servicio de la Iglesia todo una novedad, las misas a gran orquesta y voces, siendo cantada la del día 24, por los huerfanitos de San José, que lo hicieron con gran sentido artístico. La Misa del Domingo 26, celebrada por su excelencia el muy ilustre Sr. Vicario de la Arquidiócesis, Monseñor Chaverri, fue amenizada por la banda de San José acompañado de un excelente coro que dirige el Maestro Nieto, colaboraron también la Banda de Heredia que ejecutó un concierto notable, el conjunto de Barrio Mercedes que se perfila ya como una prometedora promesa, y la Banda Municipal de Barba, que hizo todas las ejecutiones en forma sobresaliente y desinteresada.

Como nota sobresaliente lo fue el orden que reinó en todo momento, hubo alegría si, pero alegría sana, cordial. El programa estuvo lleno de diversos encuentros futbolísticos, que fueron sin lugar a dudas los números más gus tados por la gran cantidad de público que los presenció.

Reciba el Padre Rodríguez, así como todos los que con él colaboraron, el reconocimiento de todo un pueblo, que sabe cuántas fueron sus luchas, y cuántos sus desvelos, pero que el éxito obtenido los ha recompensado con creces

**Danilo Ruiz R.**
**Corresponsal**

Las pecas ceden hasta desaparecer con el tratamiento del
JABON Y UNGUENTO

CONSTRUCCION EN CIUDAD QUESADA

Las fotos de Meneses muestran, dos aspectos de los trabajos de construcción del nuevo dispensario del Seguro Social, que por cierto van muy adelantados, esperándose que estará terminado a corto plazo.

# VIDA en PROVINCIAS

DE CAÑAS

## Agradecimiento para Don Narciso Canales y "DIARIO DE COSTA RICA"

Cañas 28 de agosto de 1956.

Sr. Director del
DIARIO DE COSTA RICA
San José.

Muy señor nuestro, en toda nuestra consideración:

Las suscritas, todas componentes del sub comité estudiantil pro-Colegio de Segunda Enseñanza de Cañas, dan a usted por este medio, los merecidos agradecimientos por haberle dado acogida en las leídas páginas del DIARIO DE COSTA RICA bajo la dirección a su digno cargo, a la carta que ha dirigido a usted don Narciso Canales Canales.

Queremos aprovecharnos de su inapelable generosidad, para que por la misma fuente, dirigir a don Narciso, la siguiente Postal.

El Sub Comité Estudiantil, le da las más expresivas gracias por sus laudables frases de buen sustancio, en su propio nombre y en el del Comité Ejecutivo Pro-Colegio de Segunda Enseñanza de Cañas, y del resto de todos los vecinos identificados con esta idea en realización.

No menos cálidas, ni menos halagadoras, son las frases de aliento que hemos recibido de muchísimas personas con el ombligo enterrado en esta provincia y fuera de ellas, y con pruebas al canto, de efectiva ayuda en el momento que se reclame, por lo que nos sentimos cada vez más optimistas en nuestro triunfo, si a la vez contamos con la necesidad ambiente de superación de las nuevas juventudes que nos siguen en este encaminamiento de la cultura que no debe tener contratiempos ni cortapisas, y muy especialmente para los que han hambre y sed de saber de recursos precarios, que siempre son los más.

Ya lo hemos hecho saber, y en realidad así es, que este nuevo faro que hemos de levantar en este sector de la provincia, es para que converjan de las distintas latitudes, en que el acercamiento de la segunda enseñanza está muy retardado, para mientras tal los derechos se puedan reclamar con la lógica de las cosas.

Abunda en nuestros juveniles ánimos la fe y la esperanza de ver convertida en realidad, esta idea en marcha, y esperamos continuar recibiendo nuevas frases de aliento tan sinceras y mejor sentidas como las suyas de todos los costarricenses comprensivos, y muy especialmente de nuestros iguales, los estudiantes del país, que viven nuestras mismas inquietudes y que saben considerar nuestras necesidades, y aprecian en lo que vale y se siente en carne viva la detraducción de una enseñanza, ya que son ellos, las futuras fuerzas vivas, las fuerzas in contrarrestables por enarbolar a favor de las buenas causas el derecho y la virtud, y nuestra causa la creemos buena. Darle saber y cultura en hacer conciencia y si esto lo conseguimos en el mayor número, el materialismo ostentativo, progreso, suntuosidad, abundancia, adaptabilidad, todo ese cortejo, viene en consecuencia por arrastre.

Ojalá tuviéramos la suerte de tenerlo un momento por aquí, para estrechar esa franca mano amiga, y se diera cuenta de los alcances de nuestro movimiento de entusiasmo inusitado, que nos lo han acuerpado los que cifran en nosotros las riquezas esperanzas de un porvenir, que desde la cuna, lo han regado con lágrimas de satisfacción y sacrificio.

Nuestro cordial saludo, y nos place suscribirnos muy atentas y seguras servidoras,

**Zulay Zamora Ferrandino, Presidenta; Felicia Mora, vice presidenta; Gladys Dobles, Tesorera; Estrella Umaña Cerdas, fiscal; Mayra Sabatini, Scia.; Betty Porras, vocal; Mabel Elizondo, vocal; Aura Arana, vocal.**

## Magnífica carretera se construye a San Jerónimo de Moravia

Anhelo constante de los vecinos del cantón de Moravia, había sido siempre la reconstrucción de la carretera nacional a Carrillo, que comunica los distritos de la capitalidad, Santa Rosa y San Jerónimo con San Vicente. Sin embargo no es sino hasta ahora que es lograra ese propósito. El ministerio de Obras Públicas, destacando a los funcionarios del mismo señores Ing. Carlos Espinach y don Alonso Carmona, Jefe de Carreteras, han puesto todo su interés en esta obra, siendo así que, en el momento de escribir esta nota el se halla ya en el centro de San Jerónimo, distrito situado a unos cinco kilómetros de San Vicente.

Los beneficios que esta obra significarán, son inimaginables. Porque esa zona es un verdadero arsenal de riqueza natural, productiva como pocas en el país, pero casi inexplotada por las dificultades de transporte que siempre había existido. No obstante ello, varias personas habían habilitado terrenos allí, especialmente San Jerónimo. Pero es lo cierto que sólo con un amplio sentido del progreso, han podido esos señores, adentrarse en dichas tierras.

Ahora que ya se está contando con carretera magnífica, se piensa en gestionar el establecimiento del alumbrado público, ventaja que vendría a completar la seguridad de un futuro de mu cho provecho para San Jerónimo, Santa Rosa y en general para el cantón de Moravia.

No podemos terminar esta información, sin antes felicitar a los señores arriba mencionados del Ministerio de Obras Públicas, a la municipalidad de Moravia, y a los vecinos de San Jerónimo, por el interés y cooperación que han puesto para la feliz realización de estos importantes trabajos.

**Corresponsal**

## DE GUADALUPE

Gundalupe. 28 de Agosto de -956.

**Virgilio Rodrigues B.**

Van muy adelantados los preparativos que se están haciendo para los eventos cívicos-religiosos que se celebrarán en Guadalupe, durante los días 15, 16 y 17 de Setiembre próximo, con motivo del día glorioso de nuestra INDEPENDENCIA NACIONAL; del 63º aniversario de la fundación de este cantón, y el homenaje que se tributará en memoria del benefactor don Santiago Jara Solís, con misa solemne y revestidos; el descubrimiento de una placa conmemol con su dedicatoria, colocada en la entrada principal de la Iglesia Parroquial, y obra de bronce en el kiosco de la plaza, bautizándola con su nombre, por haber sido él quien donó estas dos manzanas. Don Santiago Jara S. murió de 103 años de edad hace ya 56 años, elego y en la mayor miseria.

La Honorable Corporación Municipal, el "Comité pro-Benefactor don Santiago Jara Solís, en cooperación con el pueblo, echarán la casa por la ventana duran te esos tres días.

**LA POLITICA ATOMICA.**

Una atómica no hubiera causado los efectos que produjeron las noticias publicadas en el Diario de Costa-Rica del 28 de los corrientes, sobre la posibilidad de una futura convención o unión de los partidos oposicionistas, para enfrentarse a una moribunda Candidatura Oficial, que acabarán con aquellos privilegios burocráticos, sobre empleados con sueldos exagerados; de familias enteras, que no habían salido del rincon de la casa y que por cuenta del Estado han viajado por todo el mundo, hasta por la India, con directo sacados de las costillas del sufrido y pobre pueblo desesperado por el hambre, la miseria, el dolor, ante tanto despilfarro. Que ta Dios que de esa convención salga un candidato que haga rendir cuentas a los que se han enriquecido con fondos del Estado y terminé con tanto privilegio. La Aplanadora Oposicionista será el "UNICO TREN QUE PITA".

DE SANTA CRUZ, GTE.

## EL triunfo de un muchacho humilde

Allá por los años de 1948 y 1949 cuando regresé de nuevo a las aulas de la Escuela de Varones de Santa Cruz, tuve la dicha de asignarme un curso y entre otros grados a un grupo de alumnos vivarachos, alegres, respetuosos, trabajadores, que poco a poco se fueron compenetrando de la labor que tenían que realizar.

Fueron muchos los triunfos cosechados en las distintas ramas de la escuela nirmaria. Pero donde actuaron en forma sobresaliente fue en las artes manuales, aquí natura consideraca por mi como una de las principales en el trabajo docente: despierta la labor colectiva, asegura la destreza de las manos en una actividad sin límites y provoca la divina inspiración de una cultura superior.

Teodoro Guadamuz de la O fue alumno de ese entonces y quien, a la vez, se hace acreedor de estas páginas. Siempre se le vió correr de aquí para allá detrás de algún conocimiento. Fue de tal manera progresando que en poco tiempo se hizo persona indispensable en la música, en el dibujo y las artes manuales.

En la escuela puede decirse con sinceridad, aprendió un oficio con que salió a ganarse la vida honradamente. Pero no se conformas el estudiante y con los conocimientos artísticos que la escuela le ha dado, ingresa al grupo filarmónico de la ciudad donde también destaca ejecutando el cornetín. No deja pasar mucho tiempo y su entusiasmo por el arte de la música lo lleva a aprender los rudimentos del violín y enseguida es aceptado como maestro de Música en varias de las escuelas del cantón de Santa Cruz.

Allí está Teodoro, siempre bue no, siempre humilde. Sirviendo como ejemplo a los jóvenes santacruceños, enseñándoles con elocuencia lo que puede el estudio el esfuerzo, la honradez y el trabajo.

**Francisco Rojas Arnáez**
**Santa Cruz, Agosto 1956.**

DE SAN MATEO

## ¿QUE PASO CON LA CONSTRUCCION DE LA ESCUELA?

Qué pasó, respetables señores de Obras Públicas, con la construcción de la nueva escuela? Hace dos meses y medio que se aprobó una comisión integrada por elementos de este centro, ante el Ministerio de Obras Públicas, la que fue debidamente atendida por el Oficial Mayor de esa dependencia, señor don Alvaro Rojas, quien después de cambiar impresiones con dichos señores al respecto, les manifestó que dentro de mes y medio se publicaría la licitación, a la vez que les fue mostrado los planos en referencia. Dicha comisión regresó muy optimista con el resultado de la visita y no obstante eso, a estas horas nada se ha hecho. No queremos más atolillo con el dedo, queremos que sea una realidad lo ofrecido, tomen en cuenta que es una necesidad la escuela, pues de lo contrario el año entrante, nuestros muchachos tendrán que abstenerse de ir a lecciones dado el estado ruinoso de la misma. Los padres de familia en su totalidad, están propuestos a no enviar a sus hijos a la escuela en el año venidero, por el peligro que los amenaza este mamarracho viejo. Es imposible permanecer impávidos ante la burla sarcástica que se nos ha hecho; será posible que tengamos que vivir condenados a esperar otros 18 años, para que no se nos dé la susodicha escuela? Omitís manifestar que en el Ministerio se le dijo a la comisión aludida que en el próximo año lectivo, ya los escolares irían a ocupar la nueva escuela; lo que estamos viendo es que no va a ser así, ya que el tiempo apremia y para eso, ya debiera estar iniciada la obra.

**INVITADO EL SR. GERENTE DEL INVU**

Por invitación expresa que se le hiciera al señor gerente del Instituto Nacional de la Vivienda y Urbanismo, don Rodrigo Carazo, para que nos visite a fin de conocer mediante explicaciones los planes que viene realizando esa entidad respecto a la construcción de viviendas para personas pobres. Este señor con esa amabilidad y gentileza que lo caracterizan nos ha contestado que nos visitará el próximo sábado primero de setiembre, en donde lo esperamos un buen grupo de ciudadanos, que anhelamos adquirir nuevas casa propia. Con sumo beneplácito debo manifestar, que reinas el mayor entusiasmo en este lugar por la llegada del señor Carazo. Ojalá que tenga buen éxito.

**SENSACIONAL CAPTURA DE UN SATIRO**

El miércoles 22 de los corrientes, en horas de la madrugada fue capturado un sátiro en el lugar denominado "Berlín", jurisdicción de San Ramón: la sensacional captura fue realizada por el Sargento de Policía de este centro, señor Olivero González González en compañía del policía auxiliar del distrito de Dulce Nombre de este cantón, señor Aniceto Mora González, después de una ardua labor ya que tuvieron que caminar una noche bajo las inclemencias del tiempo, por despoblados y montañas.

El sátiro en referencia responde a las siglas de RMAM, el que constituía una grave amenaza para los vecinos de aquel lugar. El sujeto de marras fue trasladado a Puntarenas por orden del señor Jefe Político de este lugar, don Pedro Castillo Montoya, de donde será enviado a Las Juntas de Abangares, donde tendrá que responder ante la justicia de ese lugar. Felicitaciones a estos abnegados servidores del Estado, por el triunfo apuntado con esta aprehensión.

**Abel Sánchez E.**

## PRONOSTICO DEL TIEMPO

**PRONOSTICOS DEL TIEMPO PARA HOY**

**1º DE SETIEMBRE**

**Nublado y con lluvias en casi todo el territorio. Lluvias abundantes en el Atlántico.**

**Visibilidad reducida por bruma en la Meseta Central y el Pacífico.**

*NOTA:* **Se espera a partir de mañana una pequeña merma en las lluvias de la vertiente del Pacífico y la Meseta Central.**

**Servicio Meteorológico**

Ministerio de Educación Pública
DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL
Invita cordialmente al público a asistir al
GRAN FESTIVAL FOLKLORICO DE CONFRATERNIDAD COSTARRICENSE-ISRAELI
que ofrecerán en el TEATRO NACIONAL, el próximo
SABADO 1º DE SETIEMBRE, A LAS 8 P. M.
20 jóvenes judeo-argentinos que van a establecer su hogar en una colonia agrícola del Estado de Israel.
*Homenaje al señor Presidente de la República y a su Gabinete*
*NOTA:* Para ayudarse a sufragar los gastos de su jira artística, el grupo visitante cobrará un derecho de ₡ 2.00 a particulares y ₡ 1.00 a estudiantes uniformados.

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

La Escuela de Ciencias Económicas y Sociales, por medio de su Departamento de Investigaciones, solicita la valiosa cooperación de las Amas de Casa para la realización de un estudio económico sobre los ingresos semanales o mensuales y los gastos diarios en alimentación de la familia, en la ciudad de San José, durante un mes completo.

La información que se obtenga se tratará en forma estrictamente confidencial y los datos individuales se usarán y presentarán en cifras y estudios globales. Prueba de lo dicho es que ni siquiera se preguntará el nombre de las Amas de Casa o de los miembros de la familia.

La encuesta se iniciará en el mes de setiembre del año en curso, y nuestros enumeradores visitarán las casas que de antemano y al azar sean escogidas.

Se ruega a las Amas de Casa exigir el carnet de identificación a los enumeradores, que los acredita como empleados de esta Universidad.

Se agradecerá mucho la cooperación que se preste para este trabajo.

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACIONES
ESCUELA DE CIENCIAS ECONOMICAS Y SOCIALES

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# clasificados

Aviso Nº 18279
**SE ALQUILAN dos apartamentos** nuevos, planta alta closets living room, 2 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario.

**PLANTA BAJA, local comercial** ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación grande. Teléfono 6264. A 125 varas Oeste Sucursal Banco de Costa Rica (Antiguo Edificio Astorga), Paseo Estudiantes.

Aviso Nº 18291
**AMPLIOS LOCALES para oficinas** se alquilan altos del Siglo Nuevo Informes Teléfono 3871.

Aviso Nº 18278
"Por rent, furnished house, modern, recently built, "Triplex" both neighbours north americanfamilies, — well ventilated — plenty and permanent water guaranteed, — Electric heater Garden with outside gate. Paved interior Court. 6 Rooms: Hall, Dinning Room Kitchen 3 Sleeping Rooms with closets. 3 Bath Rooms with Hot Water and 3 Watercloseta. Cloths washing Basin. Good Buss service. Located at 13 Avenue, between 20 and 22 Streets.
Monthly rent ₡ 700.00. Call Tel. Nº 3734."

Aviso Nº 18276
**SE ALQUILA CASA de** habitación frente a plaza Matarredonda; moderna con todas las comodidades, garage amplio, tres dormitorios, cuarto servicios sanitarios, derecho de luz trifilar, teléfono, con o sin muebles, verla después de medio día; teléfono 3542; - 6482; solamente a personas responsable o conocida. Situada en esquina Sur Oeste plaza Matarredonda; 200 varas al Sur del Paseo Colón.

Aviso Nº 18284
**PENSION AMERICA 100** varas este Monumento León Cortés 50 Sur. OFRECE cuatros Higiénicos con o sin alimentación preferible hombres solos y de buenas costumbres HAGA SU VISITA.

**SE ALQUILAN dos apartamentos** nuevos planta alta closets living room, 2 dormitorios, pantry, cocina, patio, cuarto servicio y doble servicio sanitario. Planta baja, local comercial ideal para un beautey, o cualquier clase de negocio, tiene además casa de habitación gran de. Teléfono 6264. A 125 vs Oeste Sucursal Banco de Costa Rica, antiguo Edificio Astorga, Paseo Estudiantes.

Aviso Nº 18282
**SE ALQUILA EN BARRIO LA** CALIFORNIA casa moderna pequeña dos pisos bien amueblada, nevera eléctrica, Informes teléfono. J-2186.

Aviso Nº 18257
**CASA ALQUILASE 100** varas Oeste Mil Flor Altos Pulpería Río Rita. Teléfonos 2828-5559.

Aviso Nº 18183
**LOCAL COMERCIAL SE ALQUILA** 125 varas sur Templo Bíblico.

Aviso Nº 18269
**SE ALQUILA EN BARRIO LA CA**LIFORNIA casa moderna, pequeña, dos pisos, bien amueblada, nevera eléctrica, teléfono. Informes teléfono J-2186.

Aviso Nº 18268
**SE ALQUILAN DOS AMPLIAS** SALONES, altos "FERRETERIA LOPEZ S.A.", Avenida Central, frente Bolas Mariano Jiménez. Teléfono 2947.

Aviso Nº 18234
**TENGO VARIOS LOCALES** para alquilar. Bodega o taller. Oficinas y comercio. Pasaje Alfamira, costado sur Teatro Nacional, teléfono 4188.

# muebles

Aviso Nº 18039
**ME PAGO CARGO del arreglo de** muebles viejos; luquenándolos; dejándolos como nuevos, todo trabajo tapicería muebles dormitorio, sala, comedor y oficina. Facilidades de pago. MUEBLERIA SABORIO, Desamparados, Teléfono 1013.

**DE INTERES GENERAL:** Llamando a los TELEFONOS 2220 - 4042, Departamento de Anuncios de este DIARIO, mandaremos un empleado a recoger los AVISOS ECONOMICOS a su casa. Este servicio a domicilio no implica ningún gasto adicional.

# AVISOS ECONOMICOS

RECUERDE: EL QUE ANUNCIA VENDE

## LA TARIFA DE AVISOS ECONOMICOS

EN ESTA SECCION HA SIDO REBAJADA A ₡0.05 LA PALABRA O PUBLICACION DIARIA Y A ₡ 1.00 LA PALABRA MENSUAL. —

**ATENCION: COMERCIO DE PROVINCIAS:**

Todo aviso económico que Ud. quiera publicar en esta sección, lo puede enviar ya sea al Apartado "D" o al Apartado Nº 4349.

Consulte a los Teléfonos 2220 o 4042 con los señores Rodolfo Ortega o Rodrigo Soto Badilla, encargados de esta sección.

# empleos

Aviso Nº 18277
**SEÑORITA CON LARGA EXPERIENCIA EN MECANOGRAFIA OFRECE SUS SERVICIOS SIN PRETENSIONES DE SUELDO. PEDIR INFORMES AL TELEFONO 2101 O ESCRIBIR AL APARTADO Nº 4349.**

Aviso Nº 18258
**SE NECESITA UN AGENTE DE** SASTRERIA que sepa manejar, y una señorita mecanografía que tenga experiencia en despacho y oficina de sastrería. Presentarse de dos a cuatro de la tarde, en Sastrería y Tienda "Ultima Moda Americana" de Víctor Manuel Díaz Díaz en el Paseo de los Estudiantes frente al Teatro Latino. Teléfono 718.

Nº 18267
**SE NECESITA conocer la dire**cción del señor don Angel Astorga y se ruega enviarla al señor don Mariano Vásquez a la dirección siguiente: "8 de Julio 660, Guadalajara, Jal. República de México".

# Estrayiados

Aviso Nº 18288
**BRILLANTE PERDIDO dentro o** inmediaciones del Ferrocarril al Pacífico, está entrelazado con Piedra Negra. Se gratificará bien. Teléfono 5766.

Aviso Nº 18281
**LE GRATIFICARA A QUIEN DE**VUELVA PASAPORTE Oficial número 63033 extraviado, perteneciente a Mrs. Sara W. Brown. Tercer piso Edificio Sears. Punto 4.

# Maquinaria

Aviso Nº 18292
**EMPRESA DE TRACTORES** JORGE MENA. TELEFONOS J-8641 - 2629.

Aviso Nº 18230.
**ALMACEN RUDIN LE OFRECE, a los precios más bajos de plaza:**

Bombas para agua para diferentes usos.
—000—
Motores de gasolina Clinton des de 2H.P. hasta 6.3 H.P.
—000—
Chocks para tornos mecánicos universal e independiente.
—000—
Compresores de aire Sprayit.
—000—
**Avenida 10, Calles A. V. y 2ª. Apartado 2348. Teléfono 6147.**

# propiedades

Aviso Nº 18282
**DOS CASAS NUEVAS, LISTAS** PARA OCUPAR. Sala, comedor, cocina, tres domitorios, garage y servicio sanitario. En Guadalupe, 200 varas Sur Entrada del Reformatorio. ₡ 32.000.00 facilidades pago. Informes en las casas o tel. 17 A. Heredia. Casa desocupada en Barrio México. 50 varas Este de Esquina N. E. de Plaza de ganado. Sala, comedor, cocina, tres dormitorios, servicio sanitario, cuarto de servicio y garage. Facilidades de pago. Informes en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

Aviso Nº 18277
**LOTECIO VENDO BARRIO UNI** VERSIDAD San Pedro, precio varas. Precio ₡ 15.000 Facilidades. Teléfono 5043, OFICINA ROTHE.

Aviso Nº 18286
**EN SAN RAFAEL DE ESCAZU:** Vendo dos lotes bien situados. ₡ 8.00 vara. Juan Rafael Flores S.

Aviso Nº 18290
**COMPRO LOTE PARA INDUS**TRIA de un octavo a una mitsana en cualquier tierra o pavimentado preferible atravesado por río no más de 22 kilómetros de San José. Condiciones pago y amplia información Apartado 2115.

Aviso Nº 18266
**PUNTARENAS (CAMPO DE ATE** RRIZAJE) Lotes a ₡ 5.000 frente al mar. Juan R. Flores M., entrada Heredia.

Nº 18267
**COMPRO CASA ENTRE ₡ 100.000** y ₡ 150.000 Llamar al teléfono 3978.

**HACIENDA Y HOGAR** cuenta con servicios de ingeniería para hacer la medida de su propiedad: garantizamos prontitud.

Para la venta tenemos en Guadalupe un tercio de manzana con varias casas de madera.— Precio ₡ 45.000.00.

Una magnífica casa de madera, sin estrenar, con luz eléctrica y magnífica cañería, lugar residencial. Solamente por ₡ 45.000.00. Más detalles en la oficina en calle primera Nº 108. Teléfono 2774 - Ap. 1964.

**EN ALAJUELA VENDO CASA** ₡ 16.000.00 (sin intermediarios) en perfectas condiciones. Consta de corredor, sala, tres dormitorios, comedor, cocina y servicios sanitarios — Rodrigo León Herrera — Alajuela. En San José, la Voz del Trópico.

Aviso Nº 18093
**SE VENDE EN GUADALUPE CA**SA DE MADERA, grande con todas las comodidades y en el mejor punto céntrico 50 varas al Este pulpería Noche Buena en ₡ 60.000. Teléfono J-6327.

Aviso Nº 18294
**SE VENDE CUATRO CASAS MO**DERNAS Y UNA PEQUENA.

**SE VENDE UNA LECHERIA QUE PRODUCE 200 BOTELLAS DIARIAS.**

**SE VENDE UNA FINCA DE CAFE.**

**TENGO CASA DE LUJO MODERNA EN LOS YOSES PARA CAMBIAR POR LOTE EN EL BARRIO GONZALEZ LAMAMANN.**

**LOTES - CASAS - FINCAS QUINTAS MODERNAS.**
**Todo esto y mucho más usted lo puede tomar con muy poco dinero pida INFORMES HOY MISMO A VICTOR EN EL TELEFONO 3776.**

Aviso Nº 17111
**MAGNIFICA** oportunidad vendo lote Guadalupe; 200 varas Sur Cruz Roja diez varas frente por 33 fondo. Llamar teléfono 6230. Entenderse Beto Murillo, en Guadalupe Edwin Vargas, Dry Cleanning "YADIRA".

# varios

Aviso Nº 17797
**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS Y ACA**RREOS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162, Apartado 1793.—

Aviso Nº 17796
**PRODUCTOS CONCRETO LTDA.** En carretera San Francisco Dos Ríos tubos todo diámetro bloques varias formas, pilas, tanques sépticos postes para cerca, caños, etc. Fábrica atendiona por ingenieros de experiencia. Teléfono 1794, Apartado 2 6 2.

Aviso Nº 17792
**TRANSPORTES CHINCHILLA. Especialidad traslado muebles.** Acarreo en general. Teléfono 4135—6356.—

Aviso Nº 17035
**DE NUEVO EL SUPER PULLMAN EN SERVICIO A PUNTARENAS.** Sale de San José a las 6 a. m. Sale de Puntarenas a las 3 p. m. Sale de Estación Chevrolet. Valor del Pasaje ₡ 9.00. SERVICIO PULLMAN LTDA. TELEFONO 7025.

Aviso Nº 17032
**L O T E S ,**
**En "LOS YOSES",**
**A 100 varas del "PASEO COLON" "NACIONES UNIDAS", donde está el nuevo Seminario.**
**Sector GUADALUPE - MORAVIA**
**"I GRIEGA".**
**"SAN RAFAEL DE ESCAZU".**
**Y en "EL HISPANO".**
**Con facilidades de pago la otra: RICARDO SAUMA. Teléfono 2368.**

**FINCA DE LECHERIA a 40 Kms.** de San José, por calle parimen tada. Clima fresco y delicioso. Produce ₡ 4.000, mensuales de utilidad neta con grandes posibilidades de aumento. Administración muy económica. Madera en gran abundancia. Luz eléctrica propia, etc., etc. Se vende por motivo de viaje, con grandes facilidades de pago, pues tiene una hipoteca bancaria a 16 años. Infórmese sin compromiso. Se admite en pago una propiedad urbana. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina Tras La Soledad.

**VER PARA CREER. NO PIERDA** TIEMPO. A un paso de San José, preciosos lotes en la carretera llegando a Escazú. Vecindad residencial. Facilidades de pago. Tamaño a su elección. 2 lotes en Bello Horizonte con vista panorámica. Varios lotes frente a la plaza de San Rafael de Escazú: 30 varas de fondo Ud. escoge el frente. También preciosos lotes más allá del Country Club, Escazú: excelente clima y cañería de primera clase. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

**CASA EN BARRIO LUJAN: 50** varas al Este de la Botica el "Hogar", de madera, con garage, patio grande y una bodega cubierta por un hall de vidrio, propia para instalar una industria. Mucho frente y mucho fondo. Se vende en ₡ 70.000.00 con facilidades de pago, pues tiene hipoteca bancaria, largo plazo. Es una oportunidad. Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

**5 LOTES PARA 5 AMIGOS, en** San Rafael de Escazú. Una gran oportunidad Nicolás Montero B. Teléfono 2778. Oficina tras La Soledad.

**EN OROTINA TODAVIA QUEDAN** disponibles unos cuantos lotes a cien varas Norte de la Iglesia en abonos. Todos ellos están cubiertos de árboles frutales y miden diez metros de frente por el fondo que usted quiera. Pida informes al Teléfono 1372 y hágase de su lote hoy mismo y construya su casa en el Moderno Barrio San Rafael.

Aviso Nº 18274
**MOTIVO VIAJE VENDO PRO**PIEDAD equinera 75 varas frente, calle 24, Avenida tercera; precio y condiciones con don Manuel Antonio Quirós mismo edificio, además otras propiedades Sidonia Leduc.

Aviso Nº 18275
**TENGO PARA VENDER FINCA** café 40 manzanas en buen estado. Entenderse Heredia, Jaime Brenes S., 100 varas Sur La Floresta, 25 Oeste.

# negocios

Aviso Nº 18289
**MARCIAL RAMIREZ SALAS avi**sa a sus estimados amigos que es agente autorizado de ALMACEN LA FAMILIA PARA ROPA Y BARES tenemos planes especiales a largo plazo para equipar totalmente todas las instalaciones: CONGELADORES DE TAPAS para helados refrescos. REFRIGERADORAS 11 pies, licuadoras, fostadoras, waffletas para sandwiches. TELEFONO 1625.

Aviso Nº 18295
**SE VENDE NEGOCIO DE CAN**TINA Y PULPERIA con el nombre de "ONCE ESTRELLAS; esquina Sur Oeste de Obras Públicas Entenderse con su propietario en el mismo Teléfono 1532.

Aviso Nº 18236
**HIPOTECAS CUALQUIER LU**GAR. Vendo casa San Isidro General Profesor Rodríguez, teléfono 6464.

**TIPLE COLOMBIANO, de muy** buenas voces, tenemos para la venta; sonoro y melodioso especial para acompañar cantantes. Más informes y precio al teléfono 2774.

Aviso Nº 18064
**LA FERRETERIA MODERNA S.** S. (BRENES MATA Y CIA.) —
AVISA a su estimable clientela que su negocio ha quedado definitivamente instalado en su nuevo local: 75 varas Sur del Teatro Adela, frente Almacén Rómulo Artavia. Teléfono 1294. Servicio Domicilio.

Aviso Nº 18283
**OPORTUNIDAD:** no la pierda usted señor o señora. Vendo mis dos establecimientos, lo más acreditado y en el centro de la capital. Se trata de UNA CANTINA y PENSION. Pregunte por ALVARO FONSECA en Pensión América 100 Este 50 Sur Monumento León Cortés Paseo Colón.

**NEGOCIOS—**

Aviso Nº 18092
**CAMBIO, TACO A TACO, LOTE** GRANDE, doce varas de frente por 35 de fondo con todas las comodidades en Monterrey de Lourdes, por casita pequeña, preferible Guadalupe. Tel. J-6327.

Aviso Nº 16891
**INMEJORABLE INVERSION:** Gran Lote en San José. Se vende más de media manzana en Barrio México, donde están instaladas las Plantas y Torres de "LA VOZ DE LA VICTOR". Mide según el Registro 5.434½ varas cuadradas con varias edificaciones, en calle 22, avenidas 7-9. Se oyen ofertas en la Gerencia de La Voz de la Victor, 100 varas al Sur de la Iglesia Metropolitana, 2º piso. Teléfono 4378.

**SE VENDE FRENTE AL BARRIO** LOS PINOS a la orilla de la carretera una magnífica propiedad que mide cerca de media manzana de terreno. Por el norte limita con la avenida treinta, y por el Oeste con la calle veinte y cuatro. APROVECHE esta gran oportunidad de hacerse usted dueño de esta propiedad que está muy adecuada para la construcción de un moderno edificio ya sea para una empresa de camiones o para un teatro. Además más cuenta con muy buena agua y corriente. Escriba ahora mismo pidiendo informes al apartado número 4349. EL PRECIO ES RELATIVAMENTE BARATO. NO DEJE PERDER ESTA OPOETUNIDAD.
Teléfono 1372.

**CASA NUEVA:** Hall comedor, cocina, tres dormitorios, garage, servicio sanitario, patio con árboles frutales, amplio jardín; se vende de oportunidad. Solamente ₡ 12.000.00 presentes saldo en fáciles abonos de ₡ 150.00 mensuales sin intereses. Informa Nicodia Varas en Administración DIARIO DE COSTA RICA.

**NO PIDA**

Dinero sin antes ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

**RICARDO ROJAS DIAZ**
Tel. 5929

₡ 125.000.00
100.000.00
80.000.00
60.000.00
20.000.00
10.000.00
5.000.00

y otras partidas tengo para colocar con garantía hipotecaria.

**RICARDO ROJAS DIAZ**
Tel. 5929

Aviso Nº 18224
**TENGO DINERO SUFICIENTE PARA HIPOTECAS** y propiedades para vender. MOISES ALFIREZ GARAY. Oficina: Cuesta Moras, frente Salón Olga. Teléfono 4171.

Aviso Nº 18238
**VENDESE ALMACIGO CAFE** híbrido, buena calidad. Siembra Sabanilla Montes de Oca. Apartado 868, Tel. 9600 12 m 1 pm.

Aviso Nº 18237
**SE VENDE UNA ENFRIADORA** PARA LECHE "FRISTAM" Manuel M. Peralta Teléfono J-2725. Costado Sur Teatro Nacional.

# SEMILLAS

Aviso Nº 18197
**SEMILLA DE GIGANTE,** Híbrido y de Imperial para vender. Torete Holstein registrado, ya en servicio y acostumbrado a la garrapata. Teléfono 5353. Juan Rafael Cabezas.

# vehículos

**COVENCO LTDA:**

Tiene para la venta a los mejores precios y con las mayores facilidades de pago o cambiar recibiéndole su auto Usado en el mejor de los precios las siguientes unidades debidamente revisadas:

AUSTIN Deportivo ..... 1956
HILLMAN Station Wagon .. 1956
CHEVROLET Station Wagon 1955
HILLMAN 4 Puertas .... 1955
PLYMOUTH 4 Puertas .... 1954
PLYMOUTH 4 Puertas .... 1953
PLYMOUTH 4 Puertas .... 1953
OLDSMOBILE 4 Puertas .. 1952
CHEVROLET 4 Puertas .... 1952
STUDEBAKER 4 Puertas .. 1947
WILLYS Station Wagon .. 1947

Pase a verlos en su salón de Exhibición día y noche Situado en el Paseo Colón. Teléfonos 2975 y 6877. Apartado 489.

**LLANTAS MICHELIN**

590 / 13
640 / 13
670 / 15
600 / 25

**LLANTAS PIRELLI**

520 / 14
670 / 15

**DONDE COVENCO LTDA.**

**PARA LA VENTA tenemos auto** Hudson en perfectas condiciones modelo 48 pudiendo cambiar por jeep. Informes al teléfono 2774.

Aviso Nº 18283
**AUTOS - USADOS**
**PICK - UPS USADOS**
**CAMIONES - USADOS**
**GANGAS**
**PRECIOS BAJOS**
**BIEN REVISADOS**

AUTO CHEVROLET, pare ce nuevo ..... 1956
AUTO DODGE, un dueño 1955
FORD, Station 9 pasajeros 1952

PICK - UP CHEVROLET, con sólo 3600 kms. .... 1955
PICK-UP FORD, 3/4 ton. .. 1953
JEEP, Willys ..... 1952

CAMION CHEVROLET, un dueño ..... 1954
CAMION CHEVROLET, un dueño con llantas nuevas, listo para trabajar ..... $ 4.500.00.

**VERLOS EN AGENCIA GONZALO CALDERON E. LTDA.**

# varios

Aviso Nº 18292
**DOCTOR VILLALON. — Médico** Homeopata Oficialmente legalizado. 150 varas. Sur Colegio de Señoritas.

Aviso Nº 18292
**MACABEO VARGAS avisa a sus** amigos y caros lectores que nada tiene que ver por dicha con **Prensa Libre** Correspondencia Apartado 2315. Teléfono 6718 JUNIOR Mañanas y noches en CITALA, Dos Ríos, Mediotía en Coca Cola 147 Hay Plaza.

**297 libros prestados deseo sean** devueltos por amigos, discípulos y maestros Avíseme y voy a su casa a recogerlos. MACABEO VARGAS Correo 2315.

**León Fernández Compro Tomos** 1 — 2 — 3 — 5 — 10 — Podrá hacer canjes otras obras. Macabeo.

**MOROSOS MOROSAS** Los aludidos verán pronto sus nombres publicados y luego enfuleidados Macabeo Vargas.

Aviso Nº 18281
**VESTIDOS EXTRANJEROS ofre**ce 7 Setiembre Blanca Umaña Bº Lahmann. Teléfono 7184.

Aviso Nº 18236
**COMPRO DE OPORTUNIDAD** equipo de pesca, pesado. Llamar Badilla al 2724.

**OPORTUNIDAD: Por motivo de** viaje vendo guitarra española casi nueva, informes Teléfono - 3144 o frente Beneficio Esquivel en La Uruca. (Horas de 4 a 8 p. m.).

Aviso Nº 18278
**MASCARILLAS PROTECTORAS** contra polvo, esmeril, gases, pinturas, etc. ₡ 10.00 c/u. Teller de Niquelar. 75 varas Sur Prensa Libre. Teléfono 5215.

Aviso Nº 18276
**SE COMPRA PLANTA ELECTRI**CA DIESEL con poco uso entre 15 y 20 kw. Apartado 1260, P. Apóstegui S.

Aviso Nº 18198
**HELADOS GOLDEN** Mejor calidad al mismo precio. Servicio a domicilio. Abierto los Domingos. Teléfono 5353.

Aviso Nº 17078
**LAVATORIOS USADOS DE HIE**RRO esmaltado líquido a ..... ₡ 35.00 RICARDO ROJAS SAUMA Teléfono 3368.

**CORBATAS COMO NUEVAS.** LAVADAS POR "CORBATEX" SISTEMA UNICO EN EL MUNDO. INCREIBLE. PERO VERDAD! TELEFONO 4237.

Aviso Nº 18014
**Mrecemos**
Cocinaz para leña y eléctricas
**"KUPPERSBUSCH"**
Cepillos **MUNACK-ROBOT"** (el cepillo de 1001 usos).
Radios y Consolas **"KAISER"**
Plantillas eléctricas, 1 y 2 discos
Balanzas domésticas
Ollas especiales para hacer papas frías.
Ollas y Sartenes de acero
Ventiladores eléctricos
Planchas eléctricas
Aplanchadoras **"EZY-PRESS"**
Lámparas de canfín **"TILLEY"**
Planchas de canfín **"TILLEY"**
Calentadores de canfín **"TILLEY"**
Ollas Mágicas, 4 tamaños.
**"UNIVERSAL"**
(las mejores)
Batidoras eléctricas
Mezcladoras **"HANDYMIX"**
Secadoras de pelo
Lavadoras **"NAXON"**, 5 y 7 libras
Estuches plásticos para joyería donde:
**BRANDT & CO. LTDA.**
(Oeste Botica Francesa)

# DICTAMEN . . . . . .

**Viene de la PRIMERA PAGINA**

**La Gaceta Nº 177 de 8 de agosto de 1956.**

El criterio de la Comisión es favorable al referido proyecto con la salvedad de que los beneficios del préstamo deben de cubrir a la totalidad de las provincias de Puntarenas y Limón, y no sólo a las zonas en que opera la Compañía, ya que el artículo 4º de la Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954 que le da fundamento legal a este crédito, establecer que el 25% del impuesto de la renta que paguen la Compañía Bananera de Costa Rica y Chiriquí Land Company deberá invertirse en las referidas provincias, sin especificación de zonas, y que el Poder Ejecutivo podrá negociar un empréstito con base en este impuesto. "para efectuar las obras de mayor urgencia en ambas provincias", como dice textualmente. Sabemos que dichos dineros se han estado invirtiendo en todos los cantones de dichas provincias, y no sería justo que ahora se invirtieran sólo en unos pocos de ellos, dejando sin financiación las obras ya iniciadas en los otros.

Por otra parte, es sabido que el impuesto económico que ocasionan las inversiones de las empresas fruteras no se circunscriben a las zonas en que operan, sino que se extiende a las zonas adyacentes, por no decir a todo el país. Por ejemplo, la parte norte de la provincia de Puntarenas tiene una íntima relación económica con las zonas bananeras a través del movimiento de cabotaje, y un desenvolvimiento económico de aquellas zonas se reflejaría también, sin lugar a dudas, en los cantones del norte y muy particularmente en el Cantón Central y el Puerto de Puntarenas. Por eso creemos de justicia que se tomen en cuenta estos factores a la hora de invertir el producto del préstamo a que se refiere el presente proyecto.

Por las anteriores razones la Comisión le ha introducido una pequeña variante al texto del contrato a fin de que en donde se establece que una parte del referido préstamo se ha de invertir en obras "en las zonas en que operan las Compañías" diga: "en las provincias de Puntarenas y Limón".

En consecuencia, la Comisión recomienda el proyecto en cuestión, con el siguiente texto:

**LA ASAMBLEA ETC.,**

**Decreta:**

ARTICULO 1º.—Apruébase el contrato celebrado el 30 de julio de 1956 entre Jorge Rossi Chavarría, Ministro de Economía y Hacienda, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, y Walter Hamer Turnbull, apoderado generalísimo de la Compañía Bananera de Costa Rica, domiciliada en Wilmington, Estado de Delaware Estados Unidos de América, que con las modificaciones introducidas por esta Asamblea, dice así:

**Nº 14**

Nosotros JORGE ROSSI CHAVARRIA, Ministro de Economía y Hacienda, debidamente autorizado por el señor Presidente de la República, y de conformidad con lo dispuesto por la Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954 en su Artículo 4, por una parte, y por la otra, WALTER HAMER TURNBULL, apoderado generalísimo de la Compañía Bananera de Costa Rica, domiciliada en Wilmington, Estado de Delaware, Estados Unidos de América, hemos convenido en el siguiente contrato.

**—I—**

La Compañía Bananera de Costa Rica abre al Estado un crédito en cuenta corriente hasta por la suma de un millón quinientos mil dólares ($ 1.500.000.00), moneda de curso legal de los Estados Unidos de América, contra el cual podrá girar el Ministerio de Economía y Hacienda de acuerdo con su propia conveniencia conforme vaya necesitándolo para los fines que adelante se mencionan. Sobre las sumas giradas contra esta cuenta corriente, el Estado reconocerá un interés corriente a moratorio de tres por ciento anual.

**—II—**

La suma de capital objeto de esta negociación será amortizada en tres cuotas de quinientos mil dólares cada una, pagaderas, la primera el día treinta y uno de diciembre de mil novecientos cincuenta y nueve, la segunda el treinta y uno de diciembre de mil novecientos sesenta, y la tercera en igual fecha de mil novecientos sesenta y uno. Los intereses se liquidarán y pagarán cada treinta y uno de diciembre empezando en igual fecha de mil novecientos cincuenta y seis.

**—III—**

El Estado destinará el producto íntegro de este préstamo a la financiación de todas o cualquiera de las siguientes obras de mejoramiento social y económico en zonas bananeras:

a) A la construcción de centros comunales dentro de fincas bananeras en los sectores que el Gobierno seleccionara de acuerdo con la Compañía;

b) Complemento de financiación para el plan internacional de erradicación de la malaria en que coopera Costa Rica con sus países vecinos;

c) Construcción de algunas obras de promoción del bienestar económico y social de los habitantes de las provincias de Puntarenas y Limón, especialmente construcción de carreteras y mejoramiento de caminos que faciliten el acceso de productos agrícolas en dichas provincias y de las mismas al resto del país; y

d) Facilitar la extensión del Régimen de Seguro Social a todas o la mayor parte de las regiones en que actualmente operan las Compañías, cuando el Estado asuma los servicios médicos y hospitalarios respectivos, en los términos establecidos en la Cláusula VII del contrato aprobado por Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954.

Es entendido que ninguna parte del préstamo se usará para la expropiación de bienes de la Compañía en los puertos de Golfito y Quepos.

**—IV—**

Los pagos de capital e intereses deberán oportunamente hacerse en la Caja de la Compañía Bananera de Costa Rica en esta ciudad, en la misma moneda de los Estados Unidos de América, o en letras de cambio a la vista sobre una institución bancaria de ese país, a satisfacción de la Compañía. La falta de pago oportuno de cualquiera de los abonos de capital o del pago de intereses, dará derecho a la Compañía para deducir el importe correspondiente de los pagos del impuesto de la renta que deben las Compañías hacer al Estado en conformidad con los contratos existentes, sin quedar sujeta a la limitación establecida en el artículo cuatro de la Ley Nº 1842 de 24 de diciembre de 1954.

**—V—**

El presente contrato será sometido a la aprobación de la Asamblea Legislativa y entrará en vigor el día de la publicación de la ley respectiva.

En fe de lo cual firmamos en la ciudad de San José, a los treinta días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

**JORGE ROSI**

**WALTER HAMER TURNBULL**

Dado en la Casa Presidencial, San José, a los treinta días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y seis.

APRUEBASE EL ANTERIOR CONTRATO

**JOSE FIGUERES**

El Ministro de Economía y Hacienda

**JORGE ROSSI**

ARTICULO 2º.—Esta ley rige desde su publicación.—

DADO ETC.,

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa.—COMISION DE ECONOMIA Y HACIENDA.— San José, 30 de agosto de 1956.—

**Rafael Paris Steffens**

**José Luis Molina G.**

**Ricardo Carballo Murillo**

# El mercado del Cantón de Paraíso convertido en salón de bailes

De nuestro corresponsal en el cantón de Paraíso es la siguiente información:

La población de esta Villa de Paraíso se muestra extrañada por la actitud de la Municipalidad, que ha permitido que el Mercado de Abastos se haya convertido en salón de bailes, que se vienen celebrando todos los domingos, con grave perjuicio para la comunidad, pues, entre otras soluciones, la capacidad de almacenamiento de dicho edificio se ha disminuído en forma muchísimo más rápida debido a la aglomeración y a los humores de las gentes que corrompen el aire en un edificio cerrado, como es el Mercado.

Entre los vecinos se explica la decisión municipal por influencias de un regidor con aspiraciones diputadiles, que trata de asegurarse la simpatía de los explotadores del negocio.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Herediano y Moravia Hoy a las dos de la Tarde

Para las dos y media de la tarde de hoy está anunciado el encuentro entre el Herediano y la Unión Deportiva de Moravia.

Los florenses llegarán a la cancha con sus elementos titulares, para evitar sinsabores sorpresas que les han puesto en poco difícil la obtención del campeonato. Recordemos que han sido precisamente los equipos ocupantes de los últimos lugares, quienes le han ganado al equipo florense.

Para Moravia ya la suerte está echada. Sin embargo, siempre se ha interesante pensarle al puntero y posible campeón y de ahí que el elenco rechita llegará a la cancha con sus mejores jugadores en busca de una victoria.

Si la lluvia inundiera la celebración del encuentro, se trasladará para mañana a la misma hora.

## LO SABIA.....?

### ★ TOROS

....El torero español Mario Cabre, después de varios años de alejamiento, tiene proyectado reintegrarse a los ruedos. Lo anunció así el ex arquero de River Plate, el preuano José Soriano, momentáneamente en buenos Aires. Soriano regresará mañana a Lima con la respuesta de Cabre a un empresario del Perú. Soriano vino a Buenos Aires para recibir una plaqueta del Club River Plate.

....Novillos de Sepúlveda, buenos en Linares. El venezolano Curro Girón realizó a su primero una faena enorme con pases temerarios entre los pitones para acabar de estocada, dos orejas y rabo. Con su segundo también estuvo magnífico haciendo una faena con pases de todas marcas jaleados por el público y al son de la música para cortar otra oreja.

....Jaime Ostos tuvo petición en el primero y dos orejas y rabo en el segundo y Chamao dos orejas en uno y rabo en uno y ovación en el otro.

### ★ TENIS

....Rosa María Reyes, de México, Subcampeona del Torneo en 1955, pasó hoy a semifinales en el campeonato nacional femenino de tennis con un triunfo por 6 —4, 7 —5 a costa Sally Moore, californiana.

....Las tres jugadoras del país clasificadas en la selección preliminar para el sorteo de uno al tres también triunfaron Rosa María estaba escogida como la número uno entre las extranjeras.

....La joven mexicana jugará ahora contra Mary Ann Mitchell, la número dos, en uno de los dos partidos semifinales mañana.

....Mimi Arnold, la número uno, derrotó a Donna Floyd por 4 —6, 6 —0, 6 —4 y jugara contra Jacqueline Tegland, la número tres, mañana. Mitchell triunfó por 8 — 6 —2 contra Albertina Rodi, sembrada en onceavo sugar. Tegland ganó por 8 —3, 6 —2 contra Bárbara Benigni, sembrada en séptimo sitio.

### ★ FUTBOL

....El futbolista de "soccer" Uruguayo, Julio César Abbadie, del equipo "Peñarol" de Montevideo, recientemente contratado por el equipo local "Génova" deberá llegar en avión el sábado, de Montevideo.

....En la mañana, el "forward" Uruguayo será presentado oficialmente al Comité Directivo del "Génova" y dentro de las 48 horas siguientes empesará a entrenarse para incorporarse al equipo del "Génova" y jugar en el primer encuentro de la temporada el 16 de Setiembre, entre el "Génova" y el "Roma" de Roma.

### ★ CICLISMO

....El campeón defensor Guido Messina de Italia y otros siete se calificaron hoy para la competencia profesional de persecusión en los campeones mundiales de ciclismo. Al italiano y a Jasques Anquetil, de Francia, se les concedió tiempo de la mitad de una vuelta menos de los cinco kilometros en la primera etapa.

....Solamente recorrieron 4.851 metros debido a una equivocación de los árbitros. Los funcionarios dijeron que era la primera vez que ellos recordaban, de que eso sucediera en los campeonatos mundiales. Pero habiendo sido hecha la equivocación, los funcionarios resolvieron que todos los demás competidores recorrieran la misma menor distancia.

### ★ AUTOMOVILISMO

...Ernesto Azúa, jefe del Comité Nacional de Deportes de Cuba, salió rumbo a Milán el jueves para solicitar a la Federación Internacional de Automóviles que incluya el Gran Premio de Cuba en su competencia internacional.

...Azúa, que se fué por la vía de Nueva York y Londres en avión dijo que el Gran Premio cubano había sido anunciado para el 24 de Febrero de 1957 y que lo apadrina su organización, conectada con el Estado.

### ★ BASQUET

...Basket-ball Femenino. El equipo femenino de Miniseterio de Gobernación, campeón mexicano, derrotó anoche al equipo Paraguayo que quedó en segundo lugar en el último torneo Suramericano, 50—48. Las mexicanas llevaban la delantera a mitad del encuentro, 40—39. Esto dió a los paraguayos una oportunidad en la Serie de dos juegos en esta. Derrotaron al equipo de la Secretaría de Marina, 75—53. Edith Núñez, logró el mejor "score" para el Paraguay anoche, con 16 puntos.

### ★ BOXEO

...El boxeador cubano, pero "welter", Nilo Blanco logró noaut técnico en el primer asalto contra Tony Celano, de Baltimore en esta noche, en breve pero reñido encuentro que causó provocó desorden.

...El Juez Les Saia puso fin a la lucha 1:40 después de empezar el primer asalto, después de que el pequeño Celano había recibido numerosos golpes de Blanco. Celano protestó con vehemencia, empujó a Sala y cambió nuevos golpes durante 10 segundos con Blanco. Los funcionarios y los espectadores por fin hicieron fin a la lucha.

### ★ REGATAS

...El barco "Slo-Mo-Shun LV" reina de los más veloces de Estados Unidos se balanceó de costado a costado, se "reabalió" sobre sus costados a 140 m.p.h. y por fin se hundió en los ensayos d ela Copa de Oro hoy, lesionando gravemente al que lo conducía y desintegrándose.

...Gravemente lesionado pero con esperanzas de que sobreviva el veterano piloto de 47 años de edad, Joe Taggart fué lanzado 50 pies al aire cuando la proa de "Slo-mo-Shun se metió en las agitadas aguas del río de Detroit

## 100 DE MULTA AL MANAGER DE LOS PIRATAS DE PITTSBURGH

MILWAUKEE, 31—(AP)—Bobby Bragan, "manager" de los "Piratas" de Pittsburgh, fue multado en $ 100 hoy por Warren Giles, presidente de la Liga Nacional, por los incidentes en el encuentro de anoche con los "Bravos" de Milwaukee en esta... en su telecrama, Giles dijo que impuso la multa "por su conducta en general y la conducta de sus jugadores que continuamente salían del puesto del bateador y que empleaban táctica encaminada indudablemente a demorar el encuentro con la amenaza del mal tiempo".

## EL BASQUETBOL ARGENTINO NO IRA A MELBOURNE

BUENOS AIRES, Agosto 30 — La Confederación Argentina de Basquetbol dispuso en forma definitiva no enviar al Selec cionado Argentino a los Juegos Olímpicos de Melbourne, porque no puede pagar los gastos de tras lado.

## LOS CINCO ARTILLEROS DEL EQUIPO BRASILEÑO

Estos cinco hombres forman la vanguardia del equipo Grêmio Sportivo de Porto Alegre que se enfrentará mañana al Alajuelense debidamente reforzado. Volantes y zagueros del equipo local, tendrán que jugar mucho, para impedir que la meta de Carlos Alvarado pase por continuos apuros, ya que es conocida la capacidad de los delanteros cariocas.

## EL GREMIO SPORTIVO GOLEO AL CAMPEON DE PANAMA

Por SENDRA.

El Gremio Sportivo Brasil, se impuso en el primer partido de la serie que celebra aquí, al subcampeón Marbella, por cinco tantos a uno, después de haber rendido nuestros jugadores una magnífica actuación en el primer tiempo, el cual terminó empatado a un gol.

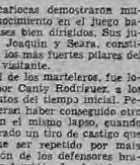
Los brasileros jugaron un primer tiempo bastante flojo, amparándose al juego nuestro de allí que no pudieran sentar jerarquía en esa etapa. Ya en el segundo período, asentándose mejor sobre el húmedo terreno, dominaron a los marteleros, aún que éstos opusieran tenaz resistencia.

El cuadro martelero se vió descontrolado por la falta de coordinación de sus elementos, a sus delanteros le hizo falta el juego de conjunto en la etapa complementaria.

Los cariocas demostraron mucho conocimiento en el juego bajo y pases bien dirigidos. Sus jugadores Joaquín y Seara, constituyeron los más fuertes pilares del onceno visitante.

El gol de los marteleros, fue logrado por Canty Rodríguez, a los 43 minutos del tiempo inicial. Pero pudieran haber conseguido otro tanto en el mismo lapso, cuando fue cobrado un tiro de castigo que tuvo que ser repetido por mala colocación de los defensores brasileros y también fue botado por el "insider" Luis Ponce.

**(De la Estrella de Panamá).**



## LA LINEA DE HIERRO DEL GREMIO SPORTIVO

Estos tres hombres forman la cintura del equipo carioca que mañana enfrentará al Alajuelense a las diez de la mañana en el Estadio Nacional. Ellos son Tibirica, Seaye y Odir, Los tres forman la línea media del equipo, y tendrán enfrente a la rápida y penetrante delantera de los manudos.

## LOS CINCO MEJORES BOXEADORES DE CADA CATEGORIA EN EL RANKING MUNDIAL

NUEVA YORK, 29—(AP)— Joe Brown, de Nueva Orleans, quien arrebató a Wallace Smith el título mundial de los livianos, fue designado el Peleador del Mes por The Ring, la popular revista pugilística.

Hacía un mes Brown había sido clasificado octavo en la división, Smith descendió al tercer lugar. Ha perdido cuatro peleas este año.

El italiano Duilio fue designado retador del campeón ligero y Cosmo Andrade retuvo su segundo lugar en la misma división.

El otro cambio de importancia se registró en la clase de los gallos, donde debido al retiro de Robert Cohen los peleadores que le seguían en la clasificación, del cuarto al décimo, avanzaron un lugar. En el décimo quedó el mexicano Germán Ohm, nueva figura.

Entre los pesos completos Willie Pastrano reemplazo a Bob Baker en el cuarto lugar. Eddie Machen saltó del octavo a sexto lugar.

Las clasificaciones quedaron así:

Completos: campeón: 1 Archie Moore, San Diego, California; 2. Floyd Patterson, Brooklyn, Nueva York; 3. Tommy Jackson, Far Rockaway, Nueva York; 4. Willie Pastrano, Nueva Orleans; 5. Bob Baker, Pittsburgh; 6. Eddie Machen, Redding, California; 7. John Holman, Chicago; 8. Harold Carter, Linden, New Jersey; 9. Johnny Summerlin, Detroit, 10. Bob Satterelfle, Chicago.

Semi completos: campeón: Archie Moore; 1. Gerhad Hecht, Alemania; 2. Yolande Pompey, Trinidad; 3. Hans Stretz, Alemania; 4. Chuck Spieser; 5. Gordon Wallace; 6. Willie Hopener, Alemania; 7. Tony Anthony, Nueva York; 8. Charles Cullo, Francia; 9 Willie Besmanoff, Alemania; 10. Dogmar Martínez, Uruguay.

Medianos: campeón: Ray Robinson, 1. Gene Fullmer, West Jordan, Utah; 2. Bobby Boyd, Chicago; 3. Ralph Jones, Yonkers, Nueva York; 4. Charles Humer, Francia; 5. Carl Olson, Honolulu; 6. Charey Joseph, Nueva Orleans; 7. Rory Calhoun, White Plains, Nueva York; 8. Neal Rivers, Las Vegas, Nevada; 9. Eduardo Lausse, Argentina; 10. Joey Giambra, Bufalo, Nueva York.

Intermedios: campeón; Johnny Saxton, Brooklyn, Nueva York; 1. Carmen Basilio, Syracuse, Nueva York; 2. Tony Demarco, Boston; 3. Isaac Logart, Cuba; 4. Virgil Akins, San Luis; 5. Art Aragon, Los Angeles; 6. Vince Martínez, Paterson, New Jersey; 7. Ramón Fuentes, Los Angeles; 8. Clarence (Duke) Harris, Detroit; 9. Emilio Marconi, Italia; 10. Darby Brown, Australia.

Ligeros: campeón: Joe Brown, Nueva Orleans, 1. Duilio Lot, Italia;: 2. Cisco Andrade Compton, California; 3. Wallace (Bud) Smith, Cincinnati; 4. Larry Boardman, Marlboro, Connecticut; 5. Jimmy Carter, Nueva York; 6. Kenny Lane, Muskegon, Michigan; 7. Ralph Dupas, Nueva Orleans; 8. Johnny Gonsalves Oakland, California; 9. Ludwig Lightburn, Honduras; 10. Teddy Davis, Hartford, Connecticut.

Pluma: campeón: Sandy Saddler, Nueva York; 1. Hogan (Kid) Bassey, Nigeria; 2. Pred Galiana, España; 3. Cherif Hamia, Francia; 4. Paul Jorgensen, Texas; 5. Carmelo Costa, Brooklyn; 6. Miguel Berrios, Puerto Rico; 7. Flash Elorde, Filipinas; 8. Cisco Moracen, Cuba; 9. Ike Chestnut Nueva York; 10. Victor (Sonny) León, Venezuela.

Gallos: campeon; Mario D'Agata, Italia; 1. Ratón Macías, Mexico; 2. Billy Peacock, Los Angeles; 3. Leo Espinosa, Filipinas; 4 José López, México; 5. Alphonse Halimi, Francia; 6. Tanny Campo, Filipinas; 7. Ricardo Moreno, México; 8. Jean Rebard, Bélgica; 9. Kevin James, Australia; 10. German Ohm, México.

Moscas:: campeón: Pascual Perez, Argentina, 1. Memo Diaz, México; 2. Dai Dower, Gales; 3. Young Martin, España; 4. Hitoshi Misako, Japón; 5. Danny Kid Filipinas; 6. Aristide Pozzali, Italia; 7. Oscar Suarez, Cuba; 8. Rinaldi Jack, Australia; 9. Robert Polazon, Francia; 10. Dick Currie, Escocia.

## SUSPENDIDO EL ENCUENTRO GIMNASTICA-SAPRISSA

Para respetar el pacte de la Liga Mayor con la Comisión de Boxeo, por el cual los días en que hay programado boxeo no se interferirá con juegos de futbol, fue suspendido hasta nueva fecha, el partido entre Gimnástica y Saprissa. Así se decidió en una reunión conjunta que se efectuó en la Fedefutbol ayer en las horas del mediodía.

El partido queda pendiente de fecha. Puede resultar de sumo interés, por la situación del campeonato, o bien puede ser un partido sin ninguna trascendencia. Todo depende del resultado de los próximos compromisos entre morados y floreneses.

## Alianza encabeza el lote de equipos en el torneo peruano de fut

LIMA, 30 —(AP)—Los equipos Municipal y Sporting Cristal empataron 1-1- hoy en encuentro del campeonato profesional de futbol.

El estado actual del campeonato:

Alianza 6 puntos: Municipal y Universitario, 5; Sporting Cristal y Chalaco, 3; Ciclista Sucre y Cas. Jos Concha, 2; Sporta Boys e Iguala, 1.

# PONENCIA DE COSTA RICA TRIUNFO EN CONGRESO LATINOAMERICANO DE BOXEO

Regresó se su gira por Cuba y Miami, el señor Miguel Madrigal Aguirre, quien representó a la Comisión de Boxeo de Costa Rica en el Congreso Latinoamericano de Boxeo que se llevó a cabo en la Perla de Las Antillas, continuando posteriormente en la bella ciudad de Miami.....

...El señor Madrigal convocó para el jueves en las horas de la noche a un grupo de miembros de la prensa y la radio deportivas, para hablarles de lo que fue el Congreso y las múltiples enseñanzas y beneficios que puede recibir el boxeo, de acuerdo con las conclusiones a que se llegó en el mencionado evento.

Refiere el señor Madrigal, que quedó constituída la Confederación Latinoamericana de Boxeo, cuya Junta Directiva quedó instalada en La Habana.

Todos los asistentes al Congreso, delegados de los países de latinoamérica, fueron investidos con el caracter de vice secretarios, y tendrán la obligación de enviar un informe mensual de las actividades en cada país a la organización. La Confederación, una vez que esté constituida debidamente, buscará la afiliación y un puesto en la directiva del organismo mundial que tiene su asiento en Luxemburgo.

Ante todo, en el mencionado congreso se buscó la forma de hacer más humano el boxeo. Cuba dió la pauta en este aspecto, ya que la Comisión de deportes tiene a su servicio a 16 médicos, quienes llevan a cabo un estudio y análisis completo de cada uno de los boxeadores que pretenden subir a un cuadrilátero. Cualquier defecto físico u orgánico, es motivo para que se le prohiba dedicarse al boxeo. Antes de cada pelea se les hace a los boxeadores un auscultamiento completo tanto del corazón, como del cerebro, los pulmones, ojos, oídos, etc. Son los médicos quienes dictaminan si el pugilista está en condiciones de boxear.

Asimismo, los médicos deciden cuando un boxeador debe abandonar los rings, máxime si han sufrido golpes que imposibiliten su desplazamiento, o que sean un peligro para el boxeador. Se quiere que a los rings suban deportistas y no personas que vayan a recibir golpes. El señor Madrigal trae un

MIGUEL MADRIGAL

enorme legajo de instrucciones y la forma como los médicos de la comisión cumplen con su cometido, el cual será puesto a la orden del doctor Fallas, médico de la Comisión de Boxeo Local, para que estudie las conclusiones y vea cuáles se pueden implantar en nuestro país.

Donde realmente destacó el delegado de Costa Rica señor Madrigal fue en la presentación y posterior aprobación de una reforma al artículo 60 para obligar a todos los boxeadores a portar la licencia internacional, que viene a ser como un pasaporte para los pugilistas que van de un país a otro. Generalmente, cuando un pugilista llega a Costa Rica o ya cevera y se le pide el record, muestra recortes de periódicos donde se habla de sus buenas peleas en tiempos anteriores. Naturalmente que los fracasos en el ring, nunca se enseñan. De ahí que es difícil para una comisión de boxeo, a la hora de autorizar una pelea, saber si el boxeador que se le presenta verdaderamente es capacitado o es como comunmente se llama "un paquete". Y ello se viene a agravar, porque en Costa Rica no hay boxeadores que sirvan como prueba para la suficiencia del boxeador que se quiere presentar. De ahí la importancia de la licencia internacional. Cada boxeador, cuando llega a cualquier país y quiera subir al ring, deberá presentar el carnet donde el Comisionado de boxeo del país de origen, le ha apuntado los resultados de las tres últimas peleas. Al llegar a un país extraño, la Comisión de Boxeo tambien anotará en su licencia las peleas y los resultados obtenidos. En esa forma, el boxeador podrá presentar en cualquier momento su verdadero record. La ponencia fue ampliamente discutida y por fin aprobada, lo que constituye un rotundo triunfo, ya que se trata de una situación nueva en la vida del boxeo en latinoamérica. Cuba quedó encargada para hacer la redacción de la licencia, respectiva, lo cual será comunicado a los países afiliados en las próximas fechas. La Confederación trabajará de consuno con las naciones afiliadas del Continente. Así un boxeador que cometa una defraudación con el público, o que haga un "tongo" en el ring, inmediatamente será descalificado y se comunicará a los países miembros de la Confederación, para que no pueda actuar más en los rings.

Indudablemente que la participación del señor Madrigal en el mencionado Congreso, será de enorme utilidad para el deporte del boxeo. Conocemos desde hace muchos años la labor que en pro de este deporte realiza, dados sus vastos conocimientos en la materia. Ahora se han visto enriquecidos con el acopio de experiencias derivadas del referido congreso, las cuales se tratará de implantar en nuestro país naturalmente que adaptándonos al medio, ya que nunca nos podremos comparar con países como Cuba y México, muy avanzados en este deporte. Sin embargo, las experiencias, anotaciones y resoluciones se irán de gran utilidad, sobre todo para humanizar este deporte y que se convierta no en un negocio o espectáculo más sino en un deporte viril, donde esté protegida al máximo la vida de los pugilistas.

La disertación del señor Madrigal, de suyo interesante, se prolongó por varias horas. Hemos hecho una ligera síntesis de lo que se habló en la referida reunión; pero el señor Madrigal prometió escribir una serie de artículos de gran interés para el público, para que se conozca en detalle la importancia y conclusiones a que se llegó en el mencionado Congreso Latinoamericano de Boxeo.

## GOLES, PITAZOS, CONAS Y MILPAS EN LAS CANCHAS

Por Rodrigo Soto Badilla.

### FUTBOL HOY EN LA CANCHA DEL SAPRISSA.

A las doce y media horas jugarán en la cancha del Saprissa un interesante partido de futbol los equipos del Almacén Luis Olle y Almacén Fischel, este encuentro será en preparación de ambos cuadros para el Primer Campeonato Comercial que se inicia en fecha próxima.

### EL JUPITER ACEPTA RETOS.

Este equipo es de la categoría de terceras divisiones, hace saber a los equipos de su categoría que está en la mejor forma de colegiarse con los equipos que le en víen los retos al apartado número 1313 o llamar al telefono 2285, a Manuel Venegas Jiménez.

### CANCHA DE LA SABANA.

En uno de los campos de deportes que hay en la Sabana jugaron el domingo pasado los equipos del Deportivo América y Deportivo Escuela Tecnica F. C., el partido se difinió después de noventa minutos de reñida lucha con un triunfo favorable para los primeros por tres a uno.

También quiero informarle de que el 15 del mes pasado jugamos contra el Atlético Medellín el cual empatamos a un tanto por bando. Leonardo Laurito Q.

### EL ATLETICO JUAN MARTIN ACEPTA RETOS.

Hace saber a los equipos de terceras divisiones que deseen colegiarse con este equipo que los retos los pueden enviar al apartado número 618 a nombre de Roberto Walter Solís.

### DE SANTA CRUZ DE GUANACASTE.

En la cancha de deportes de este lugar jugaron el domingo pasado los equipos del Atlante de Turrialba y Deportivo Rafael Pereira; el score final del partido fue una merítoria división de honores a un tanto por bando.

### ACEPTA RETOS.

El equipo River Plate del Barrio Cristo Rey acepta retos de equipos de terceras divisiones; y así lo hacen saber a los equipos de su categoría; los mismos pueden ser enviados al señor Edgar Ramírez. Avenida 28 entre calles 10 y 12.

### DE SANTA ANA.

El domingo pasado en la cancha de deportes de este lugar jugaron los equipos Gavilanes de la localidad y Deportivo Santa Fe de Guadalupe, el score final del partido fue un triunfo favorable para los locales por cuatro a uno.

### LOTES MONGLITO

De este barrio nos ha llegado la siguiente nota que dice así:

En días pasados se fundó en este barrio un nuevo equipo de futbol denominado Sport Boys F. C., el cual desde su fundación ha realizado hasta la fecha nueve encuentros ganando ocho y empatando uno solamente.

Este equipo acepta retos de contrincantes de su categoría los cuales pueden ser enviados al apartado 151 o pedir informes al teléfono 1771 FOTO COTO, San José. — Carlos Maykall M.

### DEL ZAPOTE

El domingo pasado en la cancha de deportes de este lugar jugaron los equipos del Valentín Fonseca y Platense de la localidad; el encuentro resultó muy interesante logrando ganar los del Valentín por marcador de tres a uno.

### ACLARACION.

El coach del Deportivo Santa Cecilia F.C. señor Don Alberto Chaves nos manda la siguiente aclaración que dice así:

Nos referimos a una nota inserada en su leida sección del día 27 del presente mes, en la que se refiere a un partido verificado a las 3 y 45 a.m. del domingo ppdo en la cancha de la localidad, cuyos datos fueron equivocados.

Nos permitimos aclararlos: El partido mencionado lo jugaron las divisiones INFANTILES de los Clubes: "Atlético Nacional" y "Santa Cecilia", este último cuadro resultó vencedor en dicho encuentro anotando 9 goles a 0. El partido fue dedicado a la cuita y simpática Srta. María Yolanda Picado, quien premió al cuadro local con un bonito juego de medallas.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

## TROFEO PARA EL TORNEO CICLISTICO "MONTALEGRE HERMANOS LIMITADA"

**Magnífico trofeo que será disputado por los corredores de primera categoría, en el torneo ciclístico "MONTEALEGRE HERMANOS LTDA." Dicho torneo se llevará a cabo durante los días 2 — 9 y 16 de Setiembre venidero. Ha dispuesto además la casa Montealegre Hermanos Ltda. patrocinadora de este evento, conceder dos premios más para los ciclistas que logren la mejor puntuación en las categorías de 2a. y 3a. división. . . . . .**

## SAN JOSE - SAN JOSECITO DE ALAJUELA Y REGRESO SERA EL RECORRIDO DE LA CICLISTICA PARA MAÑANA

El próximo domingo 2 de setiembre se correrá la primera carrera de la serie de tres por el torneo Montealegre Hnos Ltda., saliendo a las siete y media de la mañana de la Botica Solera y regresando al mismo lugar.

Se disputarán en esa serie tres lindos y valiosos trofeos, donados por la prestigiosa firma comercial, en las tres categorías, sea Primeras, Segundas y Terceras.

Todo está ya dispuesto y a las siete de la mañana del domingo próximo despegarán los pedalistas que van a tomar parte, resultando así una carrera más, hacia el mejoramiento y desarrollo de este deporte de los pedales.

## EL FUTBOL EN LA FRONTERA SUR

El domingo 27 proximo pasado, se llevó a cabo un partido interesante de futbol, entre los equipos, Social Deportivo, La Cuesta y Deportivo Finca Mango de la Chiriqui Land Co. del distrito de Colorado.

El partido se inició a las diez de la mañana, siendo nuestra cancha escenario de uno de los mejores partidos que se hayan desarrollado en este lugar y que a la vez fue presenciado por numerosos fanáticos. En los primeros cuarenta y cinco minutos los visitantes ganaban por score de dos goles por uno de los nuestros.

En la complementaria el equipo visitante a base de mas coordinación y efectividad fue sumando más ventaja y fue cuando todo le sasa a pedir de agua, no por eso el equipo local se desmoralizó cuando tenia el marcador 4 a 2, en su contra, tomando mas coraje y aventajándose en la cancha pocos minutos que le daban empató e hizo el gol de la victoria, siendo muy aplaudido por sus simpatizantes en reconocimiento al esfuerzo, que vino a dar como fruto el gol de la victoria para el equipo de la casa.

El partido le fue dedicado al caballero deportista Cap. Marco Tulio Arroyo, Sub - inspector de Hacienda de este lugar, como un reconocimiento del pueblo Cuesteño por su altruismo y dedicación en bien del progreso del pueblo que nunca lo olvidará, por sus innumerables esfuerzos y que al ces pedirlo queda en deuda de gratitud.

Sirva la ocasión para darle las más expresivas gracias de parte de este servidor suyo, por la colaboración que siempre nos ha prestado a estas humildes líneas deportivas, y que se retirarse hace un sincero reconocimiento para los hombres de prensa deportiva, que como Ud. siempre se interesa por el desarrollo del deporte en todas sus ramas, dotándole a la Patria una juventud sana, fuerte.

Reitero mis sinceros agradecimientos, rogando que en cualquier otro momento y desde otro lugar, he de contar con su digna colaboración.

Atentamente,

**Luis Rivera M.**
Pro-Secretario Social Deportivo
La Cuesta

## JONRONEROS

**Liga Americana:**

Ninguno.
Total de la Liga Americana 885
Record de la Liga Americana 973

**Liga Nacional.**

| | |
|---|---|
| Virdon (Piratas) | 99 |
| Jackson (Mentirosos) | 89 |
| Whisenant (Cachorros) | 110 |
| Total de la Liga Nacional | 1013 |
| Record de la Liga Nacional | 1263 |

**LIDERES DE JONRONES**

**Liga Amerieana.**

| | |
|---|---|
| Mantle (Yankees) | 46 |
| Sievera (Senadores) | 26 |
| Wertz (Indios) | 25 |
| Kaline (Tigres) | 24 |

**Liga Nacional.**

| | |
|---|---|
| Snider (Mentirosos) | 37 |
| Robinson (Patirojos) | 34 |
| Adcock (Bravos) | 34 |
| Kluszewski (Patirrojos) | 33 |
| Mathews (Bravos) | 33 |

## LOS JUECES DIERON EMPATADA UNA PELEA QUE GANO HUERTAS

No conformo el fallo de los jueces en la pelea celebrada anoche entre el panameño Juan Díaz y el nicaragüense Tony Huertas, ya que el nicaragüense acumuló puntale para ganar el evento, pero los jueces la dieron empatada.

Comenzó el programa de guantes con el encuentro entre José Fabio Céspedes y Jose Heslop. Los boxeadores pelearon de campana a campana con emocionantes momentos que con pocos conocimientos, y al final la decisión fue para José Fabio Céspedes.

En el segundo encuentro se enfrentaron, José Flores y Carlos Manuel Díaz, Comenzó muy bien Flores, pero en el segundo asalto hizo una reacción de Díaz que dejó groggy a su contrincante. El referee detuvo el evento declarando vencedor a Díaz por nocaut técnico en el segundo asalto.

En la tercera pelea se enfrentaron Fidel Soto y Kennedy Clarke. En el segundo asalto Soto sufrió dos caídas y en el tercero, Kenedy terminó con su contrincante. Buen prospecto resultó el ganador.

En la primera celebrada a diez asaltos se enfrentaron Manuel Araya y el campeón mosca Julio Farah. Buena pelea dieron los dos boxeadores, ya que cambiaron golpes a través de los diez asaltos entusiasmando a la concurrencia. Farah sufrió una caída en el octavo hasta la cuenta de ocho lo que le restó puntaje para el recuento final. La decisión fue para Manuel Araya.

Se inició el primer asalto. Juan Díaz se agacha e intenta un pequeño estudio; estan en el inight; Huertas pelea con la mano izquierda arriba, mientras que Juan Díaz busca cruzar sobre el estómago; el público frenéticametne espera que el llamado maestro Matraca golpee a su antojo al nicaragüense, pero no lo consigue; éste la mantiene a base de jab en el primer asalto; suena la campana y ambos se adormecen en el banquillo. La campana los sorprende en el segundo asalto y Juan Díaz da un golpe al estómago; e intenta izquierdazos a la mandíbula y lo amarra en el clinch. Así transcurren cuatro asaltos. Huertas se le furioso y jabea en el sexto asalto; Juan Díaz lo castiga en el clinch pero Huertas reacciona y golpea cuerpo a cuerpo, mientres que Juan Díaz se la pasa bailando sin contestar la agresividad de su contrincante.

Las barras silban enfurecidas porque quieren más peleas y parece que el muchacho de Río Abajo no se gana la simpatía de la fanaticada. Huertas sale en los tres últimos asaltos dispuesto a castigar en la ofensiva pero Juan Díaz como gato celoso esquiva los golpes; sin embargo el coraje del nicaragüense lo humilla y en ninguna forma el muchachito de Panamá demuestra la categoría de su propaganda. Están en el último asalto ambos buscan clasificarse como ganadores; los espectadores se entusiasman y Juan Díaz continúa con su matra traca que ha desilusionado en los tinglados.

La pelea moderna es agresividad y el nicaragüense lleva la mejor parte, esperando a su adversario para castigarlo.

Juan Díaz no ha demostrado lo que se esperaba; ni siquiera se parece al toro chiricano y menos al Baby Quintana. Toda la grandeza del boxeo panameño la ha dejado en el diminuto estadio de béisbol, ya que nada exhibió ni buscó puntaje.

Finaliza la pelea y los jueces dan empatada mientras el público silba, ya que el nicaragüense acumuló puntaje para que le hubiera dado la decisión, y pide que se haga justicia; para ellos, el nicaragüense ha vencido en el combate; porque lo desafió, lo golpeó y lo esperó en el infight, mientras que Juan Díaz bailaba por todo el cuadrilátero sin dar pelea, buscar puntaje.

# BALMORAL

La Terraza Musical de San José

PRESENTA

## A PETICION GENERAL

2a. SEMANA DE EXITO!!

## CHARLO - SABINA OLMOS

SABADO — DOMINGO

ADMISION: ₡ 5.00



# LATINO

HOY 3, 7 y 9 p. m. ₡ 1.25
El fantástico film de impresionantes aventuras:

EL GORILA BLANCO


## RESULTADOS DE LOS JUEGOS DE AYER EN LAS GRANDES LIGAS

**LIGA NACIONAL:—**

| | C | H | E |
|---|---|---|---|
| San Luis | 5 | 12 | 3 |
| Milwaukee | 6 | 8 | 2 |
| Chicago | 2 | 6 | 0 |
| Cincinnati | 4 | 6 | 0 |
| Brooklyn | 7 | 6 | 0 |
| Nueva York | 3 | 7 | 1 |
| Filadelfia | 3 | 8 | 2 |
| Pittsburgh | 6 | 15 | 0 |

**LIGA AMERICANA:—**

| | C | H | E |
|---|---|---|---|
| Nueva York | 5 | 12 | 1 |
| Washington | 4 | 6 | 0 |
| Cleveland | 3 | 10 | 1 |
| Chicago | 2 | 8 | 1 |
| Baltimore | 13 | 15 | 0 |
| Boston | 6 | 13 | 1 |
| Kansas | 1 | 3 | 2 |
| Detroit | 6 | 10 | 0 |

## LLUVIA CONTAMINADA DE RADIOACTIVIDAD CAYO EN JAPON

**La contaminación procede de los recientes ensayos nucleares realizados por la Unión Soviética**

Tokio, (USIS). — El diario japonés "Mainichi" publica una amplia información en la cual afirma que la lluvia que cayó el martes de esta semana en la parte del Japón, estaba contaminada con elementos fisionables procedentes de los recientes ensayos de energía nuclear realizados por la Unión Soviética.

El mencionado diario informa que el mayor grado de radioactividad se encontró en la lluvia que cayó en Kushiro Hokkaido en la mañana del martes. Esta lluvia contenía una cantidad máxima de 4.250 partículas radioactivas. Así mismo, según el mismo diario, el Observatorio Meteorológico de Sapporo halló un máximo de 1.920 partículas radioactivas en la lluvia que había caído el martes. La estación meteorológica de Sendai llegó a contar hasta 1.344 partículas en la lluvia que comenzó a caer sobre dicha ciudad el lunes, en la noche.

Otro diario de Tokio, el Shimbun cita que el laboratorio meteorológico de Hiyako descubrió partículas de polvo radioactivo en el aire y en la lluvia en las vecindades de Tokio, el martes en la tarde. Los observadores científicos informaron a contar hasta 1.800 partículas en la lluvia. El polvo radioactivo llegó a registrar un cómputo de 520 partículas. Según sus cálculos este cómputo viene a ser 4 o 5 veces mayor que en tiempos normales.


EMPRESA TEATRAL **URBINI S.A.**

CARTELERA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

Hoy SABADO, 1º de Setiembre 1956.

| PALACE | VARIEDADES | COLON |
|---|---|---|
| 3, 7, 9.. 3.00 | 3, 6.45-8.45: 3.00 | 6.30-8.30: 2.50 |

EL PUBLICO JUZGO AYER EL CINEMASCOPE del VARIEDADES, como el más satisfactorio, luminoso y sonoro de San José! SEGUNDO PPE-ESTRENO EN TRES TEATROS DEL IMPONENTE EXITO;

¡VEA LA ATERRADORA ESTAMPIDA DE 3.000 BÚFALOS SALVAJES! EN EL MÁS FORMIDABLE DRAMA DE AVENTURAS AL AIRE LIBRE!

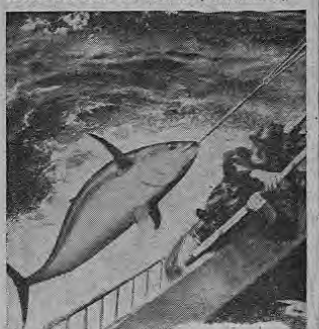
¡Dos hombres desesperados en una lucha a muerte, por una mujer indígena!

La M-G-M presenta en COLORES y CINEMASCOPE

"LA ULTIMA CACERIA"

| COLISEO | IDEAL |
|---|---|
| 3, 7, 9.... 2.00 | 6-8.....1.50 |

ESTRENO EN COLORES DEL NATURAL! LA AVENTURA MAS EMOCIONANTE ABORDO DE UN ATUNERO! FILMADA EN COLORES; NARRADA!;



"EL MAR DESNUDO"

MODERNO
3, 6.45-8.45..... 1.50

LIBANO
7, 9 ..... 1.50

CASTRO
8 ..... 1.25

Comienza la serie monumental de acción terrible! Estreno de la primera época! Cuatro noches de crispantes emociones! Estreno de 3 episodios arrolladeres!

"Los Temerarios del Círculo Rojo"

ARANJUEZ
A las 7 ..... 1.50
HOY COMO AYER

RIO
3 .... 1.00 - 8.... 1.25
ALI BABA


## 17 arcos se levantarán en Santo Domingo para la festividad del domingo

Se han iniciado las fiestas centenarias de la parroquia de Santo Domingo con la apertura de la Exposición de Objetos Antiguos, ayer tarde, en el edificio escolar. Acto que honró con su presencia el señor Arzobispo de San José, Monseñor Odio Herrera. Realmente entusiasmó el esfuerzo del vecindario: cantidad de objetos se llevaron y las encargadas de presentarlos, les dieron una distribución muy adecuada. Demostraron gusto artístico; sentido de organización. Por eso las felicitamos cordialmente, mientras tenemos oportunidad para referirnos en detalle a esa exposición.

Para darle a la ciudad carácter de gran fiesta, se trabaja día y noche, para levantar 17 arcos. Algunos de ellos de gran valor artístico. Uno pagado por los cafeteleros de la zona, cuyo valor se aprecia en dos mil colones, representa las primitivas torres de la Basílica. La idea se tomó de una vieja fotografía.

## "LA IMPRENTA DE GUAYAQUIL INDEPENDIENTE" LIBRO DE DON ABEL ROMEO CASTILLO

Agradecemos, mucho, al señor diplomático don Abel Romeo Castillo, representante del Ecuador en Costa Rica, el envío de un nuevo libro suyo, editado este año: La Imprenta de Guayaquil Independiente "1821-1822.)

Del prólogo del mismo tomamos este concepto, mientras podemos emitir nuestro propio juicio:

"Leyendo con detención la obra del Dr. Castillo, podrá darse cuenta el lector de la erudición sabiamente recopilada allí, que nos evoca la gigantesca labor de ese otro historiador don José Toribio Medina, al que deben tanto las letras de Hispano-América. — Obras como éstas no son fruto de ingenio e improvisación, sino de paciente estudio e innumeradas esquisas llevadas a cabo en el terreno histórico de la prensa, en cuyo campo el Dr. Castillo luce sus magníficas dotes de historiador y periodista".

## Los pensionados del Poder Judicial se reunirán el lunes próximo

La Directiva provisional de la Asociación de Jubilados y Pensionados del Poder Judicial ha convocado para la tarde del lunes tres próximo, a fin de que asistan a la sesión de la Cámara Legislativa, para acuerpar las gestiones de la ANEJ tendientes a obtener para los jubilados y pensionados.


HOY

RAVENTOS
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 2.00
William Bendix, en:

ASESINOS EN FUGA

LUX
A las 3, 7 y 9 ..... ₡ 2.00
Silvia Pinal, en:

MI DESCONOCIDA ESPOSA

CAPITOLIO
A las 3, 7 y 8.45 .... ₡ 1.50
Toni Aguilar, en:

LA PANTERA NEGRA

ADELA
A las 3, 7 y 9..... ₡ 1.50
Elda Peralta, en:

LA PANTERA NEGRA

CENTER CITY
A las 3-₡ 1.25 7 y 9-₡ 1.50
Doble Programa! Sabú, en:

EL HIJO DE LAS FIERAS
Principio de la serie:

LA REINA DE LA SELVA
Capítulos 1, 2 y 3.—

KEITH
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.00
Jeffrey Hunter, en:

LA RULETA FATAL
Technicolor.

GUADALUPE
A las 7 y 9 ..... ₡ 1.25
Dale Robertson, en:

EL VENGADOR
Technicolor.


## SATISFACTORIAS . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA

causas graves por las que la tres exploratoria, por la mezcla del petróleo con corrientes de agua.

Del martes a esta parte se han hecho dos pruebas de formación con resultados satisfactorios; lo no será sino hasta dentro de tres o cuatro semanas cuando pueda hablarse con propiedad de la importancia del pozo.

## Le ha sido dirigida al señor Gerente del Seguro Social la siguiente carta de agradecimiento

San José, 26 de agosto de 1956.

Señor don
Cipriano Güell P.
Gerente de la Caja
Costarricense de Seguro Social
Presente.—

Por medio de la presente deseo dar a usted gracias más expresivas por la forma en que se me atendió durante mi reciente operación practicada en el Hospital del Seguro Social.

A la vez, deseo felicitarlo por la magnífica organización de esa Institución la que se refleja en todos los servicios que allí se suministran a los asegurados.

Muchas gracias, don Cipriano.

Atentamente,

**María Isabel Amador de Sánchez**

## ESTA AUTORIZACION NO BONIFICA LA SITUACION JURIDICA DE LOS OCUPANTES DE TERRENOS BALDIOS

**—En consideración a la urgencia que alega tener el Ministerio de solucionar con la medida y localización que se proyecta, los problemas que confrontan las familias evacuadas de La Guinea, es que se hace esta autorización. Una consulta del Ministerio de Agricultura es evacuada por el Contralor General, licenciado don Francisco Ruiz**

Don Prudencio Sayagues en su carácter de Director Administrativo del Ministerio de Agricultura, presentó interesante consulta a la Contraloría General de la República, la cual ha sido evacuada de la siguiente manera:

30 de Agosto de 1956. — Señor Prudencio Sayagues, Director Administrativo del Ministerio de Agricultura, Señor Director:

Me es grato referirme a su oficio de 18 de agosto en curso, y al respecto me permito informarle que en consideración a la urgencia que alega tener el Ministerio de Solucionar con la medida y localización que se proyecta, los problemas que confrontan las familias evacuadas de La Guinea, se autorina el trabajo extraordinario que se solicita, pero dejando claro y expresamente entendido que esta autorización de gasto extraordinario en ninguna forma beneficia la situación jurídica de los respectivos ocupantes de terrenos baldíos, o de otra pertenencia del estado para lo cual se hace indispensable la correspondiente autorización legislativa que, según informe verbal del Jefe del Departamento Agrario del Ministerio, se espera obtener próximamente y en cuyo proyecto de Ley trabaja esa dependencia.

Sin otro particular, me suscribo muy atento y seguro servidor. — Francis Ruiz Contralor General.

## EMPEZO A DEBATIRSE NUEVO IMPUESTO A LOS LICORES

Con motivo de la presentación de una proposición por el diputado Paris Steffens, tendiente a que en la sesión parlamentaria de ayer se discutiera, mediante la respectiva alteración del orden del día, el dictamen sobre el proyecto de elevación de los años que pagan los licores y vinos extranjeros, la Asamblea Legislativa empezó a debatir el importante asunto, que tiene por objeto dar contenido económico a la ley de pensiones e indemnizaciones de guerra.

El diputado Acosta Jiménez fundamentó su oposición al proyecto, diciendo que con el nuevo tributo se disminuirán las ventas por concepto de importación de licores y se intensificará el contrabando, que ya existe, especialmente en lo que se refiere al whisky, por lo que, la nueva ley, cuya emisión se propone, en vez de beneficios, significará serios perjuicios para el Estado.

Aunque sin entrar al fondo del asunto, el diputado Echandi objetó la proposición en sí. En cambio, el diputado Alfaro Solera anunció su voto favorable al proyecto.

Ante la oposición que provocó su moción, el señor Paris, atendiendo instancia que le formuló el representante Quesada Chacón, la retiró.

Pero, en todo caso, en el orden del día de la sesión de hoy el proyecto figurará en el capítulo de discusión de dictámenes.

## MINISTRO DEL . . . . .

Viene de la PRIMERA PAGINA

más de Ministro de Gobernación de mi país, es Senador y, fundamentalmente, líder de un partido político. En esta última condición habló en la entrevista".

## NOMBRADO JEFE INTERINO DE COOPERATIVAS

Ha sido nombrado Jefe interino de la Oficina de Cooperativas del Ministerio de Trabajo el señor don Rodrigo Montero.

Sustituye el señor Montero a don Marcial Barrientos, cuyo lamentable fallecimiento se produjo hace varias semanas.

El nuevo Jefe así de Cooperativas es Jefe de la Oficina de Personal del Ministerio de Trabajo, y su nombramiento en reemplazo del otro puesto comenzará a regir a partir del 1º de Setiembre.

## 10 PLAZAS DE AUXILIARES SE CREARAN EN EL REGISTRO CIVIL

La Asamblea Legislativa aprobó ayer el dictamen sobre el proyecto de modificación al presupuesto del Tribunal Supremo de Elecciones, dictamen que dice así:

**DICTAMEN**

Asamblea Legislativa:

En "La Gaceta" Nº 191 de 25 de agosto del presente año, aparece publicado un Proyecto de Modificación al Presupuesto General Ordinario aprobado por ley Nº 1986 del 12 de diciembre de 1955.

Traslado de partidas solicitado al Ministerio de Economía y Hacienda por el Tribunal Electoral rebajando algunos renglones de sus propias variables y aplicando la suma de ₡ 108.750.00 rebajada, para reforzar el artículo 523 que reza "Sueldo de Personal", creando 10 plazas de Auxiliares Escribientes y aumentando otras partidas del mismo Capítulo de Variables, en el tanto necesario para poder dar comienzo a la dura labor de empadronamiento y otras actividades de conformidad con los planes del Tribunal y del Registro Civil.

Participa esta Comisión del criterio manteniendo y hecho manifiesto en múltiples oportunidades por buen número de compañeros de Cámara, tanto como del Poder Ejecutivo, en el sentido de no escatimar ayuda económica al Tribunal a fin de que pueda, en forma pronta y adecuada, cumplir con su misión pre-electoral, anticipándose tanto como le sea posible a ofrecer a todo ciudadano la oportunidad de ejercer su sagrado derecho, de participar en la escogencia de los hombres en quienes ha de delegar la función de Gobierno.

Luego, recomendamos el proyecto citado, como base de discusión, en la misma forma tal y como fuera presentado por el Poder Ejecutivo.

Sala de Comisiones de la Asamblea Legislativa.—Comisión de Presupuesto.—San José, 25 de agosto de 1956.—**Oldemar Chavarría Ch.—Edgar Mora G.—Alex Curling D.**

**OTROS ASUNTOS.**

También fue aprobado el nuevo dictamen sobre el proyecto de concesión hidroeléctrica a favor de la Compañía Agrícola Santiago S. A. de Cartago, por 3.000 kilovatios.

Y en discusión detallada fue tramitado el proyecto de modificación al presupuesto ordinario de 1956, por el que se refuerza la partida de gastos variables de la Oficina de Presupuesto.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.